



- **Wytańczyli piąte miejsce na świecie** s. 3
- **Kochał życie i zawsze miał tyle do zrobienia...** s. 4
- **Parkowanie za darmo i autobusy pod skansen** s. 5
- **Lotnisko w Krakowie ma nowego prezesa** s. 5
- **Od lat zbierają pieniądze na remont. Proszą o pomoc** s. 6
- **Dbał o relację z drugim człowiekiem** s. 12
- **W Kościelcu brakuje wody** s. 12
- **Policyjna robota zawsze pozostawia w człowieku ślad** s. 13
- **Dziecko w cyberpułapce** s. 18
- **Pulmonologia po remoncie. Brakuje tylko jednej rzeczy** s. 7
- **Warto skorzystać z bezpłatnych badań** s.18

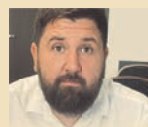
TAK NAS KARMIA W SZPITALU



Temat jedzenia w szpitalu zawsze budzi dużo emocji i zawsze znajdzie się ktoś, kto na nie narzeka. Ale są też osoby, które chwalą sobie szpitalną dietę. Sporo zależy jednak od tego, gdzie leżą i co im doskwiera. Pacjenci zawsze dostają posiłki, ale wcale nie jest tak, że osoby odwiedzające nie mają możliwości zjedzenia w szpitalu obiadu. Ostatnio tych możliwości mają nawet więcej, bo w głównym korytarzu postawiono sporej wielkości maszynę – automat z różnymi daniami.

s.3

Czym jeżdżą, co posiadają i co w gminie chcą poprawić?



Rada Miasta Trzebini w kadencji 2024-2029

Kim są Wasi radni? Czym się zajmują? Jaki mają majątek? Co planują realizować w nowej kadencji samorządu? Rozpoczynamy prezentację członków rad gminnych i powiatowych w naszym regionie. Na początek przedstawiamy radnych Rady Miasta Trzebini, liczącej 21 osób. Informacje o radnych zostały zebrane z ankiet, które przedstawiliśmy im do wypełnienia oraz złożonych przez nich oświadczeń majątkowych. Przedstawiamy je na str.

8-9.

Ale czy są wśród nich tacy, którym woda sodowa uderza do głów?

„Jeżeli chcesz poznać prawdziwy charakter człowieka, daj mu władzę” - rzekł kiedyś Abraham Lincoln, wybitny amerykański prezydent, mąż stanu. Miał rację. Czasem odrobina władzy wystarczy, by człowiek zmienił swe zachowanie – stał się arogancki, zarozumiały albo zaczynał traktować ludzi z góry - pisze na str. 2 Agnieszka Filipowicz, oceniając to na co napotkała podczas pracy nad wyżej wspomnianym materiałem.

s.2

Najpierw działania, potem lasery



FOT. UDOSTĘPNIŁ PRZEZ OSP ZAGÓRZE

Najnowszy nabytek OSP Zagórze

Ochotnicza Straż Pożarna w Zagórze odebrała nowy lekki pojazd specjalny. Samochód przeszedł chrzest bojowy, zanim jeszcze dotarł do jednostki.

W piątek, 12 lipca, odbyło się uroczyste przywitanie nowego lekkiego specjalnego wozu OPS Zagórze.

- Podczas drogi od producenta w Mielcu do naszej miejscowości, natrafiliśmy na zdarzenie drogowe na autostradzie A4 przed zjazdem na Skawinę, gdzie dachował samochód. Udzieliliśmy pierwszej pomocy poszkodowanej kobiecie. Na miejscu nie było jeszcze innych służb - mówi Robert Sokołowski, skarbnik OSP Zagórze. Po zakończeniu działań,

druhowie ruszyli w dalszą drogę do Zagórze, gdzie pojazd został zaprezentowany mieszkańcom. Wydarzeniu towarzyszył pokaz laserów.

Nowy pojazd Renault Master 4x2 jest wyposażony niezbędnym sprzętem w celu podjęcia działań ratowniczo-gaśniczych.

- Co najważniejsze, aby nim kierować, wystarczy prawo jazdy kategorii B, na czym bardzo zależało zarządowi naszego OSP. Dotychczas, pojazdy ratowniczo-gaśnicze OSP Zagórze, z niezbędnym sprzętem do podjęcia działań ratowniczo-gaśniczych wymagały kierowcy z kategorią C. Nowy pojazd zwiększy możliwości operacyjne jednostki. Samochód zastąpi SL-Bus Renault Trafic, który zostanie przeznaczony na pojazd gospodarczy w OSP Za-

górze. Renault Trafic nie posiadał na wyposażeniu sprzętu do podjęcia działań ratowniczo-gaśniczych. Był jedynie samochodem transportowym, mogących przewieźć 9 osób - mówi Robert Sokołowski.

Nowy samochód kosztował 403 700 zł. Jednostka mogła liczyć na dotacje z gmina Babice (153 700 zł), WFOŚiGW w Krakowie (139 557 zł), Komendy Głównej PSP (80 442 zł) i Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego (30 000 zł).

Oprócz Renault Master 4x2 i Renault Trafic, druhowie z Zagórze mają jeszcze do dyspozycji ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy marki Jelcz z 1983 r., średni samochód ratowniczo-gaśniczy marki Iveco Eurocargo z 2018 r. oraz quad CAN-AM 6x6 z 2023 r.

Michał Koryczan

MOIM ZDANIEM



Woda sodowa uderza do głów?

AGNIESZKA FILIPOWICZ

„Jeżeli chcesz poznać prawdziwy charakter człowieka, daj mu władzę” - rzekł kiedyś Abraham Lincoln, wybitny amerykański prezydent, mąż stanu. Miał rację. Czasem odrobina władzy wystarczy, by człowiek zmienił swe zachowanie - stał się arogancki, zarozumiały albo zaczynał traktować ludzi z góry.

Od lat z uwagą obserwuję to zjawisko na szczeblu lokalnym, samorządowym. I choć składy rad gmin się zmieniają, pewne mechanizmy pozostają te same. Na przykład - gdy zbliżają się wybory, radni są rozmowni, sprawiają wrażenie aktywnych, zaangażowanych, a przy tym - uprzejmych. Po wyborach bywa różnie. Niektórym opada maska.

Po raz kolejny miałam okazję się o tym przekonać, prosząc trzebińskich samorządowców o wypełnienie krótkich ankiet. Chodziło o zebranie informacji do prezentacji samorządowców z tej gminy (przedstawiamy ich na str. 8 i 9). Wypełnienie ankiety zajmowało średnio ok. 5 minut. Nic dziwnego, że mniej więcej połowa rady oddała ankiety wkrótce po pierwszej sesji. Innym trzeba było przypomnieć o ich wypełnieniu, upominając się o to meilowo czy telefonicznie. W przypadku trzech radnych z 21-osobowej rady nie doczekaliśmy się odpowiedzi. Katarzyna Majewska, Jarosław Kurdziel i Mateusz Król - ci radni nie znaleźli czasu albo może chęci, by poświęcić 5 minut na przekazanie kilku informacji. Na przykład takich, o jakie zadania chcą zabiegać w tej kadencji. Do radnej Majewskiej nie udało się nam dozwonić, mimo kilkukrotnych prób telefonowania pod jej numer podany na stronie urzędowej. Ciekawe, czy od innych mieszkańców gminy też nie odbiera telefonu? Mateusz Król telefon co prawda odebrał, ale odpowiedzi nie udzielił, bo jest zabiegany i ma mało czasu. Tak przynajmniej twierdzi. Jak wynika z jego oświadczenia majątkowego, prowadzi działalność gospodarczą, szefuje osiedlowej radzie w Sierszy, a teraz jeszcze został radnym. Może za dużo wzięł sobie na barki, skoro nie jest w stanie poświęcić kilku minut na udzielenie odpowiedzi prasie, de facto więc m.in. swoim wyborcom? Niektórzy mieszkańcy Sierszy ironizują, że Król jest zajęty „budowaniem na osiedlu monarchii absolutnej”, a dobry wynik wyborczy ponoć sprawił, że - cytując jednego z naszych rozmówców - woda sodowa uderzyła mu do głowy. Czy tak jest w istocie? Nie mnie o tym wyrokować, ale chyba współpraca ambitnego, młodego samorządowca nie układa się wzorcowo z wszystkimi. Kilka osób zdążyło zrezygnować z członkostwa w radzie osiedla.

Najbardziej kuriozalną odpowiedź usłyszałam jednak od Jarosława Kurdziewicza. Ów radny nie wypełnił ankiety „bo nie jest mu to potrzebne”. Gdy tłumaczyłam, że może jemu nie jest to potrzebne, ale może być przydatne dla Czytelników „Przełomu”, którzy chcą lepiej poznać swych reprezentantów w radzie. Wtedy odrzekł, że on już jest rozpoznawalny. I tak oto sławny na całą gminę (?) radny z Młoszowej odmówił odpowiedzi.

Trzeba przyznać, że w zeszłej kadencji jako zwykły radny, bez jakichś dodatkowych funkcji w samorządzie, był bardziej kontaktowy. W tej kadencji poczuł chyba jednak nadmiar wiatru w żaglach, gdy otrzymał samorządowe synekury - został członkiem zarządu związku gospodarki komunalnej, szefem społecznej komisji mieszkaniowej, wiceprzewodniczącym komisji spraw gospodarczych. Może uznał, że już jest tak ważny, tyle może, że nie musi albo niewiele?

Poniekąd radni najwyraźniej zdają się nie pamiętać, że samorządowcem nie jest się dożywotnio, ale się nim tylko bywa.

274

lampy uliczne w gminie Chrzanów to oświetlenie ledowe. To zaledwie kilka procent ogółu, bo w całej gminie jest 4755 latarni. zdecydowana większość z nich ma lampy starego typu - sodowe i rtęciowe. Trzeba jednak zwrócić uwagę, że w 2021 roku lampy ledowe były zaledwie 3.

38

pomp ciepła zamontowali mieszkańcy gminy Chrzanów, korzystając z ekodotacji miejscowego urzędu w 2023 r. 11 nich wcześniej ogrzewało domy węglem. 38 osób zdecydowało się na montaż ogniw fotowoltaicznych a dwie na kolektory słoneczne.

4,1

proc. miałyby przekroczyć waloryzacja wynagrodzeń w sferze budżetowej w 2025 r. Taką propozycję, po konsultacjach ze stroną społeczną, przedstawi resort finansów Radzie Ministrów. Poinformował o tym minister finansów Andrzej Domański.

2,7

tyle wyniosła inflacja w ujęciu rok do roku w okresie od stycznia do końca czerwca 2024 r. Taką informację przekazał Główny Urząd Statystyczny. To oznacza, że w przyszłym roku podatki i opłaty lokalne nakładane przez samorządy, których wysokość uzależniona jest od tego wskaźnika, będą mogły maksymalnie wzrosnąć tylko o tyle.

Autobusy nie pojadą do Krakowa

Autobusy miejskie ZKKM Chrzanów nie będą jednak kursować z powiatu chrzanowskiego do Krakowa. Są szanse, że pojadą za to do Krzeszowic.

Jeszcze kilkanaście lat temu na trasie Chrzanów - Kraków (przez Trzebinę, Młoszową, Dulową, Wołę Filipowską, Krzeszowice) minibusy prywatnych przewoźników kursowały co kilkanaście minut. Z obsługi tej trasy zaczęli rezygnować kolejni przewoźnicy, a od kwietnia już żadne minibusy nie kursują na tym odcinku.

Problem komunikacyjny dotknął m.in. mieszkańców wschodniej części Dulowej. Znajdujące się tam przystanki (jeden w kierunku Krakowa, a drugi w stronę Chrzanowa) nie są teraz obsługiwane przez żadnego przewoźnika.

Problem dotyczy również uczniów z gminy Krzeszowice uczących się w trzebińskich szkołach średnich. m.in. w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinie. Do tej pory mogli dotrzeć do szkoły minibusem, który zatrzymywał się na przystanku nieopodal tej placówki.

Prowadzone na przestrzeni kilku lat rozmowy na temat uruchomienia ponadlokalnej linii Chrzanów - Kraków zakończyły się fiaskiem.

Zainteresowania nie wyrażali ani samorządowcy z Zabierzowa, ani z Krzeszowic. Do obu tych gmin, oprócz pociągów, dociera także autobusy MPK Kraków. W efekcie, temat dodatkowych połączeń autobusowych, które gminy musiałyby współfinansować, upadł. Wtedy jednak na tej trasie kursowały jeszcze minibusy.

Temat ponadlokalnej linii Chrzanów - Kraków został w tym roku „odświeżony”. Jak mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów, ostatecznie zrezygnowano z uruchomienia linii aż do stolicy Małopolski. Zwłaszcza, że oferta połączeń kolejowych z Krakowem jest bardzo dobra i spora część pasażerów

przesiadła się na pociągi.

- Skupiliśmy się na zainteresowaniu burmistrza Krzeszowic ewentualnymi połączeniami relacji Trzebinia - Krzeszowice. Spotkanie w tej sprawie mamy zaplanowane na 22 lipca - mówi Marek Dyszy.

Oto komentarze naszych Czytelników na stronie „Przełomu” na Facebooku.

- Obiecanki cacanki jak zwykle były. PKM Jaworzno jakoś potrafi jeździć do Katowic i do nas. Zresztą Jaworzno ma bilet dzienny za 5 zł, a Chrzanów jeden przejazd za 5 zł i nieważne, czy się jedzie minutę czy dwie.

- Jaki miałoby sens tworzenie linii do Krakowa? Tyle dobrze, że wresz-

cie władze to zrozumieli. Potrzebny jest autobus, ale kursujący do Krzeszowic. I to jak najszybciej.

- Przecież to było oczywiste, że do takiej relacji nie dojdzie. Komunikacja miejska to nie jest autobus na trasy 60-kilometrowe, nie wspominając wtedy o obowiązku używania tachografu. Kiedyś linia X oraz K mogła konkurować z pociągiem, gdy prędkość szlakowa do Krakowa z Libiąża lub Trzebinie tuż przed modernizacją E-30 była zbliżona do prędkości autobusu (oscylała w okolicy 50-70km/h). Nawet porównywany przez wielu PKM Jaworzno nigdy nie wskrzesi swojej kultowej linii E-30 z osiedla Stałego do Krakowa, gdy ze strony kolejowej mamy taką ofer-

tę, często jeżdżące pociągi, pokonujące trasę Jaworzno - Kraków od 30 minut do godziny (gdy autobusem wynosi to nawet dwukrotnie (!) więcej). Należy jednak zadbać o częste połączenia z dworcem w Trzebinie po głównych szlakach komunikacyjnych gmin ZKKM oraz o skomunikowanie połączeń pobocznych takich jak linie minibusowe.

- Autobus będzie chociaż do Krzeszowic, jak napisane jest w artykule. To dobry pomysł, ale szkoda, że nie będzie jeździł do Krakowa. Jakby jeszcze nawiązać współpracę z MZK Oświęcim i autobus z Oświęcimia do Gromca przedłużyć chociaż do Libiąża, to byłoby dobrze.

Michał Koryczan

„Wierzynka” w szpitalu nie będzie, ale...

Temat jedzenia w szpitalu zawsze budzi dużo emocji i zawsze znajdzie się ktoś, kto na nie narzeka. Ale są też osoby, które chwala sobie szpitalną dietę. Sporo zależy jednak od tego, gdzie leżą i co im doskwiera.

Pacjenci zawsze dostają posiłki, ale wcale nie jest tak, że osoby odwiedzające nie mają możliwości zjedzenia w szpitalu obiadu. Ostatnio tych możliwości mają nawet więcej, bo w głównym korytarzu postawiono sporej wielkości maszynę – automat z różnymi daniami.

WIĘCEJ NA JEDZENIE

Szpital od ubiegłego roku bierze udział w programie „Dobry posiłek”. Dzięki temu pacjenci mogą liczyć na lepsze wyżywienie, bo idzie na nie znacznie więcej pieniędzy, niż wcześniej. Ministerstwo Zdrowia przeznaczyło z Narodowego Funduszu Zdrowia dodatkowe fundusze i będzie je przekazywać do końca roku.

- Obecnie do stawki, którą my przeznaczaliśmy na wyżywienie, dokładana jest kwota otrzymywana z ministerstwa. W sumie wycena posiłków na jeden dzień w szpitalu wynosi 41,60 zł. Wcześniej było niemal o połowę mniej – mówi Barbara Galus naczelnia pielęgniarki w chrzanowskim szpitalu.

Od czasu wprowadzenia programu, jedzenie zrobiło się bardziej zróżnicowane. Pojawił się hummus, ser mozzarella, tofu i wiele innych produktów. Dodatkowo wieczorem, niezależnie od kolacji, każdy pacjent otrzymuje jeszcze jeden posiłek.



Posiłkomat w głównym korytarzu w szpitalu

Ich jakość kontrolują szpitalni dietetycy, co dzień sprawdzając, co znajduje się na talerzach.

- Oczywiście nie na każdym oddziale obowiązuje program, bo przecież zupełnie inaczej żywności są pacjenci oddziału paliatywnego czy chemioterapii, gdzie często stosowane jest żywienie pozajelitowe – tłumaczy Andrzej Nowak dietetyk w chrzanowskim szpitalu.

Na stronie szpitala już można oglądać zdjęcia śniadań, obiadów i kolacji, jakie otrzymują chorzy (na stronie szpitala w górnym pasku zakładka strona pacjenta zjeżdżamy na dół i klikamy w Dobry posiłek).

BUFET JEST, ALE NIE DZIAŁA W WEEKENDY

Niezależnie od posiłków na oddziałach na parterze działa bufet z obiadami. Dostarcza je ta sama firma, która przygotowuje jedzenie pacjentom. Często korzystają z niego rodziny chorych, a także pracownicy i osoby z zewnątrz. Jedzenie jest smacz-

ne i urozmaicone. Co dzień coś innego pojawia się w menu. Są surówki i coś słodkiego. Zestaw obiadowy w postaci udka z kurczaka, ziemniaków i mizerii to koszt 25 zł. Gołąbki kosztują 23 zł, a zupa 8 zł.

Niestety bufet pracuje tylko do godz. 15.00 i jest nieczynny w weekendy. Popołudniami w tygodniu nie ma więc możliwości posilić się. Nie da się tam nic zjeść także w sobotę czy niedzielę.

Alternatywą jest szybka przekąska kupiona w sklepiku obok, ale drożdżówka, bułka czy jabłko to nie to samo co ciepłe danie.

„POSIŁKOMAT” CORAZ POPULARNIEJSZY

Dlatego dyrekcja szpitala zdecydowała się wydźwignąć fragment korytarza firmie cateringowej posiadającej automaty na posiłki. To sporej wielkości maszyna, w których można zamówić kilka różnych dań. Za ok. 20 zł można dostać schabowego z ziemniakami i kapu-

stą, gulasz z kaszą gryczaną. Nieco droższy jest dorsz w sosie porowym (22,90 zł) czy kurczak na czarnym ryżu w sosie mango.

- Sprawdziliśmy, jedzenie jest naprawdę smaczne i coraz więcej osób korzysta z tego automatu. Mamy 1200 pracowników, więc maszyna jest tylko uzupełnieniem oferty bufetu – mówi Andrzej Nowak, dietetyk w chrzanowskim szpitalu.

Co prawda na korytarzu już z oddali unosi się nieraz zapach kuchni, a czasem na podłodze można znaleźć marchewkę lub groszek, ale pracownicy szpitala są zadowoleni. Co chwilę ktoś podchodzi do automatu i wybiera jakieś danie. Można zaczekać aż się podgrzeje lub zabrać stamtąd zimne. Płaci się tylko kartą. Innej możliwości nie ma.

- Posiłki mają określony termin ważności. Co dzień firma dostarcza świeże porcje, przy czym nie jest tak, że co dzień jest to samo – mówi dietetyk

Ewa Solak



Zdjęcia posiłków jakie dostają pacjenci można oglądać na stronie szpitala



Szpitalny bufet

Wytańczyli piąte miejsce na świecie

Zespół Amazing Dance Studio zaprezentował się ze znakomitej strony podczas Dance World Cup 2024, jednego z najbardziej prestiżowych konkursów na świecie.

Istniejący od blisko 11 lat Amazing Dance Studio, działający przy Stowarzyszeniu Spełniamy Marzenia w Trzebini prowadzi w Tenczynku, Krzeszowicach i Trzebińskim Centrum Kultury zajęcia z baletu i tańca. Może się pochwalić bardzo dużymi osiągnięciami nie tylko na arenie krajowej, ale również międzynarodowej.

Nie inaczej było podczas organizowanych w Pradze finałów prestiżowego konkursu

Dance World Cup 2024, nazywanego „olimpiadą tańca”.

- W konkursie wzięli udział reprezentanci z 62 krajów, a nasz zespół zaprezentował się znakomicie w kategorii Children Large Group National and Folklore, zdobywając piąte miejsce z bardzo dobrym wynikiem punktowym 92 procent. Tancerze wykonali pełne barwy i energii „Krakowiaka” w choreografii Alicji Kapusty, w którym zatańczyło 19 baletnic i 1 tancerz. Tym Krakowiakiem pokonali wszystkie zespoły z Azji, które rokrocznie reprezentują bardzo wysoki poziom – mówi Anna Legutko-Szewczyk.

Dodatkowo, trio Ignacy Kasprzyk, Lukrecja Kozub i Justyna Chucherko zajęło dziesiąte miejsce w kategorii Child-

ren Trio National and Folklore, tańcząc „Krakowiaka” w choreografii Alicji Kapusty.

Również dziesiąte miejsce zdobyła Liliana Kursa, przygotowana przez Annę Legutko-Szewczyk, w wariacji Legutko-Szewczyk w kategorii Children Solo Ballet Pointe Repertuar. W pozostałych kategoriach zespół uplasował się w połowie stawki.

- Partnerem przedsięwzięcia było Województwo Małopolskie, które kolejny raz wsparło rozwój młodych artystów na zagranicznym konkursie. Ogromne wsparcie tancerze otrzymali również od powiatu chrzanowskiego, gminy Trzebinia oraz gminy Krzeszowice – mówi Anna Legutko-Szewczyk.

(MK)



Zespół Amazing Dance Studio

STANISŁAW CZARNY (1931-2024)

Kochał życie i zawsze miał tyle do zrobienia...

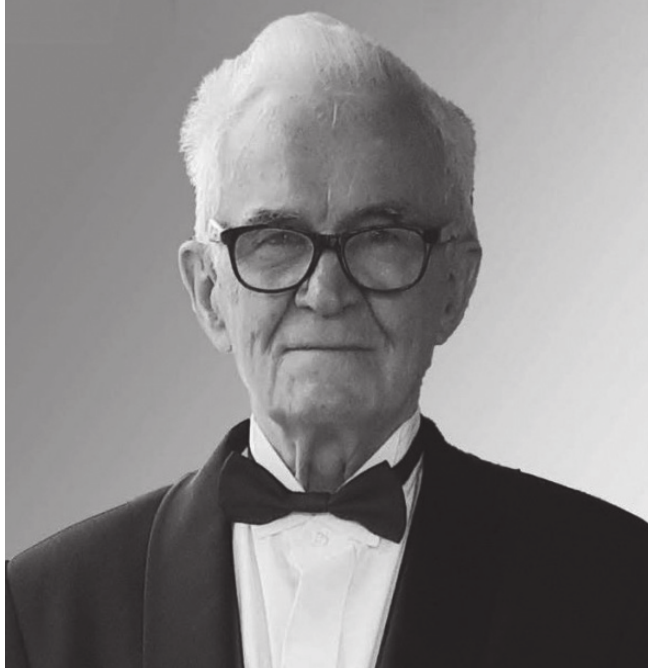
12 lipca zmarł Stanisław Czarny, trzebinianin, wieloletni członek i prezes chóru Echo, społecznik, dobry duch Przełomu. Miał 93 lata.

Stanisław Czarny od urodzenia mieszkał w Trzebinie. Z wykształcenia był radiotechnikiem po technikum telekomunikacyjnym oraz ekonomistą po Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Wiele lat pracował w ZSO Górka i Przedsiębiorstwie Transportu Samochodowego Przemysłu Materiałów Ogniotrwałych „TRANSMOG” w Trzebinie na stanowisku zastępcy dyrektora ds. eksploatacji.

Z chórem Echo związał się w 1971 roku. Od 1982 był członkiem zarządu, a później presem. Pełnił tę funkcję dwukrotnie od 2000-2003 roku i od 2009 do 2019. Jego zaangażowanie i aktywność przekładała się na sukcesy artystyczne. Chór brał udział w prestiżowych konkursach i przeglądach śpiewaczych, nagrał pierwszą płytę, koncertował za granicą - we Włoszech, Francji, w Niemczech, na Litwie i w Ukrainie.

Poza ukochanym chórem czas wolny pan Stanisław poświęcał działalności społecznej. Był pierwszym przewodniczącym Rady Osiedla Górka w Trzebinie, działaczem Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Trzebinie Górze (od 2004 roku jego przewodniczącym).

W 2015 roku, podczas jubileuszu 50-lecia Chóru Echo, otrzymał Nagrodę Starosty Chrzanowskiego Bonum Face-



Stanisław Czarny

re - Czynić Dobro, dla osoby zasłużonej w budowie społeczeństwa obywatelskiego powiatu chrzanowskiego.

Jako ojciec Alicji Molendy, założycielki i do dziś właścicielki „Przełomu”, od początku kibicował tygodnikowi, by się rozwijał i osobiście w tym pomagał. Najstarsi członkowie Przełomowej załogi pamiętają, jak czerwonym małym fiattem rozwoził gazetę do punktów sprzedaży.

Wychował trójkę dzieci, miał sześciu wnuków, pięcioro prawnucząt. Rodzina była dla niego najważniejsza. Wraz z żoną Walerią stworzyli dom, który, tak jak chciał, był i pozosta-

nie miejscem częstych spotkań rodzinnych.

Kochał życie. Miał wiele pasji, zainteresowań. Pokonał wiele zdrowotnych kryzysów i nigdy nie tracił nadziei, bo miał zawsze tyle do zrobienia.

A tak Stanisława Czarnego żegnała najbliższa rodzina

Najdroższy Stasiu, Tak trudno mówić o Tobie w czasie przeszłym, bo przecież Ty zawsze z nami byłeś.

Byłeś w szklarni z pachnącymi pomidorami, które co roku doglądałeś z taką uwagą i których schemat rozsadzania (co 20 cm) rysowałeś nam

jeszcze kilka tygodni temu, nie oszczędzając przy tym krytycznych komentarzy wobec nas, dyletantów ogrodniczych.

Byłeś w garażu, gdzie ciągle coś wkręcałeś, przekręcałeś, naprawiałeś, łączyłeś kabelki (a umiałeś dobrze łączyć, bo przecież skończyłeś technikum telekomunikacyjne). Wkręcałeś śrubki, czasem coś pułeś i znów naprawiałeś.

Byłeś w ogrodowej tawernie, gdzie uczestniczyłeś w każdym rodzinnym spotkaniu, a było ich niemało.

I byłeś przed telewizorem, kiedy z uwagą śledziłeś wszystkie wydarzenia sportowe i polityczne lub z książką, które pochłaniałeś zawstydzając nas swoją wiedzą, rzutkością i rozeznanie. Byłeś w każdym dla nas ważnym dniu. Dzieliłeś z nami szczęścia i smutki. Byłeś w każdym kącie swojego wielopokoleniowego domu, który sam od podstaw zbudowałeś i za którym tak tęskniłeś w ostatnich dniach swojego życia.

Urodziłeś się tu, w Górach Luszowskich w 1931 r. i całe swoje życie byłeś związany z tą trzebińską ziemią. Tu się zakochałeś w pięknej Walerii z długim warkoczem, którą przeznaczenie przyprowadziło do Ciebie z Brnika pod Tarnowem. Tu się osiedliłeś i zbudowałeś dom. Tu też urodziły się Twoje dzieci: Ala, Jacek i Małgosia zwana Kasią. Tu pracowałeś (...) i tu działałeś. Bo byłeś społecznikiem z krwi i kości. Zawsze chciałeś robić rzeczy wielkie dla swojej małej społeczności. Ciągłe się spieszyłeś to na Radę Osiedla

Górka i Koło Emerytów i Rencistów (...), to na próby ukochanego Chóru Echo, którego utwory jeszcze tak niedawno dawały Ci ukojenie na szpitalnym łóżku.

Załatwiałeś, biegałeś, dzwoniłeś, organizowałeś (pogrzeb też próbowałeś sobie zaplanować, wyznaczając termin na wtorek na 16:20). Notowałeś, integrowałeś. Byłeś w ciągłym ruchu, bo kochałeś życie i chciałeś wycisnąć je jak cytrynę.

(...) Imponujące było to, w jaki sposób w ostatnich latach dbałeś o zdrowie. Wiedzieliśmy, że „setka” jest w Twoim zasięgu, więc reperowałeś nie tylko zepsute lampki choinkowe i zepsute zabawki wnucząt, ale przede wszystkim reperowałeś ciało a do tego nieustannie ćwiczyłeś umysł. Byłeś niezwykle świadomym pacjentem. Niejeden lekarz na długo zapamięta Twoje reprimendy na temat zasadności czy zaleconego sposobu leczenia, bo przecież przeczytałeś w encyklopedii czy Internecie.

To, co zawsze dawało Ci spokój i ukojenie to rodzina. Byłeś głową rodziny w najszczerszym i najprawdziwszym rozumieniu tego słowa. Zawsze chciałeś, żebyśmy widywali się licznie, często i byli ze sobą i za sobą. Z ogromną otwartością przyjmowałeś do rodziny zięciów, synów swoich dzieci i wnuków. Wzruszałeś się i cieszyłeś z każdego narodzin, przeżywałeś każdą śmierć. Pamiętałeś o każdym urodzinach, imieninach, rocznicach. Interesowałeś się, słuchałeś, uczestniczyłeś, dopingowałeś nas w nauce i rozwoju. Zawsze będziemy pamiętać, jak z czu-

łością brałeś na kolana dzieci, wnuki i prawnuki i łaskotałeś po buźkach świeżo ogoloną brodą. Na zawsze z nami zostaną Twoje opowieści z Twojego bogatego życia, które ze szczegółami nam opowiadałeś, bo przecież pamięć miałaś doskonałą.

Czujemy ogromną wdzięczność za 93 lata Twojego życia. Za to jak nas ukształtowałeś i jakie wartości nam przekazałeś. Twoja ambicja, waleczność, troska o zdrowie i życie, chęć ciągłej nauki (bo przecież w wieku 80 lat nauczyłeś się grać na pianinie, biegle opanowałeś obsługę smartfona), głód życia, zainteresowanie otoczeniem i drugim człowiekiem, a przede wszystkim dbałość o rodzinę (...) zawsze będzie dla nas wzorem do naśladowania.

A ponieważ do ostatnich chwil uwielbiałeś pieśni, piosenki i pioseneczki, to żegnamy Cię słowami tej ostatniej, którą zaśpiewałeś prawnukom, wierząc w jej puentę.

*Skowroneczku, szare ptaszę,
Czemu rzucasz pola nasze?
Czemu lecisz w kraj daleki?
Tam za morza, góry rzeki?
Czy tam piękniej słońce wschodzi?
Lepsze ziarno ziemia rodzi?
Czy przejrzystsza w zdroju woda?
Że ci naszych pól nie szkoda?
Żal mi gniazdka, żal mi pola,
Lecz już taka moja wola,
Muszę lecieć, by znów wrócić,
Pieśń o wiosnie wam zanucić,
Choć by były w obcym kraju,
Wszystkie cuda, jakby w raju,
Mnie najlepiej między swymi,
Więc powrócę do swej ziemi.*

Obiecujemy o Tobie pamiętać.

Alicji, Małgorzacie,
Jackowi i ich Najbliższym
wyrazy szczerzego
współczucia
z powodu śmierci

TATY

składa
Gabriela

Osoba może odejść, ale wspomnienia o niej pozostaną...

Naszej szefowej Alicji Molendzie
oraz koleżance Małgorzacie Filipek
i ich rodzinom składamy szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

TATY
STANISŁAWA CZARNEGO

Też będziemy o Nim pamiętać.
Zespół redakcji Przełomu

Naszej koleżance
Elżbiecie Stanisławskiej i Jej Rodzinie
wyrazy współczucia z powodu śmierci

TATY

składają
Zarząd i Pracownicy
Banku Spółdzielczego w Chrzanowie

OGŁOSZENIE

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGREBOWY
Styks
R. TARNOWSKI
H. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGREBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

Parkowanie za darmo i autobusy pod skansen



BABICE. Na zmotoryzowanych turystów w najbliższej okolicy skansenu w Wygielzowie czeka ponad 700 miejsc postojowych.

Poprzednie lata pokazały, że duże imprezy organizowane na terenie Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie potrafią przyciągnąć do skansenu po kilka tysięcy osób.

W sumie na parkingach w Babicach i Wygielzowie, znajdujących się niedaleko skansenu, może jednocześnie stanąć ponad 700 aut. Większość tych miejsc znajduje się na dwóch parkingach gruntowych przy ul. Krakowskiej, powstałych na działkach wynajmowanych na podstawie umowy przez gminę oraz muzeum od prywatnych właścicieli.

W ubiegłym roku za pozostawienie samochodu w tym miejscu w weekend trzeba by-

ło zapłacić 10 zł (była to opłata za dobę). Jak mówi dyrektor Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie Marek Bębenek, w tym roku parkowanie w tej lokalizacji jest nieodpłatne. Podobnie, jak na pobliskich gminnych parkingach.

Podobnie jak w latach poprzednich - od lipca do końca września, w soboty i niedziele - do przystanku w Wygielzowie docierać będą kursujące z Chrzanowa autobusy ZKKM linii 17a i 32a.

Rozwiązanie to ma spowodować, że część osób zrezygnuje z podróży własnym samochodem i skorzysta z komunikacji miejskiej.

Tym sposobem zmniejszy się w Wygielzowie i Babicach problem z autami zaparkowanymi na wjazdach do posesji, bocznych uliczkach czy drogach wojewódzkich podczas wydarzeń organizowanych w skansenie i na Lipowcu.

W tym roku w Muzeum Małopolski Zachodniej w Wy-

gielzowie planowane są jeszcze duże imprezy: „Miodobranie pod Lipowcem” (4 sierpnia), Złot Wiedźm i Czarownic na Zamku Lipowieckim (25 sierpnia), Odpust „Pod czerwona jarzębiną” (15 września) i „Obrona zamku przed wojskami Władysława Łokietka” (22 września).

Połączenia autobusowe relacji Chrzanów - Wygielzów
Kursy linii 17A
Z Wygielzowa w kierunku Chrzanowa

Soboty, niedziele i święta: 15.38, 17.18, 19.18
Z Chrzanowa w kierunku Wygielzowa
Soboty: 10.49, 13.14, 15.18, 16.48, 20.38
Niedziele i święta: 10.39, 13.14, 15.18, 16.48, 20.38

Kursy linii 32A
Z Wygielzowa w kierunku Chrzanowa
Soboty, niedziele i święta: 11.18, 13.38, 20.58
Z Chrzanowa w kierunku Wygielzowa
Soboty, niedziele i święta: 18.48
Michał Koryczan

MINĄŁ TYDZIEŃ

Były reprezentant Polski ma poprowadzić Świt

Występujący w krakowskiej klasie okręgowej Świt Krzeszowice rozpoczął przygotowania do nowego sezonu pod wodzą Rafała Boguskiego, byłego piłkarza Wisły Kraków i reprezentacji Polski.

Lolek tydzień poza domem

Papuga amazonka, która kilka dni temu zaginęła w Pile Kościeleckiej odnalazła się. Loluś jest już w domu. Szukało go sporo osób z okolicy. 5-letni Loluś zaginął w ubiegłą sobotę późnym wieczorem. Wystraszył się nagłego huku. Wyleciał na oślep z domu i od tamtej pory go nie było. Właścicielka Ilona Bartkowiak apelowała do wszystkich o pomoc i sporo osób szukało Lolka. W piątek rano papuga się odnalazła. Siedziała na wiśni w jednym z ogrodów w Pile Kościeleckiej. Właścicielka domu zwróciła na niego uwagę, bo zaczął wydawać różne dźwięki. Mówił halo, halo, dzień dobry i inne.

- Lolek był już tak głodny, że jadł wiśnie. Udało nam się go sprowadzić z drze-

wa. Teraz jest już bezpieczny, przez kilka dni będzie przyjmował elektrolity - mówi Ilona Bartkowiak. Dziękuję wszystkim za pomoc w szukaniu papugi.

Na składowisku w Balinie testują nową barierę antyodorową

Grupa chrzanowskich radnych odwiedziła ostatnio składowisko odpadów w Balinie. Samorządowcy obejrzeni między innymi nową barierę antyodorową, która jest obecnie testowana w Zakładzie Gospodarowania Odpadami Komunalnymi. Jeśli się sprawdzi, spółka ją zakupi i zainstaluje na stałe. Wizyta radnych w Balinie to efekt propozycji radnego Romana Madejskiego, który na pierwszym posiedzeniu miejskiej Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa zaproponował wyjazd na składowisko. Chodziło o to, by radni nowej kadencji zapoznali się z funkcjonowaniem ZGOK.

- Debatujemy na sesjach rady miejskiej o RDF-ach, uciążliwościach zapachowych i innych sprawach związanych z gospodarką odpadami. Najlepiej dyskutować o czymś, co się widziało

na własne oczy - uważa radny.

Dodatkową okazją do wizyty było testowanie od kilku dni nowej bariery antyodorowej. ZGOK zakupi ją pod warunkiem, że przyniesie ona efekt, czyli zmniejszy uciążliwości zapachowe.

Sianokosy w Chrzanowie trwają

Trzeba było czujnego oka Czytelnika przełom.pl, aby miejscy ogrodnicy zauważyli wysoką trawę otaczającą plac zabaw na Starej Hucie w Chrzanowie. Pan Włodzimierz Niemczyk zaproponował, aby uwiecznić na zdjęciach wszystko to, co denerwuje mieszkańców regionu w przestrzeni publicznej. Wyraził też nadzieję, że nie skończy się na obejrzeniu fotografii, bo małe sprawy rodzą z czasem duże problemy, więc warto im zapobiegać. Na dowód załączył cztery fotografie zaniedbanego terenu.

- Bez akcji nie ma reakcji... Warto uwiecznić to na zdjęciu - uważa Włodzimierz Niemczyk.

I miał rację. Teren został wykoszony, co oznacza, że urzędnicy są czujni. I pan Włodzimierz również to uwiecznił na zdjęciu.

Trzebińscy licealiści zebrali brawa za pokaz musztry w Krakowie

Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Batalionu „Parasol” w Trzebinie wzięli udział w uroczystościach patriotycznych w stolicy Małopolski. - 11 lipca 1944 r. grupa żołnierzy harcerskiego batalionu „PARASOL” i Kedywu Okręgu Kraków podjęła próbę likwidacji niemieckiego zbrodniarza gen. Wilhelm Koppego. W związku z 80. rocznicą akcji, w Krakowie przy ul. Powiśle odbyła się uroczystość patriotyczna upamiętniająca tamto wydarzenie - mówi Marek Kuchta dyrektor LO w Trzebinie.

Na ich zakończenie kadeci LO w Trzebinie im. Batalionu „PARASOL” wykonali pokaz musztry paradej z bierającą zastrzyżone brawa.

- Meldujemy się za rok, a teraz czekamy na 1 sierpnia i 80. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, gdzie nasza delegacja weźmie udział w obchodach na Powązkach przy kwatery batalionu „PARASOL” - zapowiada dyrektor.

(taj)

Lotnisko w Krakowie ma nowego prezesa

10 lipca Rada Nadzorcza MPL Kraków-Balice powołała na stanowisko prezesa Łukasza Strutyńskiego. członkiem zarządu odpowiedzialnym za inwestycje został Janusz Kardasiński.

Łukasz Strutyński od 22 czerwca tego roku był p.o. prezesa krakowskiego lotniska, zastąpił na tym stanowisku wieloletniego prezesa Radosława Włoszka.

Łukasz Strutyński od 2018 r. zasiada w radzie nadzorczej portu lotniczego, a w latach 2013-2016 był

członkiem zarządu odpowiedzialnym za inwestycje. Jest radcą prawnym, posiada także tytuł MBA (Krakowskiej Szkoły Biznesu Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie/Ecole de Management de Normandie/ AESE Business School).

Z kolei Janusz Kardasiński został członkiem zarządu odpowiedzialnym za inwestycje. W latach 2008 - 2016 (tj. w okresie ostatniego zrealizowanego z sukcesem największego w historii Planu Inwestycyjnego Portu) Kardasiński pełnił funkcję dyrektora finansowego Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice Sp. z o.o., a przez większość tego okresu był również prokurentem spółki.

Od lat zbierają pieniądze na remont. Proszą o pomoc

**Harcerze ZHP
w Trzebini apelują
o wsparcie. Od kilku lat
parter zajmowanego
przez nich budynku
przy ul. Kościuszki
jest wyłączony
z użytkowania i wymaga
kosztownych prac.**

Problemy zaczęły się w 2019 r., gdy w jednym z pomieszczeń na pierwszym piętrze spadł bojler, niszcząc przy tym ściany i pozbawiając możliwości korzystania z pomieszczeń znajdujących się na parterze.

- Chodzi przede wszystkim o dużą salę kominkową, kuchnię i zaplecze magazynowe. Cały dół został wyłączony z użytku - mówi Anna Więclaw-Pilarczyk komendantka trzebińskiego Hufca ZHP.

Podkreśla, że gmina Trzebinia nie może wyłożyć na to pieniędzy, gdyż kwestie własnościowe budynku nie są do końca uregulowane, a sprawa w sądzie trwa. Może się skończyć za pół roku, a może za rok. Czas natomiast odgrywa rolę, gdyż parter coraz bardziej niszczeje.

MAJĄ PIĘTRO, ALE BRAKUJE SALI

Taka sytuacja ma miejsce do dzisiaj. Koszty remontu są ogromne, a kosztorys przekracza możliwości finansowe harcerzy. Już w 2021 roku próbowali zmobilizować do pomocy mieszkańców. Udało się wtedy zebrać 15 tys. zł i kupić część materiałów, zacząć naprawiać instalację elektryczną. Na większe prace pieniędzy jednak nadal brakuje.

- Jeśli już mamy przeprowadzić remont, to musi być on

gruntowny, żeby sala na nowo mogła spełniać standardy bezpieczeństwa, żeby zuchy i harcerze mogli spędzać tam wolny czas – tłumaczy komendantka.

Zaznacza, że piętro budynku jest przez harcerzy cały czas wykorzystywane. To tam organizują spotkania w mniejszym gronie, to tam załatwiają swoje sprawy. Brakuje im jednak dużej sali, gdzie mogliby wspólnie się spotkać, zorganizować jakiegoś wydarzenie.

RODZICE ANGAŻUJĄ SIĘ JAK MOGA

Koszty remontu są duże - potrzeba ponad 100 tysięcy złotych. Trzebińscy harcerze wierzą jednak, że wspólnymi siłami uda się odbudować ich drugi dom i sprawić, by hufiec stał się miejscem, gdzie mogą się wszyscy spotykać.

- Związek Harcerstwa Polskiego to organizacja pożytku publicznego, dlatego nasze możliwości wygospodarowania środków na remont pomieszczeń są niewielkie. Nasza działalność opiera się na działaniach wolontariackich. Instruktorzy i rodzice naszych uczniów i harcerzy angażują się jak tylko mogą, by pomóc. Na remonty brakuje już jednak pieniędzy - przyznaje Anna Wieclaw-Pilarczyk.

Na swoje nazwisko uruchomiła zbiórkę pieniędzy na zrzutka.pl – Remont siedziby harcerzy z Trzebinii, bo zależy jej, żeby porządny remont wreszcie mógł się zacząć.

Wpłaty w formie darowizny (którą można odliczyć od podatku) można kierować na konto: 14 1600 1462 1882 8543 5000 0066, w tytule należy wpisać: DAROWIZNA.

Ewa Solak



Trzebińscy harcerze proszą o pomoc w remoncie siedziby hufca



Zalane i zagrzybione wnętrze sali na parterze hufca



Pomieszczenia na parterze hufca nie nadają się do użytkowania

Ogłoszenia

SKŁAD WĘGLA

tresko

TRZEBINIA

**WĘGIEL WORKOWANY
DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH
FORMALNOŚCI**

Największa obniżka!

TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment

- Kostka Janina/Sobieski
- Kostka II Sobieski
- Orzech Janina/Sobieski
- Sobieski 26 Groszek Plus
- Sobieski 26 Groszek Plus konfekcjonowany
- Jarek Plus Groszek Plus konfekcjonowany

**AUTORYZOWANY
DYSTRYBUTOR**



**POŁUDNIOWY
KONCERN
WĘGLOWY**

**POMAGAMY W ZAKUPIE
WĘGLA ZE SKŁEPU PGG**



**ZONALIFIKOWANY
DOSTAWCA
WĘGLA PGG S.A.**





32 753 68 05
504 279 654



Trzebinia
ul. 1 Maja 61



pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl WWW.SOWOSZ.PL



Ruszyła wielka obniżka cen węgla!
Zapraszamy do naszych składów.
W ofercie posiadamy
węgiel w sortymentach
kostka, orzech, ekogroszek.
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału Krzeszowice, ul. Zagrody 5 info@bostar.com.pl tel. 12 258 39 55, 664 280 615	Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach tel. 12 283 11 20, 728 804 061
---	---

www.bostar.com.pl

Pulmonologia po remoncie. Brakuje tylko jednej rzeczy

Wymiana okien, grzejników, lampy i malowanie ścian to tylko część prac, jakie przeprowadzono na oddziale chorób płuc w chrzanowskim szpitalu.

Jego modernizacja jest częścią większego zadania dotyczącego poprawę efektywności energetycznej w obiekcie.

- Prace objęły wymianę drzwi, okien, oświetlenia i grzejników. Do tego malowanie i wymiana systemu paneli sufitowych oraz paneli przyłóżkowych – wylicza dr n. med. Rafał Harat ordynator oddziału pulmonologii w chrzanowskim szpitalu.

SPORO ZMieniŁ SIĘ W SZPITALU

- Całość prac na wszystkich oddziałach kosztuje 12,5 mln zł. Dziś udało się zakończyć zadanie na siódmym piętrze, skupiającym zarówno oddziały onkologii klinicznej, jak i pulmonologii. Schodzimy z remontami w dół na kolejne piętra, a za kil-

ka miesięcy zakończymy całość prac – mówi starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala.

Podkreślił, że na przestrzeni ostatnich kilku lat szpital bardzo się zmienił, a dotychczasowe modernizacje kosztowały już 70 mln zł, z czego duża część pochodziła z zewnętrznych źródeł finansowania.

DOPEŁNIENIEM KLIMATYZACJA

Na pulmonologii widać zmiany, nie udało się jednak zamontować klimatyzacji i to właśnie ona będzie priorytetem na oddziale w najbliższych latach (na onkologii i chemioterapii działa). Chodzi przede wszystkim o ułatwienie funkcjonowania pacjentom z dusznością.

- Jesteśmy na etapie wymiany żaluzji w oknach, co mamy nadzieję nieco poprawi pacjentom komfort, ale sama klimatyzacja to temat na kolejne lata. Będzie ona dopełnieniem dotychczasowych prac – dodaje Rafał Harat.

Jak zapewnił starosta Bartłomiej Gębala na pewno w przyszłości się to zmieni.

NOWY SPRZĘT

W ostatnim czasie pulmonologia otrzymała dużo sprzętu, np. dodatkową myjkę do fiberoskopów, systemy EBUS (3 aparaty) i 8 bronchofiberoskopów oraz szafę do przechowywania sprzętu po sterylizacji.

- Cena takiej szafy to 150 tys. zł. Będziemy też mieć łóżko do badań fiberoskopowych oraz aparat do USG. To uzupełnienie tego, co nam potrzeba do jeszcze bardziej efektywnej diagnostyki – wylicza Rafał Harat.

Co roku oddział bierze też udział w programie ministerialnym na dofinansowanie oddziałów diagnostyki onkologicznej. Już trzykrotnie pulmonologia uzyskała dofinansowanie w granicach 1 mln zł na różnego rodzaju badania.

Obecnie na oddziale hospitalizowanych jest rocznie 1500 – 1600 pacjentów. Przeprowadzanych jest 1300 badań bronchofiberoskopowych (najwięcej w Małopolsce), a także 400 zabiegów endoskopowych.

Materiał wideo i zdjęcia można obejrzeć na przelom.pl

(E)



Starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala, ordynator pulmonologii dr n. med. Rafał Harat i dyrektor szpitala Artur Baranowski podczas oglądania wyremontowanego oddziału

W Chrzanowie znów dadzą po garach

CHRZANÓW. Muzyk występujący z Agnieszką Chylińską oraz widowiskowa grupa perkusyjna. To tylko niektórzy artyści, którzy zagrają podczas siódmej edycji Caban Drummer Fest.

Caban Drummer Fest to pomysłu pracującego w chrzanowskim ośrodku kultury Konrada Wichra oraz perkusisty Eryka Grucy.

W tym roku czeka nas siódma edycja tego wydarzenia, które stało się jedną z najważniejszych imprez perkusyjnych w kraju. Dzięki niej, co roku w Chrzanowie możemy zobaczyć w akcji znanych bębniarzy. Magazyn „Perkusista” uznał Caban Drummer Fest za perkusyjne wydarzenie roku 2021.

nie roku 2021.

Poprzednio do Chrzanowa przyjechało z różnych zakątków kraju ponad 300 osób. Tegoroczny Caban Drummer Fest, którego patronem medialnym jest „Przełom” rozpocznie się w sobotę, 21 września o godz. 17 w sali teatralnej MOKSiR w Chrzanowie. Bilety w cenie 20 zł (normalny) i 10 zł (ulgowy, dla dzieci do 12 roku życia) można kupić w kasie kina Sztuka oraz online.

- W tym roku wystąpi między innymi grupa perkusyjna Walimy w Kocioł, która jest bardzo widowiskowa. Z kolei Michałowi Malińskiemu będzie towarzyszyć Michał „Fox” Król, bardzo znany perkusista i instrumentalista, uczestniczący w dużych projektach, takich jak choćby „Męskie Granie”. Zagra u nas również Oskar Podolski, robiący teraz mocną karierę. Wystę-

puje z Agnieszką Chylińską. Zaprezentuje się również lokalny perkusista – Kajetan Pyrek. Z fajnym, przekrojowym koncertem wystąpi Mariusz Mocarski, który zagrał już podczas drugiej edycji Caban Drummer Fest, organizowanym wówczas jeszcze w Starej Kotłowni – mówi Konrad Wicher.

Oni wystąpią podczas Caban Drummer Fest 2024

Walimy w Kocioł - grupa perkusyjna założona w 2015 r. Podczas widowiska kilkunastoosobowa formacja bębniarzy prezentuje utwory wykonywane na różnorodnych instrumentach perkusyjnych takich jak werble, bębny basowe, tomy, bębny afrykańskie, kotły symfoniczne, gong a nawet 200-litrowe beczki po oleju. Grupie na żywo akompaniuje zespół muzyczny zazwy-

czaj złożony z gitarzysty, pianisty, basisty i wokalistki, niekiedy poszerzony także o sekcję dętą. Grupa przeprowadza widowiska przez wiele gatunków muzycznych - od muzyki tanecznej, przez rockową, metalową, jazzową, a nawet po symfoniczną.

Mariusz Mocarski - perkusista sesyjny, edukator, ekspert w dziedzinie perkusji elektronicznych. W Chrzanowie zaprezentuje program będący podsumowaniem 25 lat działalności muzycznej. Będą zatem bębny akustyczne i elektroniczne (hybryda) oraz numery na handpan i kilka niespodzianek. Podczas swojej bogatej kariery muzycznej współpracował m.in. z: Justyną Steczkowską, Agnieszką Chylińską, Zbigniewem Wodeckim, Grzegorzem Markowskim, zespołami Zakopower czy Chemia, a także Orkiestrą Symfoniczną

Filharmonii Narodowej.

Michał „Malina” Maliński - współpracuje między innymi z takimi artystami jak: Nosowska, Grubson, Jarecki, kabaret Neo-Nówka. Perkusista Orkiestry Męskie Granie 2019. Muzyk odnajdujący się w wielu gatunkach muzycznych, zapraszany do różnorodnych projektów artystycznych w tym jazzowych czy teatralnych. W Chrzanowie zagra z Michałem „Foxem” Królem, utalentowanym instrumentalistą i producentem muzycznym, działającym w obszarze muzyki elektronicznej i alternatywnej oraz współpracującym z takimi artystami jak: Maria Peszek, Kayah czy Tomasz Orgonek.

Kajetan Pyrek - multiinstrumentalista, kompozytor, producent muzyczny, realizator nagrań oraz światła, ale przede

wszystkim cechujący się nieprzebraną energią perkusista. Grał między innymi w: chrzanowskim True Pampers, Epic Fail, K2, Another Born, Re Fly, Cross Wind, Z odzysku. Obecnie gra na stałe w zespole Temphest oraz w nowo powstającym tribute band Tool.

Oskar Podolski - perkusista, edukator, który w mediach społecznościowych dzieli się wiedzą i swoim doświadczeniem. Na co dzień występuje w zespole Agnieszki Chylińskiej. Z artystką nagrał diamentową płytę „Never ending story”. Dużą popularność przyniósł mu również występ w programie „Mam talent”, gdzie wraz z bratem wystąpili jako Bucket Guys grając popisowo na wiaderkach. Współpracował również z Kasią Nosowską, Sydneyem Polakiem i Ewelina Lisowską. (MK)

OGŁOSZENIA



KOMPLEKSOWE OPRÓŻNIANIE POMIESZCZEŃ

SPRZĄTANIE PIWNIC, STRYCHÓW, DOMÓW, GARAŻY

USŁUGI TRANSPORTOWE WYWÓZ I UTYLIZACJA

+48 660-860-422

PerfectWojciechPluta



KUP ELEKTRONICZNE WYDANIE „PRZEŁOMU”

e-kiosk.pl

eprasa.pl



DRUKARNIA OPTIMA BALIN

32-500 Balin, Jaworznicka 37 A

501 36 76 11 www.optimabalin.pl

grzegorz@optimabalin.pl

Grzegorz Siewniak ZAPRASZAM



Rada Miasta Trzebini w kadencji 2024-2029

Kim są Wasi radni? Czym się zajmują? Jaki mają majątek? Co planują realizować w nowej kadencji samorządu? Rozpoczynamy prezentację członków rad gminnych i powiatowych w naszym regionie. Na początek przedstawiamy radnych Rady Miasta Trzebini, liczącej 21 osób. Informacje o radnych zostały zebrane z ankiet, które przedstawiliśmy im do wypełnienia oraz złożonych przez nich oświadczeń majątkowych.

Piotr Szybalski

Wiek: 46 lat
Miejsce zamieszkania: os. Widokowe
Wykształcenie: wyższe

Wykonywany zawód: nauczyciel, prowadzi działalność gospodarczą (spółkę cywilną wspólnie z inną osobą)
Startował z KWW Koalicji Obywatelskiej
Żonaty, ma 2 córki.

Zainteresowania: sport, motoryzacja
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada mieszkanie o pow. 72 m kw. warte 350 tys. zł (współwłasność małżeńska), auto marki Chrysler Town Country z 2015 r. (współwłasność małżeńska).
Z tytułu działalności gospodarczej przychód za zeszły rok wyniósł 83 032 zł, dochód 6 154 zł.
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnął dochody z tytułu zatrudnienia w szkole 23 000 zł, z tytułu diety radnego (od 1.01 do 01.06) 8 813 zł, z tytułu wynajmu mieszkania 250 zł, z tytułu umowy zlecenia 1 680 zł, z tytułu działalności gosp. 15 000 zł.
Oszczędności: 5000 zł (współwłasność majątkowa), 1099 euro, 100 USD.
Zobowiązania (wspólne z żoną): kredyt hipoteczny 119 290 zł, pożyczka gotówkowa 54 022 zł.
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- dokończenie termomodernizacji SP 8,
- stworzenie komórki, która zajmowałaby się organizacją imprez sportowo-rekreacyjnych oraz administrowaniem obiektami sportowymi,
- budowa nowych garaży na os. Widokowym.

Grzegorz Żuradzki

Wiek: 58 lat
Miejsce zamieszkania: os. Centrum
Wykształcenie: wyższe

Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie.
Startował z KWW Ku Przyszłości Trzebini
Żonaty, ma dwóch synów oraz wnuka.
Zainteresowania: sport, turystyka, historia, geografia.
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 133,5 m kw. warty ok. 650 tys. zł (prawo własności osobistej)
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnął dochody z tytułu wynagrodzenia za pracę 58 733 zł, z tytułu diety radnego 9916 zł.
Oszczędności: 350 tys. zł (małżeńska wspólnota majątkowa), 8100 USD (małżeńska wspólnota majątkowa) oraz inne nieruchomości o powierzchni:
495 m kw. o wartości ok. 60 tys. zł (współwłasność małżeńska)
2886 m kw. o wartości ok. 155 tys. zł (własność osobista)
6000 m kw. o wartości ok. 60 tys. zł (własność osobista)
112 m kw. o wartości ok. 10 tys. zł (współwłasność małżeńska)
803 m kw. o wartości ok. 3 tys. zł (1/36 prawa własności osobistej).
Posiada auta marki Hyundai iX35 z 2010 r oraz Toyota Rav 4 z 2014 r (małżeńska wspólnota majątkowa).

Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:

- budowa kolejnych odcinków kanalizacji,
- budowa parku miejskiego Rybna,
- budowa dróg obwodowych Trzebini.



Stanisława Szczygiał

Wiek: 66 lat
Miejsce zamieszkania: Psary
Wykształcenie: średnie zawodowe
Emerytka.
Zamężna, ma 3 synów i 1 wnuka.
Startowała z KWW Koalicji Obywatelskiej (po wyborach przeszła do klubu „Z sercem dla Gminy”)
Zainteresowania: czytanie książek, gotowanie
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 80 m kw. warty 200 tys. zł, 3 działki rolne o pow. 60 arów warte 40 tys. zł, auto marki Toyota Auris z 2014 r.
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnęła dochody z tytułu emerytury 17 589 zł, z tytułu diety sołtysa i prowizji od podatków 6 119 zł.
Zobowiązania: kredyt 30 tys. zł.
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- regulacja stanu prawnego dróg,
- skanalizowanie kolejnych miejsc w gminie,
- regulacja stanu prawnego terenów rekreacyjnych w Psarach.



Jarosław Kurdziel

Wiek: 38 lat
Miejsce zamieszkania: Młoszowa
Wykonywany zawód: działalność gospodarcza (branża budowlana)
Startował z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 213,7 m kw. o wartości 380 tys. zł (współność małżeńska), działkę o pow. 0,150 ha wartą 37,5 tys. zł (współność małżeńska), auto marki BMW X5 E53 z 2004 r.
Z tytułu działalności gospodarczej za zeszły rok osiągnął przychód 99 040 zł, dochód 31 392 zł, z tytułu diety radnego – 9 168 zł.
Zobowiązania: kredyt na dom 55 587 zł.



Dorota Kołodziejska

Wiek: 65 lat
Miejsce zamieszkania: Dulowa
Wykształcenie: zawodowe
Emerytka.
Startowała z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Wdowa, ma dwoje dzieci.
Zainteresowania: lubi gotować i zajmować się ogrodem.
Z oświadczenia majątkowego wynika, że nie posiada majątku.
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu emerytury – 17 584 zł, z tytułu diety sołtysa – 5 310 zł
Oszczędności: 10 514 zł.
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- budowa parkingu przy stacji kolejowej w Dulowej,
- budowa garażu dla OSP w Dulowej,
- regulacja stanu prawnego dróg.



Józef Dziedzic

Wiek: 79 lat
Miejsce zamieszkania: os. Gaj
Wykształcenie: zawodowe
Emeryt
Żonaty, dwoje dzieci, czworo wnucząt.
Startował z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Z oświadczenia majątkowego wynika, że nie posiada nieruchomości, ma auto marki Nissan Qashqai z 2010 r.
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnął dochody: z tytułu emerytury – 34 470 zł, z tytułu diety radnego i przewodniczącego rady osiedla – 16 152 zł.
Zainteresowania: wycieczki rowerowe, chodzenie po górach, dobra książka, piłka nożna
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- przebudowa drogi od bloku nr 22 do 26 w Gaju,
- ogrodzenie placu zabaw na os. Gaj,
- budowa parkingów.



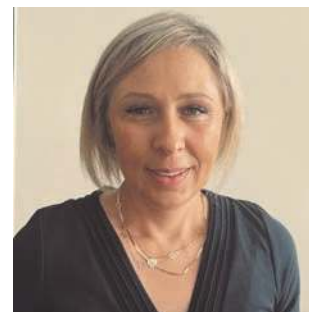
Rafał Szkarłat

Wiek: 49 lat
Miejsce zamieszkania: Lgota
Wykształcenie: wyższe
Emerytowany żołnierz, nauczyciel w szkole w Czernej.
Startował z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Żonaty, ma 3 synów.
Zainteresowania: sport, turystyka
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada mieszkanie o pow. 53 m kw. warte 200 tys. zł (współność małżeńska), grunt rolny o pow. 0,235 ha warty 30 tys. zł (współność małżeńska), grunt rolny o pow. 0,102 ha warty 30 tys. zł (współność małżeńska) oraz auta marki: Nissan Qashqai z 2017 r, Skoda Fabia z 2019 r, Renault Fluence z 2010 r (współność małżeńska)
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnął dochody z tytułu emerytury 35 112 zł, z tytułu pracy nauczyciela 30 262 zł, z tytułu poborów żołnierza WOT 5 379 zł, z tytułu diety sołtysa 4248 zł.
Oszczędności: 81 754 zł (współność małżeńska)
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- poprawa bezpieczeństwa publicznego w gminie,
- rozwój edukacji,
- rozwój infrastruktury drogowej, komunalnej i rekreacyjnej.



Jacek Woch

Wiek: 60 lat
Miejsce zamieszkania: Myślachowice
Wykształcenie: średnie
Emeryt, zastępca przewodniczącego zarządu ZKKM w Chrzanowie
Startował z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Żonaty, ma dwoje dzieci, jedną wnuczkę.
Zainteresowania: sport, praca w ogrodzie.
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 120 m kw. warty 400 tys. zł (majątek odrębny) wraz z działką 0,1165 ha o wartości 50 tys. zł (majątek odrębny) oraz auto marki Volkswagen Golf Sportsvan z 2015 r oraz Volkswagen Caddy z 2013 r (współność majątkowa).
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnął dochody z tytułu emerytury 18 920 zł, z tytułu diety radnego i sołtysa 15 708 zł, z tytułu pracy w ZKKM w Chrzanowie 14 196 zł.
Oszczędności: 65 000 zł (współwłasność małżeńska)
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- regulacja prawno-geodezyjna droga, a następnie ich przebudowa,
- modernizacja kompleksu sportowego UKS Błyskawica w Myślachowicach,
- przebudowa skrzyżowania w Myślachowicach.



Magdalena Pagacz

Wiek: 47 lat
Miejsce zamieszkania: Piła Kościelecka
Wykształcenie: średnie
Wykonywany zawód: prowadzi działalność gospodarczą (sprzedaż obuwia)
Startowała z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Rozwiedziona, ma 2 synów.
Zainteresowania: łucznictwo (założyła Stowarzyszenie łucznicze Arrow)
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 231 m kw. warty 900 tys. zł (współwłasność), działkę o pow. 704 m kw. wartą 50 tys. zł (współwłasność), auto marki Audi A8 z 2006 r. (współwłasność).
Z tytułu działalności gosp. osiągnęła w zeszłym roku przychód 80 503 zł, dochód 0 zł.
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnęła dochody z tytułu diety sołtysa 4248 zł, z tytułu umowy zlecenia 1465 zł.
Oszczędności: 316 zł.
Zobowiązania: kredyt (do spłaty pozostało 13 002 zł).
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- kanalizacja Piły Kościeleckiej,
- regulacja stanu prawnego dróg,
- stworzenie miejsca integracji mieszkańców Piły Kościeleckiej.



Katarzyna Majewska

Wiek: 52 lata
Miejsce zamieszkania: os. Wodna
Wykonywany zawód: pedagog, psycholog, oligofrenopedagog, pracuje w SP nr 3 w Trzebini.
Startowała z KWW Jarosława Okoczuka „Z sercem dla Gminy”
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 150 m kw. warty 280 tys. zł (współwłasność w 1/6), dom o pow. 80 m kw. warty 100 tys. zł (współwłasność w 1/4)
działki o pow. 4782 m kw. o wartości 71 900 zł (współwłasność w 1/6), auto marki Volvo S40 z 1999 r. (współwłasność w 1/2)
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu zatrudnienia w SP 3 w Trzebini 34 496 zł, z tytułu pełnienia funkcji kuratora społecznego 2 692 zł, z diety radnej 9 917 zł, za udział w pracach Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych 398 zł.
Oszczędności: 56 986 zł (własność osobista), 50 108 zł lokata (własność osobista).

Mateusz Król

Wiek: 34 lata
Prowadzi działalność gospodarczą w zakresie usług informatycznych i budowlanych.
Miejsce zamieszkania: os. Siersza
Startował z KWW Jarosława Okocuzka „Z sercem dla Gminy”
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada: nieruchomości o pow. 1 065 m kw. z budynkiem o pow. 180, 30 m kw. o wartości 1 mln zł, nieruchomości o pow. 1 499 m kw. z budynkiem o pow. 90, 70 m kw. o wartości ok. 700 tys. zł, nieruchomości o pow. 585 m kw. w trakcie zabudowy budynkiem o pow. 95,74 m kw. o wartości 300 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 583 m kw. o wartości 70 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 1 027 m kwadr. o wartości 130 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 550 m kw. o wartości 50 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 729 m kw. o wartości 70 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 3 535 m kw. o wartości 200 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 802 m kw. o wartości 50 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 271 m kw. o wartości 20 tys. zł (wspólność małżeńska), nieruchomości gruntowa o pow. 1437 m kw. o wartości 100 tys. zł. Posiada także auta marki Nissan Qashqai z 2015 r oraz Renault Kangoo z 2012 r. Oszczędności: 240 tys. zł (wspólność małżeńska), 14 210 euro (wspólność małżeńska), 1 283 dolarów (wspólność małżeńska), 7 akcji CDProjekt SA w Warszawie na kwotę 840 zł (wspólność małżeńska). Zobowiązania: leasing Lexus Es 300 h z 2018 r (do zapłaty pozostało 42 500 zł), karta kredytowa z limitem 12 172 zł. Z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej osiągnął w ubiegłym roku przychód: 369 374 zł i dochód: 155 906 zł, dokonano odliczenia z dochodu straty z pozarolniczej działalności za rok 2022 w wys. 80 693 zł, po doliczeniach dochód wyniósł 62 029 zł. Od 1 stycznia do 30 kwietnia 2024 osiągnął z działalności gospodarczej przychód 26 051 zł, dochód 0 zł, z tytułu diety przewodniczącego rady osiedla 4 248 zł.



Wojciech Hajduk

Wiek: 33 lata
Miejsce zamieszkania: os. Piaski
Wykształcenie: wyższe
Wykonywany zawód: pracownik samorządowy (w Związku Międzygminnym Gospodarka Komunalna w Chrzanowie) Kawaler.
Startował z KWW Jarosława Okocuzka „Z sercem dla Gminy”
Z oświadczenia majątkowego wynika, że nie posiada nieruchomości.
Oszczędności: 5 151 zł Od 1 stycznia do 30 kwietnia 2024 osiągnął dochody: z tytułu diety radnego i przewodniczenia radzie osiedla – 13 604 zł, z tytułu zatrudnienia – 17 704 zł.
Zainteresowania: turystyka rowerowa, psychologia, film, teatr
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- remonty osiedlowych placów zabaw,
- zwiększenie liczby miejsc postojowych przy ul. Głogowej w Trzebinii,
- remonty dróg gminnych (Norwida, Targowej, Szkolnej).



Teresa Jarczyk

Wiek: 65 lat
Miejsce zamieszkania: os. Widokowe
Wykształcenie: średnie
Zamężna, ma córkę. Emerytka.
Startowała z KWW Koalicji Obywatelskiej.
Zainteresowania: gotowanie, filmy, spotkania z ludźmi
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada mieszkanie o pow. 62,60 m kw. warte 300 tys. zł (współwłasność małżeńska), garaż wart 40 tys. zł (współwłasność małżeńska), a także auto marki Seat Ibiza z 2011 roku.
Od 1 stycznia do 02 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu emerytury – 14 815 zł oraz z tytułu diety radnej i przewodniczącej rady osiedla – 14 188 zł. Oszczędności: 62 tys. zł (współwłasność małżeńska), 50 tys. zł (odrębna własność), 497,5 euro (współwłasność małżeńska)
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- budowa garaży,
- zwiększenie liczby miejsc parkingowych na os. Widokowym,
- poszerzenie drogi przed SP nr 8 dla bezpieczeństwa dzieci.



Karolina Cyran

Wiek: 33 lata
Miejsce zamieszkania: os. Energetyków
Wykształcenie: wyższe - studia z zarządzania firmą
Wykonywany zawód: technik farmacji
Obecnie przebywa na urlopie wychowawczym.
Startowała z KWW Jarosława Okocuzka „Z sercem dla Gminy”
Zamężna, ma dwoje dzieci – syna i córkę.
Zainteresowania: muzyka, zwłaszcza pop rock, kino, teatr
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada: Mieszkanie o powierzchni ok. 36 m kw. warte ok. 180 tys. zł (współwłasność małżeńska), samochody: Opel Astra J z 2010 i Toyota Yaris z 2006 r (współwłasność małżeńska). Zobowiązania: kredyt hipoteczny (do spłaty pozostało ok. 60 tys. zł)
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- modernizacja placu zabaw na os. Energetyków,
- remont boiska sportowego przy ul. Jana Pawła II,
- wspieranie rozwoju szkół i przedszkoli.



Halina Henc

Wiek: 66 lat
Miejsce zamieszkania: Czyżówka.
Wykształcenie: zawodowe
Mężatka, dwoje dzieci, czworo wnucząt. Emerytka.
Startowała z KWW Ku Przyszłości Trzebinii
Zainteresowania: turystyka, krawiectwo, dekoracje, sport.
Z oświadczenia majątkowego wynika, że nie posiada nieruchomości. Ma auto marki Opel Meriva z 2009 r (wspólność małżeńska). Od 1 stycznia do 31 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu emerytury - 11 195 zł. Od 1 stycznia do 30 kwietnia 2024 osiągnęła dochody: z tytułu diety radnej i sołtysa – 13 132 zł, umowy zlecenia inkaso - 1 232 zł, KRUS – 1009 zł. Zobowiązania: kredyt w wys. 10 tys. zł
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- wykonanie odwodnienia ul. Szkolnej w Czyżówce,
- regulacja ulic w sołectwie i budowa kanalizacji sanitarnej w sołectwie;
- rozbudowa ścieżek rowerowych w gminie.

Monika Kłak-Gorlewicz

Wiek: 43 lata
Miejsce zamieszkania: os. Centrum
Wykształcenie: wyższe. Pracuje w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebinii.
Zamężna, ma syna i córkę.
Startowała z KWW Jarosława Okocuzka „Z sercem dla Gminy”
Zainteresowania, hobby: czytanie książek, zwłaszcza kryminalnych i psychologicznych, muzyka, film
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada tytuł prawny do 1/2 domu o pow. 250 m kw. warte go 1 mln zł, ½ działki o pow. 0, 057 ha zabudowanej parterowym budynkiem (wspólnota małżeńska), auta marki Toyota Corolla Verso z 2008 r, oraz Subaru Forester z 2006 r. (oba pojazdy – wspólność małżeńska)
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu zatrudnienia 24 222 zł, Oszczędności: 126 zł
Zobowiązania: kredyt hipoteczny 52 382 CHF
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- zagospodarowanie terenów zielonych przy ul. Rybnej,
- stworzenie nowych miejsc rekreacji dla dzieci i młodzieży,
- rozbudowa miejsc parkingowych przy nekropoliach.



Marzena Jewuła

Wiek: 55 lat
Miejsce zamieszkania: os. Centrum
Wykształcenie: studia magisterskie na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego, a następnie studia podyplomowe na kierunkach: Pedagogika Kwalifikacyjna oraz Zarządzanie Bezpieczeństwem i Higieną Pracy.
Wykonywany zawód: Kierownik Biura Windykacji Urzędu Miejskiego w Chrzanowie
Startowała z KWW Koalicji Obywatelskiej
Zamężna, ma syna i córkę oraz troje wnuków.
Zainteresowania: górskie wędrowki, zwiedzanie Polski, kontakt z naturą, kuchnia polska
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 82 m kw. warty 360 tys. zł, działkę o pow. 537 m kw. wartą 43 tys. zł, działkę o pow. 513 m kw. wartą 41 tys. zł, auto marki Skoda Oktavia z 2009 r.
Od 1 stycznia do 02 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu zatrudnienia 37 706 zł, z tytułu diety przewodniczącej rady osiedla - 4 248 zł. Oszczędności: 21 tys. zł
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- podejmowanie działań, mających na celu poprawę życia mieszkańców Trzebinii w sferze społecznej, infrastrukturalnej oraz komunikacyjnej, w szczególności w zakresie opieki senioralnej (dom opieki dziennej), opieki dla najmłodszych (żłobek, przedszkole),
- budowa nowych mieszkań komunalnych,
- zagospodarowanie Doliny Rybnej wg koncepcji mieszkańców.



Piotr Dusza

Wiek: 42 lata
Miejsce zamieszkania: Młoszowa
Wykształcenie: wyższe (mgr inż.)
Żonaty, dwoje dzieci
Wykonywany zawód: własna działalność gospodarcza
Startował z KWW Ku Przyszłości Trzebinii
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada: Dom o powierzchni 243 m kw. o wartości ok. 820 tys. zł (wspólność małżeńska), mieszkanie 62,3 m kw. warte 160 tys. zł (udział 1/6), dom o powierzchni 150 m kw. z działką 698 m kw. o wartości ok. 300 tys. zł (udział ½), dom o powierzchni 58 m kw. z działką 537 m kw. o wartości ok. 50 tys. zł (udział ½, współność małżeńska), działka o powierzchni 0,7757 ha o wartości 93,5 tys. zł (współność małżeńska), działka o powierzchni 0,2039 ha o wartości 2550 zł (współność małżeńska), działka o powierzchni 0,1719 ha o wartości 3300 zł (współność małżeńska) oraz auto marki Hyundai Santafe z 2019 r. Oszczędności: 1556 zł
Zobowiązania: kredyt hipoteczny, do spłaty pozostało 62 433 zł
Przychody z tytułu działalności gospodarczej za ubiegły rok: 18 315, 59 zł. Od 1 stycznia do 2 maja 2024 osiągnął dochody: z tytułu diety sołeckiej 4248 zł, z tytułu inkaso podatek 3084 zł.
Zainteresowania: literatura historyczna, geopolityka, sport - zwł. kick boxing,
w którym ma czarny pas
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- poprawa bezpieczeństwa na drogach,
- skanalizowanie gminy,
- budowa boiska w Młoszowej.



Grzegorz Duda

Wiek: 42 lata
Miejsce zamieszkania: Płoki
Wykształcenie: wyższe
Wykonywany zawód: ratownik w Zakładowej Straży Pożarnej w Orlen Południe, emeryt
Żonaty, troje dzieci.
Startował z KWW Koalicji Obywatelskiej (wkrótce po wyborach przeszedł do klubu „Z sercem dla Gminy”) Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada: dom o powierzchni 160 m kw. warty 450 tys. zł, mieszkanie o powierzchni 42 m kw. warte 250 tys. zł, połowę mieszkania o powierzchni 46 m kw. warte 250 tys. zł, działkę o wartości 50 tys. zł oraz samochód Opel Zafira z 2006 r. Oszczędności: 150 274 zł oraz 3,8 CHF
Zobowiązania: kredyt hipoteczny (do spłaty pozostało ok. 17 464 CHF)
Od 1 stycznia do 2 maja 2024 2024 osiągnął dochody: 38 750,76 zł brutto - Orlen Południe 17 926,44 zł brutto – emerytura 4 248 zł – dieta sołtysa 963 zł – umowa zlecenie inkaso 8600 zł brutto – umowa najmu (wspólność małżeńska)
Zainteresowania: uwielbia podróże, szczególnie w polskie góry, które przemierza pieszo.
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radny:
- sfinalizowanie budowy obiektów rekreacyjnych, a w szczególności boiska wielofunkcyjnego w rejonie budynku Szkoły Podstawowej w Płokach,
- poprawa bezpieczeństwa w ruchu kołowym i pieszym,
- regulacja stanu prawnego dróg.



Monika Jarosińska

Wiek: 44 lata
Miejsce zamieszkania: os. Siersza
Wykształcenie: absolwentka Akademii Ekonomicznej, kierunek: finanse i bankowość
Praca: specjalista w Dziale Finansowo-Księgowym w Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie
Startowała z KWW Koalicji Obywatelskiej (wkrótce po wyborach przeszła do klubu „Z sercem dla Gminy”)
Zainteresowania: wierny kibic piłkarskich rozgrywek synów
Z oświadczenia majątkowego wynika, że posiada dom o pow. 96 m kw. o wartości 500 tys. zł (wspólność małżeńska), samochód osobowy marki Ford S-Max z 2008
Od 1 stycznia do 02 maja 2024 osiągnęła dochody: z tytułu zatrudnienia w OPS: 31 928 zł oraz z tytułu umowy zlecenia w PZU - 1 473 zł. Oszczędności: 18 889 zł (wspólność małżeńska), papiery wartościowe 578 zł (wspólność małżeńska)
Zobowiązania: kredyt hipoteczny (do spłaty pozostało 114 518 zł)
Trzy najważniejsze problemy, jakimi zamierza się zająć w tej kadencji jako radna:
- wsparcie działań gminy w związku z zapadliskami i odwodnieniem, - zabieganie o pozyskiwanie funduszy (grantów) na dofinansowanie organizacji lokalnych imprez, wydarzeń sprzyjających integracji społeczności lokalnej, - przywrócenie możliwości korzystania przez mieszkańców z domu kultury, stadionu, kortów tenisowych, ogródków działkowych, cmentarza.

NAGRODA KRYSZTAŁY SOLI

- 25 tys. zł dla najlepszej organizacji

Organizacje pozarządowe - na co dzień pomagają innym, działają w różnych obszarach, inspirują do działania, realizują ciekawe inicjatywy i ważne projekty oraz zmieniają swoje najbliższe otoczenie.

To już XX edycja Konkursu dla najlepszych organizacji pozarządowych Kryształ Soli 2024, która przyznawana jest przez Województwo Małopolskie. Do 31 lipca trwa nabór zgłoszeń do tegorocznej Nagrody. Organizacja najlepsza z najlepszych - Laureat Grand Prix Kryształ Soli 2024 otrzyma nagrodę finansową - 25 tys. zł.

W tym roku chcemy docenić nie tylko doświadczone organizacje pozarządowe z Małopolski czy ciekawe inicjatywy, ale również te mniejsze organizacje działające w społecznościach lokalnych.



Kategorie Nagrody:

1. Lider Pozarządowej Małopolski KRYSZTAŁY SOLI 2024

W tej kategorii chcemy docenić najlepsze organizacje pozarządowe za całokształt wieloletniej (min. 10 lat) działalności, cieszącej się znaczącym dorobkiem i sukcesami w pracy na rzecz mieszkańców Małopolski. Organizacji, która tworzy pozytywny wizerunek trzeciego sektora, stosuje modelowe, niestandardowe metody służące rozwiązywaniu lub łagodzeniu potrzeb społecznych. Organizacji, która posiada zdolność budowania partnerstw wokół wspólnej sprawy i dla dobra wspólnego.

2. Małopolski Lider Społeczności Lokalnych KRYSZTAŁY SOLI 2024

W tej kategorii chcemy docenić lokalne organizacje, które animują życie społeczności lokalnych województwa małopolskiego. Organizacji, która trafnie definiuje oraz zaspokaja potrzeby Małopolan w różnych obszarach życia wspólnotowego np. kulturalne, sportowe, edukacyjne, pomocowe, charytatywne itp. Organizacji, która tworzy przestrzeń i warunki do solidarnego angażowania się mieszkańców, organizacji, instytucji i przedsiębiorstw wokół wspólnych spraw.

3. Małopolska Inicjatywa Pozarządowa KRYSZTAŁY SOLI 2024

W sposób szczególny chcemy nagrodzić ciekawe projekty, które pozytywnie wpłynęły na poprawę jakości życia mieszkańców Małopolski, złagodziły lub rozwiązały dany problem społeczny. Projekty, które zasługują na szczególne uznanie ze względu na swoją wartość lub cechy przyczyniające się do rozwoju województwa małopolskiego w różnorodnych aspektach życia wspólnotowego, w tym do rozwoju małopolskiego społeczeństwa obywatelskiego i sektora pozarządowego.

Uwaga! W tej kategorii dopuszcza się możliwość zgłoszeń organizacji, które zdobyły już tytuł Laureata Kryształ Soli w latach poprzednich.

Ponadto, spośród wszystkich laureatów zostanie wybrany **LAUREAT GRAND PRIX KRYSZTAŁY SOLI 2024, który otrzyma nagrodę finansową w wysokości 25 000 zł** ufundowaną przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A.

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego i klauzule informacyjne dostępne są na stronie internetowej poniżej oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, **12 61 60 121, tel. 12 61 60 522** ngo@umwm.malopolska.pl.

Dokumentacja konkursu <https://www.malopolska.pl/samorząd/nagrody/współpraca/kryształy-soli>

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ ORGANIZACJE DO NAGRODY?

Mieszkańcy, osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

TERMIN przyjmowania zgłoszeń trwa do **31 lipca 2024 r.**

Przyjaciel Człowieka - zgłoś kandydata do nagrody Amicus Hominum

Znasz kogoś, kto od lat bezinteresownie pomaga innym? Realizuje ciekawe lokalne inicjatywy? Szukamy ludzi zaangażowanych społecznie, poświęcających się dla innych.

Chcąc docenić bezinteresowność i społeczne zaangażowanie Mieszkańców Małopolski wzorem lat ubiegłych, ale w odświeżonej formie ogłoszony został konkurs o Nagrodę Samorządu Województwa Małopolskiego dla Osób Działających na Rzecz Dobra Innych „Amicus Hominum”.

Celem tej Nagrody jest wyróżnienie osób prywatnych których bezinteresowna aktywność, praca i zaangażowanie oraz inwencja i oddanie na rzecz drugiego człowieka, przyczyniają się do propagowania postaw wzajemnej pomocy i wsparcia na rzecz potrzebujących.

W tym roku w szczególności chcemy wyróżnić „animatorów społecznych” w kategorii Animator Społeczny, za dostrzeganie w lokalnych społecznościach potencjału służącego rozwojowi Regionu Małopolskiego.



Kategorie Nagrody, do których można zgłaszać kandydatów w 2024 r. to:

1. AMICUS HOMINUM

- SPOŁECZNIK, FILANTROP

za całokształt bezinteresownej działalności społecznej, której celem jest pomoc osobom i środowiskom szczególnie potrzebującym. Za wszechstronną walkę z nierównościami i wykluczeniem społecznym, wyrównywanie szans edukacyjnych, oraz podejmowanie różnorodnych przedsięwzięć budujących wspólnotę obywatelską i prowadzących do zachowania dziedzictwa kulturowego

2. AMICUS HOMINUM

- AMBASADOR ZDROWIA

za nieszablone podejście do profilaktyki zdrowia, podejmowanie różnorodnych inicjatyw promujących zachowania prozdrowotne, także aktywny i zdrowy styl życia. Za działania podejmowane na rzecz dostępu do opieki zdrowotnej oraz podnoszenie jakości usług medycznych, w tym dla osób z niepełnosprawnościami.

3. MICUS HOMINUM

- ANIMATOR SPOŁECZNY

za dostrzeganie w lokalnych społecznościach potencjału służącego rozwojowi Regionu Małopolskiego, rozwijanie postaw odpowiedzialności za wspólnotę oraz włączanie różnych osób, grup i instytucji do działania dla dobra wspólnego. Za umiejętne łączenie różnych dziedzin i środowisk w celu budowania lokalnego kapitału społecznego i promowania postaw altruistycznych.

Kto może zgłosić kandydatów do Nagrody?

Osoby prawne, osoby fizyczne, organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 31 lipca 2024 r.

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego i klauzule informacyjne dostępne są na stronie internetowej poniżej oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu UMWM, 12 61 60 522, tel. 12 61 60 121, ngo@umwm.malopolska.pl.

Dokumentacja konkursu <https://www.malopolska.pl/samorzad/nagrody/wspolpraca/amicus-hominum>

Dbał o relację z drugim człowiekiem



Ks. Marek Hajdyla

Nie żyje pochodzący z Trzebinii-Sierszy ks. Marek Hajdyla, były proboszcz parafii św. Apostołów Piotra i Pawła w Trzebinii.

W wieku 60 lat zmarł ks. Marek Hajdyla. Pochodził z Trzebinii-Sierszy. W latach 2004-2010 był proboszczem parafii św. Apostołów Piotra i Pawła.

- Dał się poznać jako pracowity i życzliwy kapłan. Dbający o piękno liturgii, ale jeszcze bardziej o relację z drugim człowiekiem. To z jego inicjatywy powstał Tygodnik „Bliżej Apostołów”, który do dziś ukazuje się przy parafii. Swoją współpracę przy tym piśmie rozpoczynałem właśnie jeszcze przy ks. Marku.

Jeszcze 2023 roku, z okazji 35-lecia święceń kapłańskich, mówił, że „kapłaństwo jest treścią jego życia” - wspomina Wojciech Hajduk, wiceprzewodniczący Rady Miasta Trzebinia.

- Radio nas połączyło, dzięki niemu mogłem przejść z dziennikarstwa teoretycznego w praktykę. Był człowiekiem niezwyklej, wręcz niespożytej energii, fantastycznych pomysłów i zwykłego życiowego optymizmu. Bardzo zaangażowany i oddany każdej sprawie, którą dostał do zrealizowania. Tak było np. podczas Światowych Dni Młodzieży - to właśnie Marek wymyślił, żeby Franciszek pojechał na Błonia ...zwykłym, miejskim tramwajem. Trudno mi uwierzyć, że odszedł. I zwyczajnie dziękuję za wszystko - napisał w me-

diach społecznościowych ks. Kazimierz Sowa.

Ks. Marek Hajdyla urodził się 1 września 1963 r. w Krakowie. Ukończył Szkołę Podstawową nr 5 i Liceum Ogólnokształcące w Sierszy, zdając maturę w 1982 r.

W tym samym roku rozpoczął studia na Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie. Obronił pracę magisterską z teologii moralnej.

Święcenia kapłańskie przyjął 22 maja 1988 r. w Katedrze na Wawelu. Po święceniach trafił na parafię św. Marii Magdaleny w Rabce (1988-91). Potem pełnił posługę w parafii M.B. Dobrej Rady w Krakowie-Prokocimiu (1991-93).

W 1993 r. skierowany został do pracy w tworzącym się Radiu Mariackim, później Radio Plus Kraków. W czerwcu 1994 r. zo-

stał mianowany Dyrektorem Naczelnym Radia Plus Kraków. Był członkiem Rady Kapłańskiej i Rady Duszpasterskiej Archidiecezji Krakowskiej.

W latach 2004-2010 był proboszczem w Parafii Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Trzebinii. Następnie pełnił funkcję proboszcza w Parafii św. Jadwigi Królowej w Krakowie-Krowodrzy.

Msza żałobna za księdza Hajdyla, zwana importą, odbędzie się w parafii św. Jadwigi Królowej w Krakowie - Krowodrzy w piątek, 19 lipca o godz. 13. Msza pogrzebowa ze złożeniem ciała na wieczny spoczynek, zwana exportą, odbędzie się w sobotę, 20 lipca o godz. 12.00 w parafii św. Floriana w Krakowie.

Michał Koryczan

Za głośno nad tą wodą



W słoneczne weekendy Balaton odwiedza nawet kilka tysięcy osób

Ściszyć muzykę, zwrócić uwagę na ciszę nocną i uszanować wypoczynek mieszkańców w okolicy kąpieliska Balaton. Taki wniosek padł podczas lipcowej sesji Rady Miasta Trzebinii.

Po publikacji na łamach naszego tygodnika artykułu „Serce Trzebinii bije całą dobę. Nie wszystkim się to podoba”, radny Grzegorz Żuradzki złożył na ostatniej sesji wniosek w sprawie tego kąpieliska. Jego zdaniem należałoby zadbać o to, by w godzinach nocnych ciszy nie zakłócała tak głośna muzyka, jak zdarza się to w weekendy.

- Oczywiście, imprezy są i będą, ale trzeba uszanować też wypoczynek nocny mieszkańców - powiedział podczas sesji rady Grzegorz Żuradzki. - Zwłaszcza, że w okolicy mieszka

schorowane, a także dzieci - dodał.

Jego zdaniem władze gminy powinny odbyć rozmowy z administratorem punktu, który organizuje nocne, muzyczne imprezy. Gmina powinna się zainteresować tym tematem i związanym z nim uciążliwościami jako właściciel ośrodka.

Radny zasugerował też, by zastanowić się nad limitem wejść nad Balaton wzorem krakowskiego Zakrzówka. Chodzi w tym przypadku o kwestię bezpieczeństwa kąpiących się. W słoneczne weekendy trzebiński Balaton odwiedza bowiem nawet kilka tysięcy osób.

Dodajmy, że na Zakrzówku w zeszłym roku, na prośbę ratowników czuwających nad bezpieczeństwem użytkowników kąpieliska, wprowadzone zostały limity i system liczenia osób wchodzących na teren akwenu. Obecnie na pomosty na krakowskim Zakrzówku można wpuścić maksymalnie 600 osób.

(AF)

Scena młodych w piwnicy LCK

LIBIAŻ. W przyziemiu Libiańskiego Centrum Kultury, gdzie dotychczas znajdowała się mocno już wysłużona siłownia, wkrótce powstanie Scena Młodych - centrum artystyczne dla dzieci, młodzieży oraz osób ze szczególnymi potrzebami.

Na tę inwestycję LCK otrzymało 399 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Liczące 150 mkw. przyziemie domu kultury zostanie całkiem przebudowane. Powstaną tam trzy sale klubowe.

Zostanie zakupione do nich wyposażenie audiowizualne: nagłośnienia, oświetlenia, ekrany, projektory, mikrofony oraz dedykowane wyposażenie sali dla osób o szczególnych potrzebach - sterowane światło, osobny system nagłośnienia sali.

W nowej przestrzeni będą organizowane zajęcia (np. plastyczne czy rękodzielnicze), warsztaty, próby kół teatralnych, koncerty zespołów młodzieżowych.

(G)

W Kościelcu brakuje wody

CHRZANÓW. Kilkadziesiąt rodzin z os. Kościelec skarży się na bardzo niskie ciśnienie wody. Apelują do burmistrza, przewodniczącego rady miejskiej i prezesa wodociągów o poprawę tej sytuacji.

Pismo w tej sprawie podpisało 21 mieszkańców ulic: Głównej, Chwastowskiego i Na Wzgórzu. Na sytuację skarży się jednak większość właścicieli domów znajdujących się w górnej części Kościelca.

Andrzej Saługa, były radny powiatowy, pisze w nim w imieniu mieszkańców, że takie spadki ciśnienia wody a na-

wet jej brak, zdarzały się wielokrotnie. Jednak po zgłoszeniu ich przez mieszkańców, sytuacja się poprawiała. Od około dwóch miesięcy jest znacznie gorzej - wręcz fatalnie.

- Pobór wody na parterach domów, powoduje brak jej na piętrach, przy czym jej ciśnienie jest w ogóle bardzo niskie, co potwierdzają przeprowadzone pomiary. Rzadko zdarza się, że jest „normalnie” - opisuje sytuację Andrzej Saługa.

Zwraca uwagę, że przy ul. Głównej stanęło wiele nowych domów, a remontu sieci wodociągowej nie przeprowadzano.

- Prosimy o podjęcie działań, które poprawią stan sieci na wskazanym odcinku, a przede wszystkim zapewnią odpowiednie ciśnienie umożliwiające normalne korzystanie z wody - wnioskuje mieszkańcy.



W domach przy Głównej i Chwastowskiego na os. Kościelec w Chrzanowie mieszkańcy często skarżą się na niskie ciśnienie wody

Mieszkańcy tej części Kościelca doświadczając już teraz problemów z ciśnieniem wody, obawiają się co będzie, gdy po-

jawi się susza. Patrząc na ostatnie upalne dni, niestety obawy te nie wydają się na wyrost.

(GK)



Policyjna robota zawsze pozostawia w człowieku ślad

Pracując w wydziale kryminalnym naoglądałem się wiele dramatów. Są historie, których nigdy nie wymażę z pamięci – przyznaje Jan Urbanik z Krzeszowic, prezes krzeszowickiego koła Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych w rozmowie z Ewą Solak

Zaczynał pan pracę w służbach mundurowych jeszcze w czasach PRL, jako milicjant. Służba zapewne wyglądała wtedy inaczej, niż dziś.

Trudno to porównywać. Zupełnie inne czasy. Mam jednak wrażenie, że ludzie mieli większy szacunek do służb mundurowych.

Bali się?

Nie chodzi o strach, raczej o respekt. W pojedynkę się szło na interwencję i nie było obaw, że ktoś na ciebie podniesie rękę. Większa dyscyplina w narodzie była. Dziś tego nie ma, a policjanci chodzą we dwóch, żeby w razie czego jeden drugiemu mógł pomóc.

Co pana skłoniło, żeby zostać milicjantem?

Sam do końca nie wiem. Po prostu ciągnęło mnie do tego. Poszedłem do pracy w milicji zaraz potem, gdy wyszedłem z wojska. Był początek l. 70. Zaczynałem w Krakowie i zarabiałem 700 zł miesięcznie. W tym samym czasie moja ówczesna narzeczona, a potem żona w Zakładach Dziewiarskich Domino zarabiała 2 tys. zł. Spora różnica, co? Dlatego myślę, że jednak coś było w tej pracy, co trzeba było lubić, czuć, po prostu chcieć pracować.

W początku l. 80 przeniósł się pan do Krzeszowic.

Komisariat mieścił się najpierw w budynku Banku Spółdzielczego, potem natomiast w dawnym poprawczaku przy ul. Walkowskiego. Dopiero wiele lat później znalazł się w obecnej siedzibie przy ul. Szarych Szeregów.

Pracując w wydziale kryminalnym pewnie naoglądał się pan wiele dramatów.

No niestety. Są historie, których nigdy nie wymażę z pamięci. Zresztą uważam, że policyjna robota zawsze pozostawia w człowieku ślad.

A te historie?

Na przykład pożar w Nawojowej Górze. Byliśmy na oględzinach, znaleziono człowieka. Do dziś nie wiem, jak to możliwe, ale jego ciało jakby się stopiło i skurczyło. Ze 170 cm zostało nieco ponad pół metra. Albo zabójstwo na Targowej. Kolega dźgnął kumpła. Albo poszukiwania 9-letniej dziewczynki ze Śląska. Naprawdę dramatów było wiele.

Na pewno pan to przeżywał. A jak pana rodzina to znosiła?

Wiadomo, że taki stres obciąża. Alina pracowała w Rejonowej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu, jakoś sobie radziliśmy. Jesteśmy 53 lata po ślubie i nadal się kochamy, więc jest dobrze. Na szczęście trójka naszych dzieci nie poszła w moje ślady.

Żałuje pan, że został policjantem?

Nie, ale chyba po tym wszystkim, co widziałem, jak to przeżyłem, myślę, że gdybym miał pojęcie, co mnie czeka, to zostałbym w wojsku. Odszedłem ze służby po 27 latach pracy w 1991 r., po przejściu kilku zawałów i kilku operacjach. Wystarczyło.

Jak sobie pan radził z czasem? Przeszedł pan na emeryturę stosunkowo wcześnie.

Miałem 46 lat. Dlatego nauczyłem się robić parkiety. Załapałem się do jednej z firm najpierw jako pomocnik, a potem zostałem mistrzem parkieciarstwa i założyłem swoją firmę. Dzisiaj prowadzi ją mój syn. Ja już odpoczywam.

Ale nadal działa pan w krzeszowickim kole Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych.

Lubimy czasem powspominać stare czasy. Jest nas 52. Ludzie z całej okolicy. Z Liszek, Zabierzowa, Czernichowa. Służba scala. Dlatego spotykamy się przy różnych okazjach tak, jak np. ostatnio w Dubiu. Za wsparcie tej imprezy chciałem zresztą bardzo podziękować staroście krakowskiemu, burmistrzowi Krzeszowic i prezesowi Banku Spółdzielczego. Poza tym organizujemy wycieczki, spotkania. W przyszłym roku będziemy obchodzić 35-lecie. Mamy nawet swoją siedzibę w jednym z pomieszczeń komisariatu w Krzeszowicach. Zainteresowanych byłych policjantów zapraszamy do kontaktu.



Jan Urbanik



Uczestnicy spotkania emerytów policyjnych w Dubiu

Wojna w byłej Jugosławii na placu Słonecznym

Pokazy grup rekonstrukcji historycznej, sprzętu wojkowego, mobilna strzelnica oraz lokalne zdjęcia archiwalne. To wszystko czekało na uczestników pierwszego pikniku historycznego w Libiążu.

Pomysłodawcą i głównym organizatorem tego wydarzenia jest Krystian Waligóra prowadzący od ubiegłego roku Archiwum Społeczne Ziemi Libińskiej. W organizacji pomagało mu Libińskie Centrum Kultury.

- Pomysł z Archiwum Społeczne Ziemi Libińskiej przyjął się bardzo dobrze, więc idąc za ciosem, chcąc dalej propagować historię uznałem, że warto zorganizować taki piknik historyczno-militarny. Podobne imprezy są robione w różnych miejscach, ale w najbliższej okolicy czegoś takiego brakowało. Można powiedzieć, że chciałem wypełnić lukę na tym rynku - mówi Krystian Waligóra.

Podczas imprezy można było obejrzeć m.in. wystawę zdjęć z zasobów Archiwum Społeczne Ziemi Libińskiej.

Na placu Słonecznym w Libiążu swoje stoiska rozłożyło kilka grup rekonstrukcyjnych reprezentujących różne okresy historyczne. Towarzystwo Krzewienia Tradycji Kawalerii Polskiej im. Rotmistrza Pileckiego oraz Prywatne Muzeum Techniki Wojkowej z Rajska, a także grupy rekonstrukcji historycznej odtwarzające czasy wojny w byłej Jugosławii (z lat 90. ubiegłego wieku): GRH Krajina (wcielająca się w oddzia-

ły serbskie) oraz GRH Błękit, zajmująca się tematyką związaną z misją UNPROFOR.

- Jakby nie patrzeć nasz pomysł jest awangardowy. Żadna grupa w Polsce nie podjęła się wcześniej takiego projektu na taką skalę. Zainspirowało nas przede wszystkim to, że natrafiając na opracowania historyczne o udziale polskich żołnierzy w zagranicznych operacjach pokojowych, pomijana była misja UNPROFOR, podczas której żołnierze prowadzili już działania operacyjne. Tak naprawdę Polacy trafili w serce rozpalonego konfliktu. Wojna w Chorwacji już od 1991 roku zbierała krwawe żniwo. Polacy pojawili się tam już w kwietniu 1992 roku. Wielu weteranów mówiło nam, że czują się zapomniani. Co gorsza, zdarzały się głosy w publicznej dyskusji bądź wśród obywateli, że żołnierze, którzy pojechali na misję UNPROFOR nie wykonali swojego zadania, co jest wirtuozą bzdurą. Trzeba bowiem rozróżnić fiasko operacji międzynarodowej, a to jak żołnierze wykonywali powierzone im zadania mandatowe - mówi Michał Dulęba z GRH Błękit.

Grupa mająca swoją siedzibę w Krakowie działa od 2020 r., prezentując się podczas różnych imprez historyczno-militarnych.

- Choć pandemia trochę przetrzebiła takie wydarzenia, to są one organizowane coraz częściej w różnych miastach w Polsce. Można powiedzieć, że rekonstruktorzy tworzą takie muzeum na żywo, co pozwala dotknąć tej historii i poczuć ją wszystkimi zmysłami. Zwłaszcza, gdy tak jak my dysponuje oryginalnymi eksponatami - mówi Marcin Skiba z GRH Błękit.

Michał Koryczan



GRH Błękit



Podczas pikniku można było zapoznać się z bliska ze sprzętem wojkowym

Archiwum odkrywa tajemnice Libiąża

Istniejące od przeszło pół roku Archiwum Społeczne Ziemi Libińskiej spotkało się z pozytywnym odzewem. W ciągu pół roku zgromadziło już kilkaset zdjęć, dokumentów i pamiątek historycznych.

Archiwum Społeczne Ziemi Libińskiej istnieje od grudnia ubiegłego roku. Jego pomysłodawcą i założycielem jest libiążanin Krystian Waligóra, student historii na Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie.

- Są historycy zajmujący się dziejami tego terenu. Zo-

stały też wydane publikacje poświęcone ziemi libińskiej. Było też muzeum regionalne. Odniosłem wrażenie, że jest to wszystko porzucane. Postawiłem sobie za cel zebranie tego w jedno miejsce, uporządkowanie i udostępnianie, żeby ułatwić pracę lokalnym historykom oraz mieszkańcom, którzy mogliby je wykorzystywać na przykład przy tworzeniu drzewa genealogicznego swojej rodziny. Tworzenie archiwum idzie naprawdę bardzo dobrze. Spotkało się ono z bardzo dobrym odbiorem ze strony mieszkańców, którzy angażują się w jego rozwój. Czuję, że jest to potrzebne. Ludzie przypominają sobie lata młodości. Możemy zobaczyć jak Libiąż wyglądał

przez lata i jak się zmieniał. Co ważne, dotarłem do materiałów, które nigdy nie były publikowane - mówi Krystian Waligóra.

W ciągu kilku miesięcy zgromadził blisko pół tysiąca zdjęć. Niektóre są bardzo unikatowe, jak choćby zdjęcie samolotu, którego już nie ma w Libiążu. Do tego dochodzą wspomnienia spisane przez mieszkańców oraz różnego rodzaju pamiątki.

- Mamy też sporo dokumentów. Dzięki uprzejmości jednej z pań, dostaliśmy materiały z 1950 roku, ukazujące walkę jednego z mieszkańców Libiąża o odszkodowanie z kopalni, po tym jak zaczął pękać jego dom. Jak widać już wtedy miał miejsce problem, który jest aktualny do dzisiaj. Nie wiemy

niestety, jak ta walka się wtedy skończyła, bo część dokumentów zaginęła.

Mamy też pocztówki, książeczki wojskowe oraz raporty policyjne. Jeden z nich pochodzi z 1924 roku. Dotyczy spisanie przez policjantów pani sprzedającej ciastka na odpuszcie w Libiążu Wielkim. Wszystko przez to, że ciastka nie były przykryte - opowiada Krystian Waligóra.

Część zdigitalizowanych materiałów można znaleźć na przygotowanej przez niego stronie na Facebooku, pod nazwą: Archiwum Społeczne Ziemi Libińskiej. Osoby, które chciałyby się z nim skontaktować mogą pisać na adres: archiwum.libiaz@gmail.com.

Michał Koryczan



Krystian Waligóra

Czas przygód i marzeń

To było niezwykle spotkanie absolwentów Szkoły Podstawowej nr 2 w Libiążu urodzonych w 1958 roku. Pierwsze od pięćdziesięciu jeden lat.

Kiedy kończyli szkołę, „dwójka” liczyła 324 uczniów, dyrektorem był Jan Kołacz, a „młodzież” brała udział we wszystkich uroczystościach państwowych i szkolnych oraz szeregu prac społeczno-użytecznych na rzecz szkoły i środowiska – czytamy w kronice szkolnej.

CZINY SPOŁECZNE

Szkolne mury opuścili w 1973 roku. Od tamtego czasu niektórzy stracili kontakt z resztą klasy, inni widują się na co dzień. Podczas spotkania po latach były wzruszenia, wspomnienia i zapewnienia, że kolejne wkrótce. Po serdecznym powitaniu absolwenci opowiedzieli o swoim życiu, rodzinach, wykonywanych zawodach (w klasie jest m.in. wybitny neurochirurg – prof. dr hab. n. med. Marek Harat i sędzia z 35-letnim stażem – Maria Zaleńska). Z radością wspominali stare, dobre czasy: wspólną jazdę na sankach, samodzielnie wykonane łyżwy, ciepłe bułki po 50 groszy z są-

siadującej ze szkołą piekarni, wodę pompowaną na przerwie lekcyjnej ze studni w parku.

Najbardziej pamiętam czyny społeczne takie jak na przykład plewienie truszkówek na folwarku, czy sadzenie drzewek. I oczywiście – naszego wychowawcę i dyrektora szkoły Jana Kołacza, który był człowiekiem niezwykle oryginalnym – podkreśla Wiesława Gwóźdź.

Sama także związała życie z oświatą. Została nauczycielką matematyki, a potem przez wiele lat była dyrektorką szkoły.

Cieszę się, że tak wielu z kolegów przyjęło zaproszenie pomimo tego, że część z nich wciąż ma obowiązki zawodowe i nie mieszka w Libiążu – mówi organizatorka spotkania Renata Totoń, której w przygotowaniach pomagała Leokadia Mąsior.

POWROTY

Wśród tych osób jest ktoś zupełnie wyjątkowy – wybitny neurochirurg rodem z Libiąża prof. dr hab. n. med. Marek Harat, który przez wiele lat kierował Kliniką Neurochirurgii w 10 Wojskowym Szpitalu Klinicznym w Bydgoszczy i to z tym miastem związał swoje życie zawodowe. Podkreśla jednak, że zawsze z przyjemnością wraca do Libiąża, gdzie odwiedza najbliższych, a tym razem przybył na spotkanie klasowe.



Absolwenci SP nr 2 w Libiążu na spotkaniu integracyjnym: Urszula Chrzanowska (Babiuch), Leokadia Mąsior (Boroń), Sabina Trybuś (Drózbik), prof. dr hab. n. med. Marek Harat, Wiesława Zabiegło (Hudzik), Stanisława Remsak (Kądzior), Stanisława Welna (Kosowska), Lucyna Kępka (Łysak), Wiesława Gwóźdź (Nowakowska), Renata Totoń (Pawela), Stanisława Baranowska (Porwit), Anna Szczepaniak (Poznańska), Jan Poznański, Kazimierz Poznański, Renata Miziołek (Remsak), Kazimiera Młynarz (Saternus), Bogusław Smalcerz, Jacek Subel, Urszula Gembolys (Zajac), Maria Zaleńska i Włodzimierz Zazula. W nawiasach podajemy panieńskie nazwiska absolwentek. 11 osób z klasy już nie żyje: Stanisław Dusik, Zbigniew Duda, Alicja Dombek, Zygmunt Jurczyk, Zbigniew Latko, Stanisław Łysak, Janusz Sojka, Józef Szatan, Jolanta Szyjka, Zbigniew Trybuś i Waldemar Zegliński.

- Bardzo się cieszę, że tu jestem – przyznał.

Jak wspomina dzieciństwo spędzone w Libiążu i lata szkolne?

- To wspaniały czas pełen przygód i marzeń, a Libiąż był wtedy zupełnie inny niż teraz.

Przyznaje, że jako uczeń szkoły podstawowej nie myślał jeszcze o pracy w zawodzie lekarza. Taki zamysł pojawił się na kolejnym etapie edukacji – w Liceum Ogólnokształcącym im. St. Staszica w Chrzanowie.

Zarówno profesora, jak i pozostałych przybyłych na spotkanie, rozbawiły archiwalne zdjęcia z komersu z 1973 roku autorstwa koleżanki z klasy Stanisławy Remsak, która od czasów szkoły podstawowej

fotografowała Smieną wszystkie ważniejsze wydarzenia. Na spotkanie przyniesiono również zbiorowe zdjęcie komunijne, które także wzbudziło duże zainteresowanie.

Klaudia Remsak

Indywidualnie i rodzinnie rywalizowali szachiści w Chrzanowie



Prezes klubu Marian Sadzikowski (czarna koszulka) w starciu z dużo młodszym rywalem

W kawiarni Botanika odbyły się VII Międzynarodowe Indywidualne i Rodzinne Grand Prix w szachach błyskawicznych i szybkich.

Organizatorem zmagania skierowanych do trzech pokoleń szachistów (od 4 do 100 lat) był Klub Sportowy Chess in Chrzanów.

- W 2023 roku w całym cyklu wzięło udział ponad 700 zawodników, w tym 37 rodzin. Przybyli do nas zawodnicy z Rudy Śląskiej, Alwerni, Po-

ręby Żegoty, Wołowic, Libiąża, Olkusza a także z Trzebiń. Są z nami przedstawiciele trzebińskiej drużyny UKS Hetman Koronny. Bardzo się cieszę, że nasza inicjatywa przyciąga coraz więcej osób – mówi prezes Klubu Sportowego Chess in Chrzanów Marian Sadzikowski.

Indywidualnie najlepszy okazał się Michał Kucia, wyprzedzając obywatela Ukrainy Stepana Firsov oraz Sławomira Srokę.

Turniej rodzinny wygrała rodzina Firsov z Ukrainy przed Żołyniakami z Chrzanowa oraz Tempichami z Częstochowy.



Wspólne zdjęcie przed kolejną rundą

Najlepsi otrzymali nagrody rzeczowe oraz finansowe.

Finał rozgrywek odbędzie się w grudniu w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie.

Przypomnijmy, że na Grand Prix składa się osiem zawodów odbywających się od kwietnia

do grudnia 2024 r. Są organizowane od 2018 roku w środowiskach wiejskich i małych miejscowościach Małopolski i Śląska. W drużynach jest od dwóch do pięciu osób – członków rodziny – z maksymalną sumą rankingu PZSzach do 5000 pkt.

Klasyfikacja drużynowa to suma punktów zdobytych przez członków rodziny w zawodach, w danym miesiącu. Najaktywniejsze rodziny i zawodnicy indywidualni zostaną dodatkowo uhonorowani w klasyfikacji końcowej liczonej z czterech najlepszych miesięcy.

Chrzanowska kawiarnia była czwartym przystankiem na drodze do zakończenia cyklu.

Organizatorzy przygotowali dla uczestników ponad 30 stanowisk. Każdy rozegrał siedem partii.

Michał Papiernik

Za nami 12. edycja Trzebińskiego Lata na Polu

Seniorzy, emeryci, renciści oraz organizacje pozarządowe bawili się na Błoniach Karniowickich.

Na imprezę przybyło wiele pań z kół gospodyń wiejskich, między innymi z Bołęcina, Dulowej, Lgoty, Młoszowej, Myślachowic, Karniowic, Piły Kościelickiej, Płok a także z Woli Filipowskiej (w gminie Krzeszowice).

Pojawili się również członkowie Stowarzyszenia Emerytów, Rencistów i Inwalidów „Radość”, Koło Emerytów i Rencistów w Karniowicach, Stowarzyszenie Emerytów i Rencistów „Gwarek” czy Koło Pszczelarzy z Trzebini.

Wystąpił zespół Duo Perfor-

mance z przebojami operetkowymi i musicalowymi. DJ Henryk Czerwonka zabawiał uczestników przy muzyce biesiadnej.

Podczas imprezy odbyła się loteria fantowa prowadzona przez Fundację DOBRY START. Do zdobycia były m.in.: telewizor, odkurzacz, grill elektryczny...

Wydarzenie odbywa się cyklicznie od 2012 roku. Początkowo nazywało się Powiatowy Piknik Seniora. Od 2017 roku jest to impreza gminna.

Jej pierwsze edycje odbywały się w Trzebini na Placu przy ulicy Ochronkowej. Od 2014 roku na stałe zagościła w Karniowicach. Jak mówią organizatorzy jest przygotowywana głównie z myślą o członkach organizacji pozarządowych w podziękowaniu za ich pracę na rzecz lokalnej społeczności.

Michał Papiernik



Koło Gospodyń Wiejskich w Myślachowicach



Koło Gospodyń Wiejskich w Woli Filipowskiej



Koło Gospodyń Wiejskich w Lgocie



Koło Emerytów i Rencistów w Karniowicach oraz sołtys Karniowic Franciszka Witóń

W Pogorzycach bawili się „pod Lipą”

Przy domu sołeckim odbył się IV Piknik Rodzinny. Był pokaz musztry strażackiej, prezentacja kwiatów a także potańcówka.

Dzieciom, które zajęły czołowe miejsca w konkursie rysunkowym, sołtys Janusz Krupnik oraz burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek wręczyli nagrody.

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie zorganizowała dla dzieci gry i zabawy. Z funduszu sołectkiego kupiła zestaw do robienia brokatowych tatuaży dla dzieci. Ponadto dziewczynki mogły sobie też wybrać różnokolorowe włosy do warkoczików.

Dużym zainteresowaniem najmłodszych uczestników imprezy cieszyło się stoisko z łowieniem sztucznych rybek, przygotowane przez wędkarzy.

Pod namiotem Koła Gospodyń Wiejskich można było zobaczyć wykonane przez jego członkinie kwiaty, bluz-



Pełni radości uczestnicy pikniku

ki, fartuszki, spódnice haftowane oraz huby mające zbalansowany wpływ na zdrowie człowieka. Panie prezentowały także swoje nagrody zdobyte w Szczurowej, Mogilanach, Wygiełzowie, Zembrzowicach.

Podczas pikniku odbył się też pokaz przygotowany przez OSP. Nie lada atrakcją była możliwość wejścia do wozu strażackiego.

Wieczorem rozpoczęła się zabawa taneczna.

Michał Papiernik



Koło Gospodyń Wiejskich Pogorzycanki



Pan Robert wspólnie z synem aktywnie spędzili wolny czas

Charytatywnie dla Marcina w Luszowicach

Na łowisku w Luszowicach odbyła się impreza charytatywna na rzecz chorego Marcina Nizioła z Płazy. Pomogło wiele osób.

W 2016 r. Marcin Nizioł przeszedł operację usunięcia guza mózgu (glejak III stopnia). Od tamtej pory zmagając się z padaczką, niedowładem, wodogłowiem, problemami z pamięcią oraz jaskrą. W kwietniu ubiegłego roku doznał udaru pnia mózgu i jego stan bardzo się pogorszył. Udar przykuł go do łóżka, bo doznał paraliżu prawostronnego.

Blisko 300 osób przyszło, aby wesprzeć Marcina. Zebrano sporo datków. Puszki, do których wolontariuszki zbierały pieniądze szybko się zappełniały. Były także stoiska z licytacjami na żywo oraz kiermasz.

Sporą widownię przyciągnął pokaz psów szkolonych przygotowany przez Szachtę Libiąskie. Wystąpiła Izabela Tomal - uczestniczka programu „Jaka to melodia”. Swój występ dał także DJ Paweł. Miłośnicy motoryzacji mogli obejrzeć pojazdy członków Stowarzyszenia Trzebinia Classic.



Wioleta oraz Marcin Nizioł wraz z przyjaciółmi

Michał Lis, prezes stowarzyszenia Łuczniczego Arrow wraz ze swoimi kolegami dali uczestnikom imprezy możliwość postrze-

lania z łuku - do tarczy i do sztucznej zwierzyny. Dla najmłodszych było malowanie twarzy, robienie warkoczyków i tatuaży.

Każdy kto przyszedł mógł też spróbować pysznej ryby i wypocząć na łonie natury.

Michał Papiernik



W trakcie pokazu psów szkolonych



Izabela Tomal w trakcie swojego występu

Folklor, rękodzieło i rzemiosło w Wygiełzowie



Znany garncarz Jerzy Mika prezentuje co można zrobić z gliny

Ponad tysiąc osób przyciągnęły warsztaty, pokazy i koncerty na tegoroczną edycję Festiwalu ETNomania.

Chyba nie ma takiego miejsca w okolicy, gdzie uczestnicy wydarzenia mogliby wziąć udział w blisko 40 warsztatach. Tak było w miniony weekend w skansenie w Wygiełzowie. Organizatorzy przygotowali m.in. warsztaty haftu na drewnie, robienia laleczek z włóczki i drewnianych koralików, malowania koników, tworzenia drewnianych zwierzątek, wykonywania koronek klockowych, kwiatów z bibuły, przedzenia wełny czy tłoczenia oleju.

Każdy mógł też na chwilę



Warsztaty kowalstwa

wcielić się w garncarza, kowala, rzeźbiarza, tkacza, wycinacza i zrobić zakupy na stoiskach ponad 150 wystawców rzemiosła, eko i folkdizajnu.

W każdym zakątku skansenu coś się działo. Na małej scenie wystąpił zespół Kukawica. Był także koncert kapeli Kasi Cichoń oraz pokaz dziecięcej ETNomody i rodzinne warsztaty muzyczne.

W amfiteatrze zaprezentował się Zespół Oreada, a w dworze odbył się pokaz malarstwa na szkle.

W strefie smaku i relaksu była okazja, by spróbować regionalnych potraw prosto od gospoń oraz ciekawych dań inspirowanych regionem.

W strefie dzieci o najmłodszych zadbała firma TipiTipi Centrum Kreatywno-



Kole Gospoń Wiejskich w Pisarzowej prezentuje swoje specjalności

ści z Chrzanowa, która stworzyła wioskę indiańską, strefę gier i zabaw ruchowych, m.in. przeciąganie liny, skakanie w workach, rzucanie do celu, łowienie kaczek.

Były także warsztaty robienia pióropuszy oraz łapaczy snów, strzelanie z łuku czy malowanie etnicznych wzorów na twarzy.

Swoje stoiska animacyjne miały także: Małopolski In-

stitut Kultury, Zespół Małopolskich Parków Krajobrazowych, Kraina Podkowca oraz Baba z Gór.

Strefa eko i folkdizajnu była okazją do obejrzenia blisko 120 stoisk wyselekcjonowanego rękodzieła i dizajnu. Znalazły się tam między innymi: torebki, biżuteria, ręcznie robione zabawki, wyroby z drewna czy ceramika.

Michał Papiernik

Warto skorzystać z bezpłatnych badań

Ministerstwo Zdrowia zdecydowało o przedłużeniu programu „Profilaktyka 40 Plus” do końca roku. W Małopolsce jest on realizowany w 230 placówkach, także w powiecie chrzanowskim.

Program „Profilaktyka 40 plus” oferuje bezpłatne pakiety badań. O tym, z jakich będziemy mogli skorzystać, można się dowiedzieć dopiero po wypełnieniu ankiety na stronie internetowej. Bez wypełnienia ankiety nie otrzymamy e-skierowania. Ankiety znajdziemy w zakładce „Profilaktyka” w swoim Internetowym Koncie Pacjenta (IKP) lub w aplikacji mobilnej mojeIKP. Warto wiedzieć, że osoby, które w ubiegłym roku skorzystały z pakietu, w tym roku również mogą to zrobić. Zgodnie z decyzją Ministerstwa Zdrowia ci, którzy pierwszy przegląd organizmu mają już za sobą, mogą go powtórzyć po upływie roku. Skierowanie zostanie wygenerowane automatycznie.

W skład „Profilaktyki 40 Plus” wchodzi pakiety podzielone na zestawy dla kobiet, mężczyzn i część wspólną. Obejmują one m.in. morfologię krwi, badania ogólne moczu, pomiar ciśnienia, cholesterolu, stężenia glukozy we krwi, badanie PSA, czyli antygenu gruczołu krokowego i krwi utajonej w kale. To zestaw



Profilaktyka 40 plus to podstawowe badania, które powinny zrobić wszystkie osoby po 40 roku życia

pomocny we wczesnym wykrywaniu najpopularniejszych chorób cywilizacyjnych m.in. nadciśnienia tętniczego, otyłości czy cukrzycy.

Ankiety można też wypełnić telefonicznie, dzwoniąc pod bezpłatny numer telefonu 989. Infolinia działa przez cały tydzień, w godzinach 7-20. Po wypełnieniu ankiety w ciągu dwóch dni roboczych otrzymamy e-skierowanie na darmowy pakiet badań.

Ze skierowaniem trzeba się umówić na badanie. Wykonuje je 2,5 tys. punktów w całym kraju. W Małopolsce takich miejsc jest 230. Na badanie trzeba zabrać dowód osobisty.

(E)

Trzebinia:

Centrum Medyczne PZU Zdrowia Elvita: Trzebinia ul. Harcerska 13, tel.: 32 711 8350
Centrum Medyczne PZU Zdrowia Elvita: Trzebinia ul. Jana Matejki 39, tel.: 32 6121013
Centrum Medyczne PZU Zdrowia Elvita, os. Widokowe 23, tel. 32 711 05 05
VITALIS NOWAK I ŻURAKOWSKI Sp. jawna: Trzebinia ul. Kopernika 25, tel.: 32 210 98 66

Chrzanów:

Szpital Powiatowy w Chrzanowie, Topolowa 16, tel. 32 624 75 37
IGAMED Chrzanów, Oświęcimska 3, tel. 32 728 06 06
Diagnostyka sp. z o.o. Chrzanów, Trzebińska 35, tel. 799399361
Diabet Centrum Medyczne, Kościuszki 18, tel. 32 623 13 73

Babice:

Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia Babice, ul. dr Jana Gołąba 1, tel. 32 613 41 01

Libiąż:

Przedsiębiorstwo Świadczeń Zdrowotnych i Promocji Zdrowia ELVITA, ul. Górnica 5, tel. 32 627 04 51
Miejskie Centrum Medyczne, ul. 9 Maja 2, tel. 32 627 14 21

Dziecko w cyberpułapce. Uzależnienie dzieci i młodzieży od internetu, gier oraz mediów społecznościowych

W latach 1994-2003 liczba dzieci z chorobą afektywną dwubiegunową (mania, depresja) wzrosła czterdziestokrotnie. Liczba dzieci, u których zdiagnozowano ADHD, o niemal 800%. Jest to jednocześnie czas dynamicznego rozwoju mediów elektronicznych, internetu, komputerów i smartfonów, a co za tym idzie - czas coraz częstszego i dłuższego przesiadywania najmłodszych przed ekranem. Czy te dwa fakty mają ze sobą związek?

Jak podają w swojej najnowszej książce „Pomoc dziecku w cyberpułapce. Poradnik dla rodziców” psycholog Bogna Białecka i profilaktyk Aleksandra Gil, „również naukowo udowodniono deficyty rozwojowe u dzieci, wynikające z nadmiernego używania smartfonów i tabletów, a także oglądania telewizji. Badania opublikowane w czasopiśmie pediatricznym JAMA Pediatrics Naukowcy z Singapuru przebadali wpływ na rozwój małych dzieci - nie tylko korzystania ze smartfonów i tabletów - lecz także zwykłego oglądania telewizji. Na grupie 437 rocznych dzieci zostały przeprowadzone testy rozwojowe, następnie w wieku półtora roku wy-

konano skany ich mózgów, a dziewięć lat później oceniono rozwój intelektualny. Okazało się, że wpatrywanie się w ekrany narusza rozwój kluczowych umiejętności poznawczych, takich jak podejmowanie decyzji, myślenie i kreatywność. Największy problem dotyczy dzieci, które w wieku jednego roku spędzały przed ekranami dwie godziny dziennie. Dzieci te są znacząco opóźnione w rozwoju w stosunku do tych, które spędzały przed ekranami mniej czasu lub w ogóle nie miały styczności z elektroniką.

Sam czas ekranowy był odpowiedzialny aż za 40% różnic. Badane maluchy mają problemy z przetwarzaniem informacji z dwuwymiarowych płaskich ekranów. Jest to fenomen znany jako deficyt wideo. Podsumowując, dzieci i młodzież, w związku intensywnym rozwojem mózgu w czasie ich wzrostu, są szczególnie narażone na uzależnienia związane z nadmiernym korzystaniem ze smartfonów, komputerów, gier oraz mediów społecznościowych.

Zagrożenia te oraz metody zapobiegania cyber uzależnieniom dzieci i młodzieży opisują w swojej najnowszej książce „Pomoc dziecku w cyberpułapce. Poradnik dla rodziców” Bogna Białecka i Aleksandra Gil, od lat zajmujące się badaniami oraz edukacją w zakresie wpływu technologii na rozwój i stan zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży w Polsce.

Więcej informacji o książce: <https://www.wydawnictwofronda.pl/książki/pomoc-dziecku-w-cyberpułapce>

Źródło informacji:
Frona PL Sp. z o. o.

KĄCIK FIZJOTERAPEUTKI

Obuwie korekcyjne pod specjalnym nadzorem

W poprzednim artykule wspominałam, jak powinno wyglądać prawidłowo dobrane obuwie dla dziecka, które sprawnie chodzi. Trzeba pamiętać, że początkowy chód u dziecka nie jest tym ostatecznym. Chodzenie kształtuje kilka miesięcy od momentu kiedy maluch zrobi swoje pierwsze kroki. Dopiero tzw. „chód dojrzały” podlega ocenie i dopiero wtedy dziecko może nosić obuwie z twardszą podeszwą dla dzieci chodzących.



Warto jeszcze raz wspomnieć, że prawidłowo dobrany i komfortowy but dla każdego powinien posiadać elastyczną podeszwę. Nie może

być zbyt cienka, bo wtedy nie posiada zdolności amortyzacyjnych, tak w skazanych dla drobnych stawów stopy. But powinien mieć zwężoną po bokach piętową część cholewki, która stabilizuje piętę i nie pozwala się jej przesunąć do boku, wykoślawiając całego buta.

Często producenci obuwia tzw. ortopedycznego stosują tzw. obcas Thomasa, czyli podwyższenie po zewnętrznej albo wewnętrznej a czasami po obu stronach pięty, co ma zapobiegać wadli-

wym ustawieniom stóp i wpłynąć na poprawne ustawienie w stawach powyżej stopy, czyli w stawach kolan i bioder.

Takie Obuwie powinno być dobrze dobrane przez specjalistę. Absolutnie nie powinien go dobierać rodzic. Często przyglądam się tym tzw. specjalistycznym butom i dostrzegam, że np. sandały takie wysokie na rzepę są zbyt wysokie i blokują ruchomość w stawach skokowych, ograniczają w istotny sposób ruchy zgięcia i wyprostu stopy, a dodatkowo mają tak szeroką część piętową cholewki, że nie może być tu mowy o żadnej korekcji ortopedycznej. Jeśli rodzice faktycznie dostrzegą, że dziecko chodzi koślawo bądź szpotawo, albo wykrzywia stopy, niech doradzą się w kwestii doboru obuwia faktycznie korekcyjnego - u specjalisty.

Miałam przypadek, kiedy mama zakupiła trzy pary butów w jednym ze sklepów sieciowych, gdzie jest możliwość zwrotu towaru - oczywiście nie mówimy tu o butach ko-

rekcyjnych - i przywiozła te buty do gabinetu. Wybrałyśmy właściwą parę, a reszta poszła do zwrotu. Jestem przekonana, że ta mama już nigdy nie będzie miała wątpliwości, jakie buty wybierać dla swojego dziecka.

Proponuję rodzicom, aby kupując obuwie, szczególnie to korekcyjne, zaopatrywali się w sklepach z możliwością zwrotu towaru. W szczególności, jeśli dostrzegają, że dziecko np. chodzi koślawo albo coś innego im nie pasuje w tym dziecięcym chodzeniu i podejrzewają, że mogą butem wykorygować chód. Wtedy kupując z możliwością zwrotu, jeszcze nim dziecko zacznie używać buciki, mogą skonsultować na szybko ten wybór z terapeutą.

Materiał przygotowała SYLWIA JANIK, mgr fizjoterapii, absolwentka Wydziału Rehabilitacji AWF im. Józefa Piłsudskiego w Warszawie. Certyfikowany terapeuta Internationale Voita Gesellschaft e.V.



Senior, czyli wiek srebrny

Rada seniorów w Krzeszowicach z uznaniem polityków



Sesja miejskiej rady seniorów w Krzeszowicach



Posłanka Dorota Marek oraz I wicewojewoda małopolska Elżbieta Achinger i burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk podczas sesji miejskiej rady seniorów w Krzeszowicach

Posłanka Dorota Marek oraz wicewojewoda małopolska Elżbieta Achinger wzięły udział w sesji Miejskiej Rady Seniorów w Krzeszowicach. Obecny był także radny sejmiku województwa małopolskiego Grzegorz Małodobry.

Rada działa już trzecią kadencję. Skupia osoby zaangażowane społecznie i działające na rzecz osób starszych.

CELE NA PIĘĆ LAT

- Mamy swoje cele i wytyczone plany pracy na pięć lat. Rozeznanie potrzeb seniorów zarówno w mieście, jak i w sołectwach jest dla nas bardzo ważne – podkreśla przewodnicząca rady seniorów Helena Latawiec.

Jednym z istotnych problemów, jakie przedstawiła na sesji jest „więzienie czwartego piętra”. Chodzi o senio-

rów mieszkających na wysokich piętrach w blokach pozbawionych wind. A takich bloków w wielu miejscach jest mnóstwo.

- Osoby z problemami zdrowotnymi niejednokrotnie są unieruchomione we własnych mieszkaniach, żyjąc jak więźniowie. Nie wychodzą, bo albo nie mogą, albo samodzielnie nie mają jak – tłumaczy przewodnicząca.

Zwraca uwagę, że brakuje rozwiązań systemowych dotyczących dofinansowań do budowy wind dla spółdzielni czy wspólnot mieszkaniowych.

PRIORYTET - DZIENNY DOM OPIEKI

Helena Latawiec zaznacza, że seniorzy mieszkający w sołectwach mają ograniczony dostęp do wielu dóbr, z jakich korzystają mieszkańcy miast.

- Wielu z nich to osoby samotne i mimo tego, że społeczność wiejskie są znacznie mniejsze, to między mieszkańcami często brakuje wię-

zi, a osobom starszym nie zawsze ma kto pomóc – sygnalizuje przewodnicząca.

Jednym z priorytetów rady seniorów w Krzeszowicach jest utworzenie dziennego domu opieki, gdzie osoby starsze mogłyby przebywać w towarzystwie rówieśników, gdzie miałyby zajęcia i nie czuły się osamotnione.

- Chcielibyśmy również nawiązać większą współpracę z młodzieżą i w szerszym zakresie współdziałać z młodzieżową radą miejską – podkreśla.

WAŻNA INTEGRACJA

Dla seniorów ważna jest także profilaktyka i integracja. Dlatego od kilku lat rada seniorów współorganizuje akcje badań i imprezy o charakterze profilaktycznym. Przekazuje też „koperty życia”, które seniorzy mogą nosić ze sobą w portfelu. Dzięki nim w sytuacjach kryzysowych można zaczerpnąć informację o stanie zdrowia.

Cyklicznym wydarzeniem,

gromadzącym zarówno seniorów, jak i rodziny z dziećmi są gminne rajdy nordic walking współorganizowane ze Stowarzyszeniem Wspólna Gmina Krzeszowice. Bardzo popularne podczas wakacji marsze gromadzą za każdym razem ponad sto osób.

Skład Miejskiej Rady Seniorów w Krzeszowicach:

Helena Latawiec - Przewodnicząca Miejskiej Rady Seniorów, Alicja Ślusarczyk - Wiceprzewodnicząca Miejskiej Rady Seniorów, Teresa Rokicka - Sekretarz Miejskiej Rady Seniorów, Małgorzata Fryt, Irena Godyrń, Elżbieta Kaczor, Kazimiera Krzanik, Małgorzata Kuciel, Halina Lewicka, Marek Łuczyński, Anna Wójcik. Grupa przedstawicieli podmiotów działających na rzecz osób starszych: Krystyna Banach, Maria Dudka, Irena Szyguła, Teresa Piekara

Rady seniorów działają również w Alwerni i Babicach. Działają też Rada Seniorów Powiatu Chrzanowskiego.

Ewa Solak

Twoje spojrzenie ma znaczenie

Z badań przeprowadzonych w ramach kampanii „Twoje spojrzenie ma znaczenie. Niezależnie od wieku” wynika, że 81 proc. seniorów odczuwa dolegliwości związane ze wzrokiem w codziennych sytuacjach, a aż 55 proc. ma problemy z funkcjonowaniem z powodu niesprawności narządu wzroku.

Wraz z wiekiem ryzyko problemów ze wzrokiem znacznie wzrasta. Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) około 285 milionów ludzi na świecie ma problemy ze wzrokiem, z czego 82 proc. to osoby powyżej 50. roku życia. Mogą one znacząco ograniczać codzienne funkcjonowanie i samodzielność.

Badania przeprowadzone w ramach kampanii „Twoje spojrzenie ma znaczenie. Niezależnie od wieku” jednoznacznie pokazują, że większość seniorów w Polsce (81 proc.) doświadcza dolegliwości związanych ze wzrokiem. Najczęściej wymieniane problemy to niewyraźne widzenie (70 proc.), łzawienie (62 proc.), szczypanie i pieczenie oczu (59 proc.), uczucie suchości (40 proc.), zaczerwienienie lub przekrwienie oczu (37 proc.) oraz ból oczu (19 proc.). Oczy są jednym z najważniejszych narządów zmysłów człowieka, dlatego ważne jest, aby dbać o ich stan, zwłaszcza przez osoby starsze, które często borykają się z różnymi dolegliwościami wzroku. Eksperti podkreślają znaczenie stosowania kropli do oczu oraz regularnych wizyt w gabinetach okulistycznych.

Dobre widzenie jest niezbędne do rozpoznawania i unikania zagrożeń w otoczeniu, takich jak przeszkody na drodze, nierówności chodnika czy ruch uliczny. Ma również kluczowe znaczenie dla integracji społecznej oraz do-

brej kondycji psychicznej. Według badań, 54 proc. seniorów przyznaje, że problemy ze wzrokiem utrudniają im załatwianie spraw urzędowych, 42 proc. wskazuje na brak poczucia bezpieczeństwa oraz ograniczenie samodzielności, a co dziesiąty badany uważa, że zła kondycja narządu wzroku prowadzi do wykluczenia społecznego. Tymczasem wielu seniorów w Polsce wykonuje czynności wymagające długotrwałego skupienia wzroku. Aby jak najdłużej zachować sprawność narządu wzroku, wystarczą odpowiednia profilaktyka i codzienna higiena oczu.

- Regularne wizyty u okuliasty, ochrona oczu przed promieniami UV oraz przestrzeganie podstawowych zasad profilaktyki, w tym dieta bogata w antyoksydanty mogą pomóc zapewnić sprawność oczu na długi czas. Tymczasem 30 proc. seniorów badało wzrok więcej niż 2 lata temu, a 5 proc. nigdy. Kampania ma szansę zmienić te nawyki - mówi profesor Jacek Szaflik wieloletni prezes Polskiego Towarzystwa Okulistycznego, patrona kampanii.

O kampanii:

Kampania „Twoje spojrzenie ma znaczenie. Niezależnie od wieku” jest inicjatywą mającą na celu edukowanie społeczeństwa na temat higieny narządu wzroku oraz podnoszenie świadomości na temat profilaktyki chorób oczu, szczególnie wśród osób starszych. Prowadzona przez firmę URSAPHARM pod patronatem Polskiego Towarzystwa Okulistycznego kampania ma na celu zwrócenie uwagi na istotność dbania o zdrowie oczu niezależnie od wieku. Została zainaugurowana podczas tegorocznego Dnia Uniwersytetów Trzeciego Wieku na warszawskim Śłużewcu. Działania będą skupiały się na bezpośrednim i pośrednim dotarciu do seniorów z informacjami o prawidłowej higienie narządu wzroku.

Więcej informacji na stronie: www.twojespojrzeniemaznaczenie.pl.

(zew)

Pora dla Seniora - spotkanie lipcowe

24 lipca 2024 o godz. 16:30 chrzanowska biblioteka zaprasza na kreatywne zajęcia, podczas których damy drugie życie makulaturze, tworząc miseczki. Spotkanie z cyklu Pora dla Seniora odbędzie się w małej sali konferencyjnej.

Pora dla Seniora to integracja przy kawie i herbacie w każdą czwartą roboczą środę miesiąca.



KSIĄŻKA

Inkub

„Inkub” Artura Urbanowicza to przykład literatury grozy, który wciąga i łatwo nie wypuszcza. W małej wsi na Suwalszczyźnie, Jodoziorych, odkryto spopielone zwłoki małżeństwa. Same Jodoziory od dawna owiane są złą sławą, jako siedlisko zaginięć, przemocy i samobójstw. Sprawę bada policja, ale kiedy śledztwo prowadzi donikąd, tylko jeden człowiek decyduje się zbadać sprawę, która swój początek ma w latach siedemdziesiątych i wiąże się z przybyciem do wsi ubranej na czarno, niepozornej starszej pani. To w jej domu jest widywane zielone światło, budzące w nocy mieszkańców, to w nim ludzie gubią się i odnajdują w zupełnie innym miejscu, to tam giną ludzie.

Czytelnik jest zwodzony do samego końca. Każde rozwiązanie, podsuwane przez autora, wydaje się oczywiste, a jednak wynika z niego ślepy zaułek. Akcja dzieje się na dwóch płaszczyznach: współcześnie i pięćdziesiąt lat temu, dzięki czemu czytelnik sam może szukać tropów i głowić się nad zagadką, tak jak zresztą w posłowie zachęca do tego autor. Sam wątek grozy jest wplatany po mistrzowsku. Czuć to napięcie, eskalujące z każdym tropem, jaki prowadzi do rozwiązania; rozterki, jakim poddawany jest bohater, i co najważniejsze: kiedy zamyka się książkę, strach przed nieznanym wcale nie znika. Wszystko ciągnie do jak najszybszego zakończenia, aby móc poznać, jaka istota ma moc spopielania ludzi i wyciągania z nich całej życiowej energii.

„Inkub”, jako książka grozy, spełnił moje oczekiwania. Podczas czytania wciąga na bite kilka dni, a przy tym, dzięki wyważonemu humorowi pana Urbanowicza, świetnie bawi, utrzymując równocześnie w napięciu. Szczerze polecam i z pewnością jeszcze kiedyś sięgnę po książki tego autora.

Weronika Korbut

MUZYKA

Metallica z błyskawicami



Już za kilka dni 40 lat skończy „Ride the Lightning”, a więc drugi album legendarnej Metalliki. Wydawnictwo już na stałe weszło do kanonu światowej muzyki metalowej, i do dziś mnóstwo fanów ciężkiego brzmienia wraca do niego z przyjemnością.

Sporo kawałków z wydanej 27 lipca 1984 roku płyty do dziś stanowi ważną część koncertowej setlisty amerykańskiego kwartetu.

Album jest niewątpliwie cięższy niż debiutancki longplay „Kill 'Em All”. Dla osób, które przygodę z Metallicą zaczynały od słynnego „czarnego albumu (grupa złagodziła na nim swoje oblicze) i postanowiły sięgnąć po jej wcześniejsze wydawnictwa, ten solidny, trashmetalowy ładunek mógł być pewnym zaskoczeniem.

„Ride the Lightning” jak dla mnie nie ma słabych punktów. Niespełna 50 minut trashmetalowej podróży muzycznej z tak genialnymi kawałkami, jak choćby „Fade to Black”, „Creeping Death”, czy „For Whom the Bell Tolls” z wstępem zagrany na basie przez nieżyjącego już Cliffa Burtona. Zresztą żadnego z ośmiu utworów nie sposób pominąć podczas słuchania, przełączając w odtwarzaczu na kolejny kawałek. „Ride the Lightning” brzmi rewelacyjnie od początku do końca.

Michał Koryczan

FILM

Do granic

Jak dobrze w gronie wakacyjnych nieudanych hitów, nieśmiesznych komedii i zużytych blockbusterów zobaczyć wreszcie film, w którym wszystko jest na swoim miejscu! Hiszpański debiut, którego twórcy wcale nie potrzebowali milionów dolarów. Ba! Przez 90 proc. akcji ograniczyli się do trójki aktorów i pokoju przesłuchań.

Diego i Elena to kochająca się para 30-latków, która postanawia spróbować nowego życia w Stanach Zjednoczonych. Hiszpanka Elena wygrywa wizę na loterii wizowej. Dla jej chłopaka Wenezuelczyka, który nie chce żyć w swoim kraju pełnym przemocy to życiowa szansa.

Szczęśliwa para ląduje w Nowym Yorku i podczas oczekiwania na kolejny lot do Miami zostaje poddana rutynowej kontroli. Tylko czy to kontrola naprawdę rutynowa? Przesłuchujący ich oficerowie nie pozwalają napić się wody, żądają coraz więcej szczegółów z życia osobistego, łapią za słówka i grzebią w przeszłości bohaterów. Wkrótce stawka stanie się już nie tylko wjazd do USA, ale i przyszłość tego związku.

Hiszpańscy reżyserzy Alejandro Rojas i Juan Sebastián Vasquez wąż pięć razy każdy detal i dialog zanim go użyją. Sprawnie budują bohaterów zostawiając dla nich dużą przestrzeń niedopowiedzenia. Oszczędnie korzystają ze scenografii. Pewnie rozrzucają niemal kryminalne tropy. Efektem jest trzymająca w napięciu jak najlepszy thriller historia miłosna, a jednocześnie mocno zaangażowany film polityczny. Wychodząc od faktów dotyczących amerykańskiej polityki migracyjnej konstruuja uniwersalną, kafkowską w duchu historię o jednostce, która zmuszona jest toczyć nierówną i niesprawiedliwą walkę z systemem.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 18 do 24 lipca

BARAN



Mars, Księżyc i Uran pobudzą w Tobie siły vitalne i będzie od Ciebie promieniować poczucie wewnętrznej harmonii. Odbarzeni talentem artystycznym mogą liczyć na przyływ sił twórczych. Entuzjastycznie będziesz podchodzić do pokonywania problemów dnia codziennego. Osoby bardzo uczuciowe mogą stać się jednak podatne na wpływy innych, nie zawsze korzystne. Pozostań wewnętrznie niezależny, a tydzień upłynie rewelacyjnie.

BLIŹNIĘTA



Czeka Was zmiana otoczenia oraz sposobu działania. Będzie odbywały wielokrotnie krótkie podróże, niektóre związane ze sprawami majątkowymi i sądowymi. Zbliży się także czas ukończenia spraw związanych z domem i rodziną – remontu czy rozmów rozstrzygających o wspólnej przyszłości. Wśród Was wielu będzie nowożeńców. Śmiało podejmujcie teraz nową pracę, zwłaszcza tą związaną z turystyką lub branżą eventową. W weekend czeka Was randka lub wyjazd z ukochaną osobą.

LEW



Mars w znaku Wodnika mile Cię zaskoczy. Znajdziesz motywację do działań w swoim życiu zawodowym, które powinno teraz być burzliwe i pełne pozytywnych zmian. Wsparcie otrzymane od partnera pozwoli Ci na snuce dalekosiężnych planów. W uczuciach wiele zależy od Ciebie i Twojego wewnętrznego nastawienia – pozbadz się uprzedzeń, a łatwiej się porozumiesz z bliskimi. Wolne dni spędzaj w podróży lub na spotkaniach ze znajomymi.

WAGA



Trygon Wenus do Węża Księżykowego Północnego zapowiada czas ułatwień oraz dobrą komunikację z innymi, głównie w domu. W pracy bądź czujna końcem tygodnia, kiedy kwadratury Merkurego do Urana i Marsa skłaniać Cię będą nadmiernego gadulstwa w pracy oraz podejmowania pochopnych działań. Poprawi się Twoje zdrowie i więcej romantyzmu w pojawi się w Twoim związku. Niejedna z Was zawróci teraz komuś w głowie, będziesz miała teraz duży wpływ na otoczenie i płec przeciwną.

STRZELEC



Pomysłowością i entuzjazmem zaskoczysz innych, a nawet skłonisz do współpracy. Nie zastanawiaj się długo, jeśli los stworzy Ci okazję do zmiany pracy i lepszej płacy, nawet kosztem wyjazdu z Polski. Decyzje finansowe będą teraz szczęśliwe. Niektórzy z Was otrzymają pomoc finansową od ojca lub ofertę pracy od starszego mężczyzny. To dobry czas na awans i przejmowanie inicjatywy. Wolne dni tym razem spędzisz w domu z rodziną.

WODNIK



Czeka Cię wiele spotkań i rozmów z krewnymi i znajomymi na temat pracy – niespodziewanie okaże się, że ktoś udzieli Ci pomocy. Możesz liczyć szczególnie na wsparcie kobiet. Popracuj nad swoimi słabszymi stronami, to dobry czas na szukanie pracy, bądź dobrze przygotowany na nadchodzące okazje. Zakochani a pozostający w wolnych związkach będą teraz rozmawiać o wspólnej przyszłości, wiele par właśnie w tym tygodniu ustali datę ślubu.

BYK



Drobne utarczki z dziećmi oraz poważne podejście do ich wychowania zaowocuje pomysłami na zagospodarowanie ich wolnego czasu lub zmianami w stylu wychowania. Jeśli zajmujesz się sztuką lub twórczością związaną z pisarstwem lub dekoracją wnętrz oczekuj większej ilości zleceń i dodatkowych pieniędzy. W sprawach zawodowych ważne okażą się rozmowy z szefem. W wolnych chwilach zadbaj o swój wygląd, a dobre samopoczucie jest zagwarantowane.

RAK



W tym tygodniu zaznaczy się kwadratura Merkurego do Marsa – obudzi to w Tobie pragnienie działania, czasem ponad siły. Niektórzy z Was będą więcej wydawać pieniędzy niż zwykle, o niektórych zakupach nikt się nie dowie. Bieg wydarzeń sprawi, że otworzą się przed Tobą nowe możliwości. Zobacz co dobrego może wyniknąć z nowych dla Ciebie sytuacji. Emanujesz teraz siłą, która innych może zafascynować. W weekend pilnuj portfela i okazuj więcej czułości.

PANNA



W tym tygodniu będziesz zajęta załatwianiem spraw związanych ze zdrowiem i dziećmi, których nie udało Ci się załatwić wcześniej. Niektóre Panny spłacą zaległe rachunki lub długi. Finansowo masz dobry okres, Wenus – planeta określana jako „małe szczęście” wpływa na sprawy związane z Twoimi pieniędzmi. Kupisz sobie coś co sprawi Ci dużą przyjemność. Niektóre kobiety docenią przyjaciół jakich mają wokół siebie, niewykluczone, że wspólnie z nimi spędzisz weekendowy czas.

SKORPION



Praca powinna stać się dla Ciebie teraz priorytetem – będziesz uważnie obserwowany i oceniana będzie jakość Twojej pracy. Najbliższe dwa dni poświęć pracy w samotności, nie angażuj się w firmowe dyskusje, po pracy zadbaj o siebie – swój wygląd i zdrowie, głównie kregosłup. Wenus w Lwie sprawi, że finansowo będzie u Ciebie coraz lepiej. Niektórzy z Was właśnie teraz pójda na urlop, a jeśli to nie dotyczy Ciebie to i tak w weekend zapewne gdzieś wyjedziesz.

KOZIOROŻEC



Dobry czas na podejmowanie decyzji dotyczących rodziny, niektórzy staną się rodzicami i zmienią styl życia o 180 stopni. Sukcesy czekają na tych, którzy pracują z ludźmi, komunikacja z innymi będzie doskonała. Wielu z Was podejmie teraz ważną, zawodową decyzję. Unikaj urzędników, którzy nie chcą Ci odmówić będą Cię zwodzić. Wolny czas poświęć na planowanie kariery lub spotkaj się z przyjaciółmi – będziesz grał pierwsze skrzypce.

RYBY



Mars wchodzący do znaku Bliźniąt pobudzi Wasz apetyt na życie – chętnie zwiedzicie nowe miejsca, poczytacie ambitną lekturę, poszerzycie grono swoich znajomych. Dbanie o relacje z dziećmi, ale też o kondycję i szczupłą sylwetkę staną się numerem 1 w tym tygodniu, choć znajdą się i takie Ryby, które w tym tygodniu świadomie sobie bardzo popołgują. Wenus w Lwie sprzyja leniuchowaniu, ale także rozwijaniu swojego hobby i w ten sposób najchętniej spędzicie wolne dni.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
Gru i Minionki: Pod przykrywką - 18.07 godz. 15.30, 17.30; 19-31.07 godz. 17.00
Furiosa: Saga Mad Max - 18.07 godz. 19.30
Był sobie kot - 19-31.07 godz. 15.00
Wieczór kawalerski - 19-31.07 godz. 19.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
Gru i Minionki: Pod przykrywką - 18.07 godz. 16.00, 18.15; 19.07 godz. 16.00; 20-21.07 godz. 15.00; 23-25.07 godz. 16.00, 26-28.07 godz. 15.00
Kod zła - 18.07 godz. 20.30; 19.07 godz. 18.15; 20-21.07 godz. 17.15; 23-25.07 godz. 18.15
Wieczór kawalerski - 19.07 godz. 20.30; 20-21.07 godz. 19.45; 23-25.07 godz. 20.30

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
Był sobie kot - 19-22.07 godz. 15.00, 17.00
Wieczór kawalerski - 19-22.07 godz. 19.00

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINI
Synalek - 26.07 godz. 20.30, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini, wstęp wolny

IMPREZY

U ANI NA IMIENINACH: WIECZÓR WŁOSKI - VOLARE CANTARE - 19 lipca godz. 18.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wydarzenie organizowane we współpracy z Centrum Wolontariatu „Po Sąsiedzku”. W programie: quiz z nagrodami: Moda Italiana, konkurs na najbardziej oryginalny letni kapelusz z włoskim smakiem, koncert Zespołu Piosenki Odkopanej w składzie: Bernadeta Ćwierzyk, Maria Kramarczyk, Halina Darkowska, Andrzej Machaj, Jacek Rożański, Krzysztof Przeniosło.



FESTYN RODZINNY W GROMCU - 20 lipca od godz. 17.00, wiaty w Gromcu. Zaprasza Libiąskie Centrum Kultury, Stowarzyszenie Emerytów i Rencistów „Złota Jesień” oraz OSP Gromiec. W programie m.in.: gry i zabawy dla dzieci, animacje muzyczne, dmuchańce dla dzieci, malowanie twarzy i brokatowe tatuaże i wspólne biesiadowanie.

FESTYN ODPUSTOWY W KARNIOWICACH - 21 lipca godz. 14.00, Błonia Karniowickie. Wstęp wolny
W programie:
14.00-17.00 - animacje dla dzieci: tatuaże, malowanie twarzy, bańki mydlane, zabawy plenerowe
16.00-19.00 - przejazd lokomotywą LGD
17.00-22.00 - zabawa taneczna z zespołem „Diverto”



SPOTKANIE INTEGRACYJNE POD HASŁEM ZDROWYM BYĆ, PIĘKNIE ŻYĆ - 20 lipca godz. 14.00, targowisko miejskie w Libiążu (ul. Rouvroy 10). W programie gry plenerowe i inne atrakcje. Organizator: Libiąskie Stowarzyszenie na Rzecz Trzeźwości i Wolności od Uzależnień „Przemienienie”.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - CYKL PIKNIKÓW RODZINNYCH - imprezy odbywają się w godz. 16.00-19.30 według poniższego harmonogramu. W trakcie pikników organizatorzy oferują: dmuchane zamki i zjeżdżalnie, gry planszowe, zabawy z animatorami, gry sportowe, warsztaty artystyczne; kolorowe balony, bańki mydlane, wata cukrowa, popcorn, kawa i słodki poczęstunek. Harmonogram spotkań:
20 lipca – Chrzanów, os. Borowiec, plac zabaw
10 sierpnia – Chrzanów, os. Fablok, przy SP nr 5
31 sierpnia – Chrzanów, os. Kościelec, w parku

KONCERT



SZEPTA, CZYLI MUZYKA W CZULEJ - 20 lipca godz. 19.00, Czula Stodoła w Płazie (ul. Siemota 2E). Wstęp wolny. Gościem będzie Szept - charyzmatyczna, krakowska artystka, autorka gitarzysty Marcina Kruczka i zagra kameralny koncert promujący swój debiutancki album „tysiące szuflad”, którego oficjalna, ostateczna medialna premiera będzie miała odsłonę we wrześniu. Artyści zagrają autorską muzykę łączącą ze sobą wiele gatunków, która będzie tłem do jedynych w swoim rodzaju poetyckich tekstów. Wystąpi również Marcin Kruczek, gitarzysta mocno osadzony w nurcie art rocka.

NIEDZIELNE KONCERTY NA RYNKU W CHRZANOWIE - wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Imprezy będą się odbywać co niedzielę o godz. 17.00.
Program:
21 lipca - Letni Koncert Kameralny (muzyka klasyczna i muzyka świata)
28 lipca - Co to za cyrk?! (spektakl familijny w nurcie Nowego Cyrku)
4 sierpnia - koncert: Retro Groove Masters (funk/disco)
11 sierpnia - koncert: Orkiestra na dużym rowerze
18 sierpnia - koncert Senior Singers oraz Ali i Babki
25 sierpnia - przegląd piosenki harcerskiej

SPOTKANIA

26 OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA RODZINY SZKAPLERZNEJ - 20 lipca, sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej w Czernej (w gminie Krzeszowice). Spotkanie rozpocznie się o godz. 9.00 modlitwą i pieśnią; godz. 10.00 - konferencja duchowa; godz. 11.00 - uroczysta Msza św., której przewodniczyć będzie i wygłosi homilię abp Adrian Galbas, metropolita katowicki. W dalszej części m.in.: możliwość nabycia książek i dewocjonałów, udziału w loterii misyjnej, adoracja Najświętszego Sakramentu, różaniec św., uroczyste błogosławieństwo; zakończenie ok. godz. 15.30. Szczegóły: www.karmel.pl/plan-uroczystosci-szkaplerznych-w-czernej/

WYSTAWY

UKRYTE POMIĘDZY... - WERNISAŻ WYSTAWY CZASOWEJ PIOTRA BAŃKA - 25 lipca godz. 17.00, Oddział Wystaw Czasowych „Dom Urbańczyka”, Aleja Henryka 16. Wstęp wolny. Wystawę można zwiedzić już teraz; będzie czynna do 25 sierpnia w godzinach pracy Muzeum.

75 LAT BIBLIOTEKI W LIBIĄŻU - z tej okazji zostały zebrane najciekawsze zdjęcia oraz zapisy z bibliotecznych Kronik i pokazane na wystawie, którą można obejrzeć w Bibliotece Głównej (ul. Górnicza 11 w Libiążu). Wystawa jest jednym z działań organizowanych z okazji jubileuszu MBP będących elementem zadania „Biblioteka o krok” w ramach konkursu BLISKO.

WARSZTATY I ZAJĘCIA

PORA DLA SENIORA: RĘKODZIEŁO Z PAPIERU - 24 lipca godz. 16.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie kreatywne zajęcia: jak dać drugie życie makulaturze, tworząc miseczki. Integracja przy kawie i herbacie w każdą czwartą roboczą środę miesiąca.

WAKACYJNE WARSZTATY PLASTYCZNE DLA DZIECI - w każdy wtorek w godzinach 12.00-14.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini. Zajęcia dla dzieci w wieku 7-12 lat. Więcej informacji w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży lub pod numerem telefonu 32 612 13 98 wew. 106. Ponadto, biblioteka zaprasza na zajęcia dla dorosłych:
- Trzebiński Klub Numizmatyczny: 5 sierpnia godz. 16.00
- Klub Czytelniczy „Książka i Kawa”: 25 lipca i 29 sierpnia godz. 16.00.
- „Druty i Szydełko”: w każdą środę godz. 15.30.

REKREACJA

AQUA AEROBIK - 28 lipca o godz. 17.00 na basenie odkrytym w Libiążu. Zajęcia poprowadzi Kasia Jarczyk.

LIBIĄSKI BIEG Z UŚMIECHEM - 29 września. Start o godz. 14.00. Libiąskie Centrum Kultury, wspólnie z grupą biegaczy Run To The Hills, zaprasza do udziału w kolejnej edycji „Libiąskiego Biegu z Uśmiechem”. Trasy: 5 i 10 km. Start i meta przy Libiąskim Centrum Kultury (ul. Górnicza 1). Zawodnicy mogą startować w kategoriach dla kobiet i mężczyzn: open (5 i 10 km), najszybsza kobieta i najszybszy mężczyzna z gminy Libiąż (5 i 10 km), najmłodsza i najstarsza zawodniczka/ zawodnik. Dla zwycięzców nagrody finansowe. Szczegóły: regulamin, mapa trasy, link do zapisów na www.lck.libiaz.pl.



KONKURSY

VI OGÓLNOPOLSKI KONKURS LITERACKI „SATYRA UROBKOWA 2024”. Organizator: Libiąskie Centrum Kultury. Konkurs ma charakter otwarty, więc mogą w nim brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Dla zwycięzców będą nagrody finansowe. Termin nadsyłania prac mija 30 sierpnia 2024 r. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród: 21 września podczas Gali Festiwalu Poezji 2024 „Poezja wpisana w miasto”. Szczegóły w regulaminie na www.lck.libiaz.pl

Mam w planie czytanie. Wakacyjny pomysł libiąskiej biblioteki

Z myślą o dzieciach i młodzieży biblioteka w Libiążu przygotowała na wakacje cykl wydarzeń pod hasłem: Mam w planie czytanie

Na jego realizację uzyskała dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Programu „Promocja Czytelnictwa”. Na wakacje zaplanowane są cztery spotkania na gminnych placach zabaw pt. „Z książką pod chmurką”, a także niecodzienne warsztaty - scrapbooking i lapbooking. Na placach zabaw, które odwiedzi biblioteka pojawiają się budki do wymiany książek, czyli bookcrossingu. Będzie tam można znaleźć uwolnioną książkę, czyli taką, którą ktoś przeczytał i chce posłać dalej, a w zamian zabrać do przeczytania inną. Budki przygotowują instruktorzy i podopieczni Warsztatów Terapii Zajęciowej przy Fundacji im. Brata Alberta w Libiążu.

13 sierpnia godz. 11.00 - plac zabaw przy ul. Paderewskiego w Libiążu - Pan Humorek - magiczne animacje dla dzieci
- zabawy i konkursy czytelnicze

- podwórkowy bookcrossing - książka na wymianę

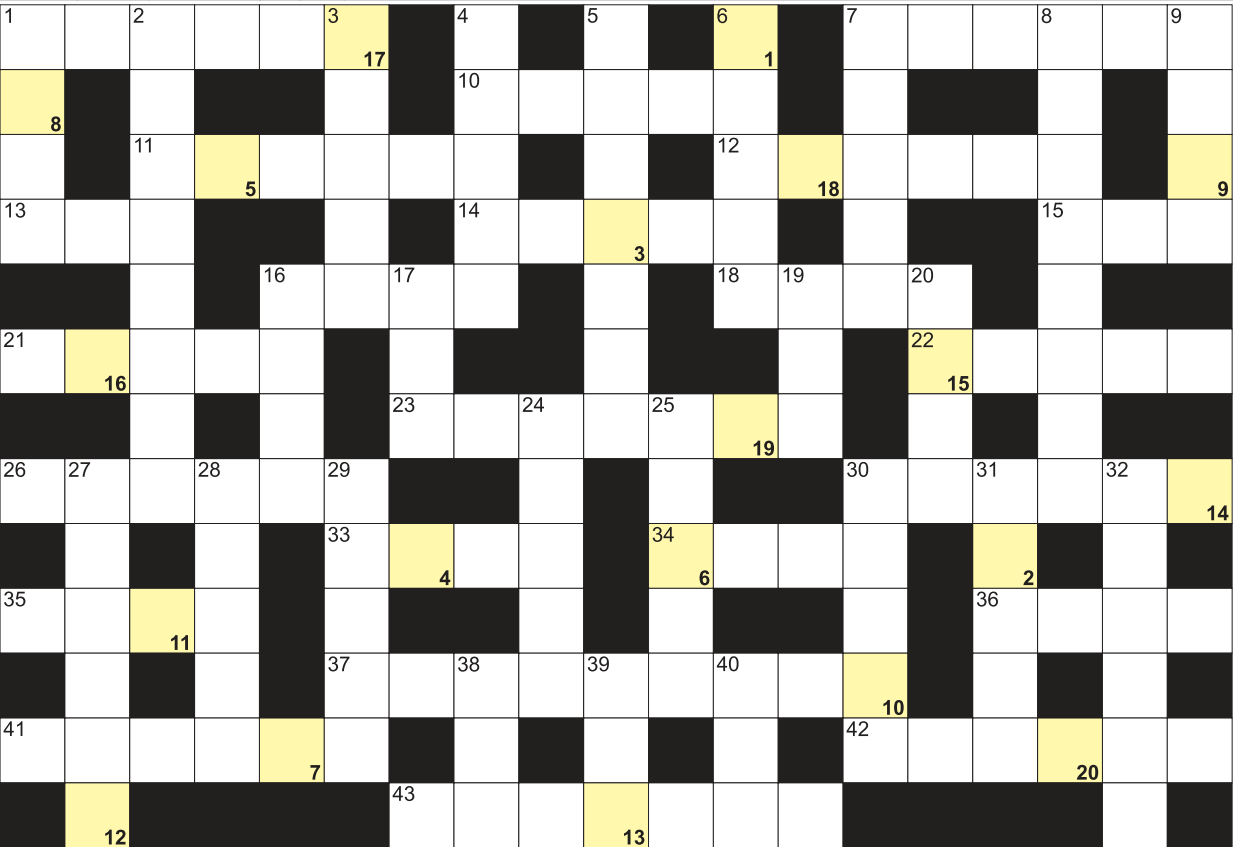
20 sierpnia godz. 11.00 - plac zabaw w Żarkach ul. Ks. Jana Mroza - Pan Humorek - magiczne animacje dla dzieci
- zabawy i konkursy czytelnicze
- podwórkowy bookcrossing - książka na wymianę

Pozostałe wydarzenia zaplanowane w bibliotece w ramach projektu: Mam w planie czytanie (wszystkie rozpoczynają się o godz. 11.00)

Lipiec
18.07 - Dzień z Czerwonym Kapturkiem - zabawy i warsztaty plastyczne 19.07 - scrapbooking, czyli sztuka dekorowania wspomnień - warsztaty dla dzieci i młodzieży 24.07 - Kino Bambino w wypożyczalni dla dzieci oraz planszówkowy turniej rodzinny 25.07 - Kuchnia za regałem - zajęcia kulinarne-czytelnicze 26.07 - scrapbooking, czyli sztuka dekorowania wspomnień - warsztaty dla dzieci i młodzieży

Sierpień
12.08 - Zrób sobie książkę, czyli sztuka artystycznego lapbookingu - warsztaty 14.08 - Czary mary w bibliotece - zabawa w eksperymenty 16.08 - Duuuuż spraw - gry planszowe wielkoformatowe 19.08 - Zrób sobie książkę, czyli sztuka artystycznego lapbookingu - warsztaty 21.08 - Tropiciele odpadów, czyli jak być eko - zabawy i warsztaty 22.08 - Biblioteczny escape room
W ramach projektu „Mam w planie czytanie” organizowany jest też konkurs pt. „Opowiedz o swoich wakacjach” (regulamin dostępny na stronie internetowej MBP). W ramach konkursu dzieci w wieku 8-10 lat mają do wykonania pracę plastyczną dowolną techniką (praca plastyczna płaska; w formie 3D; lapbook), a młodzież w wieku 11-15 lat wykonuje pracę tekstową (książka paragrafowa; komiks; opowiadanie) lub plastyczną.
Wszyscy laureaci otrzymają nagrody rzeczowe. Konkurs zostanie rozstrzygnięty we wrześniu.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 24
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 (2024)



POZIOMO: 1) wyprawa, daleki wyjazd; 7) miasto Igrzysk z 1998 roku; 10) tarcza Zeusa; 11) ochronna powłoka patelni; 12) dawna stolica Birmy; 13) domki z pszczołami; 14) załoga łodzi wioślarskiej; 15) dawna nazwa Tokio; 16) początek ranka, brzask; 18) stolica Grenlandii; 21) smród, odór; 22) odbijana w badmintonie; 23) mieszkanka stolicy Arabii Saudyjskiej; 26) kocia toaleta; 30) ... Hajk, Jezioro Małgorzaty; 33) chowana w rękawicze; 34) halucynacja wzrokowa lub słuchowa; 35) błada lub śniada, karnacja; 36) polecony lub gończy; 37) bodziec skłaniający do działania; 41) gulgoczące ptaki; 42) martwa na płótnie; 43) tkanina na ciepłe koszule. **PIONOWO:** 1) szatanek, najmniejszy jeleń świata; 2) był nim Sherlock Holmes; 3) Żelu, były Prezydent Bułgarii; 4) lis japoński inaczej; 5) larwa żaby; 6) znak zodiaku; 7) szary struś amerykański; 8) ustawa o darowaniu kar; 9) stolica Norwegii; 16) naboje do wiatrówek; 17) pierwiastek Y; 19) mała Urszula; 20) nocny lub piłkarski; 24) żołnierze wzięci do niewoli; 25) mleczna na niebie; 27) nie dodatni; 28) stałe miejsca pracy, posady; 29) Edward, były prezydent Malty; 30) stolica Jordanii; 31) ulgowy na przejazd pociągiem; 32) glaucoma, choroba oczu; 38) pierwiastek Tl; 39) najgłębsze jezioro Turcji; 40) 2,54 cm dla Anglika.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

7	2	6		1	8	3	4	
	9			5	2			
5		4		3	6	9	8	2
6			3				2	1
	7				4			
			6		9	4	5	
	3	7					9	4
4		1			3			
			2			1		

8	6				9	2		
		4	1		2		5	
						4		6
				5	4		6	
				8			9	
		8	9			7	4	
				2	6			4
7			8				2	
	9			4	5	1		7

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 22 imiona. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź i wykreśl: Patrycja, Mateusz, Sylwia, Maciej, Kamila, Janusz, Roman, Jacek, Klaudia, Monika, Witold, Bogdan, Ryszard, Halina, Tomasz, Marek, Joanna, Erwin, Bartek, Iwona, Marta, Otokar

JOLKA z HASŁEM Nr 24
Hasło z kolorowych pól, czytane poziomo, utwórz rozwiązanie: (2024)



Na diagramie po lewej ujawniliśmy wszystkie spółgłoski "N" i dwie litery rozwiązania. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych pól, czytanych poziomo.
barrakuda europejska krócej; niejedna w ulu; wnętrze samolotu; greczynka ze stolicy; mocny likier kminkowy; nabycie, zakup; nie-jeden pracuje w sądzie; zodiaku lub drogowy; wiązka światła lub zboża; dwie skarpety lub rękawiczki; dawni skandynawscy wojownicy; poczekalnia dla statków; grecki bóg czasu; Charlotta Oldenburg, duńska księżniczka; Sc dla chemika; Fatla, Miss Polonia 1986; dno beczki lub szklanki; nazywany wezuwianem; najdłuższa rzeka Chile; wiersze miłosne; końskie włosy na pędzle; rzemieślnik od budowy i napraw łodzi; Sojusz Północnoatlantycki w skrócie; krzeselkowy lub orczykowy w górach; i środa, i niedziela; stolica Szkocji; Kościeliska lub Chochółowska w Tatrach; urzędowy list; bajkowy chłopek z drewna; przepływa przez Osakę; żona Donalda Trumpa; rzeka w Świeradowie-Zdroju; największa z wysp Kermadec; pierwiastek Nb; inaczej denuncjacja; Numer Identyfikacji Podatkowej; grecka muza historii; inaczej pochryn, pnące; sposób rozgrywania Tour de Pologne; zagrywka w siatkówce; reperowanie dziur; tłuszcz na brzuchu, potocznie; rytm pracy serca, puls.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

P	B	A	R	B	A	K	A	N	T
A	L	O	H	J	A	N	U	S	Z
T	A	R	G	M	A	H	T	B	I
R	N	M	I	D	A	S	K	W	M
Y	K	L	A	L	A	C	O	W	A
C	A	D	I	M	O	N	I	K	A
J	D	N	U	T	A	T	O	E	E
A	A	J	O	R	O	W	E	R	J
M	M	K	O	L	J	M	W	M	R
G	A	M	D	A	N	I	A	U	Y
R	A	T	C	A	N	T	E	S	S
N	L	E	E	M	E	N	M	Y	Z
E	K	L	A	U	D	I	A	L	A
M	A	R	S	Z	S	E	R	W	R
O	T	Z	A	G	R	Z	E	I	D
A	Y	B	A	R	T	E	K	A	H

PRACA

Zatrudnię

- **BRUKARZA** z doświadczeniem oraz pomocnika także mającego pojęcie o brukarstwie zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Możliwe rozliczenie tygodniowe. Tel. 509-235-853
- **BRUKARZY oraz pomocników brukarzy zatrudni stabilna firma drogowa. Tel. 512-673-345.**
- **BRUKARZY**, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- **FIRMA drogowa** zatrudni pracowników. Tel. 693 573 119
- **FIRMA** zatrudni monterów klimatyzacji. Dogodne warunki pracy. Zatrudnienie na umowę o pracę. Możliwość przyuczenia, możliwość szkolenia i uzyskania dodatkowych kwalifikacji. Tel. 500-091-670. Email: biuro@el-rem.com
- **FIRMA** zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Atrakcyjne warunki. Tel. 720-810-550, 509-252-494
- **FIRMA** zatrudni pracowników do obsługi linii technologicznej oczyszczania ścieków przemysłowych. Stacjonarna i stabilna praca na umowę o pracę. Dogodne warunki pracy, pełny pakiet BHP i socjalny. Tel. 500-091-670. Email: biuro@el-rem.com
- **Firma WREMGOR** z Libiąża zatrudni tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem - wremgor@poczta.fm. Tel. 32-222-55-60,
- **KELNERA** i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498
- **KIEROWCÓW** samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- **MAJSTRA** robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- **MECHANIKA** samochodów ciężarowych, dostawczych, sprzętu budowlanego zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- **MONTERÓW** zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- **MUZEU**M Małopolski Zachodniej w Wygielzowie szuka pracownika na stanowisko: sprzątac/sprzątaczk. Tel. 32-622-87-49, 32-646-28-10, Email: sekretariat@mmz.info.pl, https://mmz.info.pl/ogloszenie-o-naborze-na-wolne-stanowisko-pracy-pracownik-gospodarczy/

- **Muzeum** Małopolski Zachodniej w Wygielzowie szuka pracownika na stanowisko: pracownik gospodarczy. Tel. 32-622-87-49, 32-646-28-10, Email: sekretariat@mmz.info.pl, https://mmz.info.pl/ogloszenie-o-naborze-na-wolne-stanowisko-pracy-pracownik-gospodarczy/
- **OPERATORA** koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580
- **POMOC** kuchenną i kierowcę do rozwożenia posiłków - Trzebinia. Tel. 506-027-185
- **PRACOWNIKÓW** do dociepleń z doświadczeniem. Tel. 663-310-949
- **PRZYJMĘ** kierowcę na busa z windą, z doświadczeniem, kat. B. Wyjazdy tygodniowe po kraju, dyspozycyjność. Tel. 605-765-330
- **ZATRUDNIMY** od już **mechanika maszyn budowlanych oraz kierowcę kat. C+E. Zapraszamy do kontaktu. Tel. +48 71 356 68 33, Email: kadry@bergerbau.pl**
- **ZATRUDNIMY** pracowników prac budowlanych. Umowa o pracę, praca całoroczna Tel. 608-537-244
- Szukam pracy**
- **ZAWIOZĘ** do lekarza, na zakupy - tanio. Tel. 798-616-827
- MOTORYZACJA**
- Sprzedam (m)**
- **SEAT** ibiza (2008r.), zadbane. Tel. 797-764-474
- **TOYOTA** Yaris 2001, benzyna 1.0, 209 tys., bezwypadkowy Tel. 516-923-770.
- Kupię (m)**
- **100%** autokup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. Tel. 537-604-924
- **100%** każdy samochód kupię Tel. 880-084-653
- AUTOSKUP**
tel. **516 159 309**
- **100%** każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309
- **32-611-03-50** Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

- **AUTO-SKUP** osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800
- **AUTO-SKUP:** całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647
- **AUTOSKUP** całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309
- **CIĄGNIK** rolniczy - **kupię Tel. 604-754-418**
- **SKUP** aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653
- **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**
- Części motoryzacyjne**
- **AUTO-CZĘŚCI:** używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowice). Tel. 506-099-245
- **OPONY** używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245
- Usługi motoryzacyjne**
- **32-611-03-50** AUTOZŁOM – kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773
- **KASACJA** pojazdów. **Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autokup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**
- NIERUCHOMOŚCI**
- Sprzedam (n)**
- **DZIAŁKA** budowlana 17ar - Trzebinia, Trzebinonka. Media. Tel. 696-748-588
- **NIERUCHOMOŚĆ** do remontu z działką 25ar w Myślachowicach w ładnej okolicy Tel. 515-705-608
- Kupię (n)**
- **ZDECYDOWANIE** kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

- Wynajem (mam do wynajęcia)**
- **DO** wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193
- **DO** wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916
- **DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie, usługi medyczne, biuro w Libiążu. Tel. 606-284-595.**
- **HALA** 250m2 - Trzebinia, Korczaka Tel. 606-124-034
- **LOKAL** handlowo-usługowy 20m2 z toaletą - Chrzanów, Krakowska. Tel. 535-403-584
- **MAŁE** mieszkanie w Libiążu (900zł). Tel. 501-652-277
- Najem (chcę wynająć)**
- **RODZINA** szuka domu do wynajęcia - Bołęcin, okolice. Tel. 798-616-827
- USŁUGI**
- Budowlane**
- **518-706-099** Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl
- **609-812-230** Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230
- **730-067-038** **Malowanie, mycie elewacji, kostki i dachów. Tel. 515-646-722**
- **ADAPTACJA** poddaszy, docieplenia wełną, sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, montaż drzwi i paneli Tel. 515-728-836.
- **BRUKARSTWO** Tel. 501-066-248
- **BRUKARSTWO** Tel. 505-148-009.
- **BRUKARSTWO,** kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074
- **BUDOWA** domów od podstaw Tel. 604-456-994
- **BUDOWA** dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936
- **CYKLINOWANIE** bezpytowo. Tel. 798-381-658
- **DACHY** - malowanie. Tel. 517-357-255

- **DACHY**, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738
- **DACHY**, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969
- **DACHY**, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994
- **DOCIEPLENIA** budynków. Tel. 604-456-994
- **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949
- **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248
- **ELEWACJE** odnawianie. Tel. 517-357-255
- **FIRMA** Remontowo Budowlana ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia. Tel. 664 781 745
- **GŁADZ**, malowanie, remonty Tel. 506-019-583.
- **KAMIEŃ**, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248
- **KOMINKI**. Tel. 606-135-088
- **KOSTKA** brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444
- **MALOWANIE** dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325
- **MALOWANIE** natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099
- **MALOWANIE**, gładzie, tanio. **Tel. 501-215-951**
- **MALOWANIE**, gładz. Tel. 660-890-189
- **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248
- **MYCIE** elewacji, kostki brukowej, malowanie elewacji, usługi myjką Karcher. Tel. 666-012-811. Email: dawidgie8@gmail.com
- **OCIEPLENIA**, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.
- **OFERUJEMY usługi w zakresie koszenia terenów zielonych, przycinania tui, żywopłotów, siania trawy, wywozu odpadów zielonych. Tel. 519-187-687.**

- **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671
- **REMONTY** Tel. 534-660-656.
- **REMONTY** ogólnobudowlane Tel. 600-039-085. Email: artek-1977@o2.pl
- **REMONTY, wykończenia wnętrz, tynki dekoracyjne, gładzie, malowanie, łazienki, sufity gk, panele. Tel. 660 519 448**
- **SCHODY** marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088
- **TYNKI** tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty, wykończenia wnętrz. Tel. 696-209-352
- **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładz 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937
- **USŁUGI** brukarskie, ogrodzenia Tel. 533-528-091.
- **USŁUGI** koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940
- **USŁUGI** minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936
- **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248
- **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248
- **WYLEWKI** maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. **Solidnie Tel. 534-535-078**
- **WYLEWKI** maszynowe. Budowa domów. Tel. 792-441-475
- **Wycinka** drzew. Tel. 502-277-286
- Elektrotechniczne**
- **600-789-505** Instalacje elektryczne **Tel. 600-789-505**
- Instalacyjne**
- **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

Węgiel prosto z Kopalni

PROMOCJA!

- **Kostka** (Piast, 25MJ/kg)
- **Orzech** (Piast, 25MJ/kg)
- **Ekogroszek** (Wesoła Mysłowice, 28MJ/kg)

+ TRANSPORT

Tel. 506 820 513

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul.Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

AUTO MAJER

tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

• **INSTALACJE** co, wc Tel. 577-381-254. Email: kieszk69@interia.pl

• **INSTALACJE** elektryczne - wykonawstwo, odbiory. Tel. 507-400-757

• **INSTALACJE elektryczne** Tel. 600-789-505

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **INSTALACJE** wod.kan., c.o., gaz - kotły gazowe, pompy ciepła. Tel. 507-400-757

Serwisowe

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny.** Tel. 502-863-471

• **ŁODÓWKI - naprawa.** Tel. 501 722 754

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Sprzątanie

• **SPRZĄTANIE** mieszkań i domów. Sprzątanie po lokatorach, remontach, dla seniorów. Mycie okien Tel. 792-340-815.

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **JCB** - koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT 1 T - 10 T**, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633

• **TRANSPORT** - przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **730-067-038 WYCINKA drzew, przycinanie krzewów, rębak; koszenie.** Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **WYCINKA drzew, zrębkowanie gałęzi, karczowanie, koparka, wywrotka, mulczowanie** Tel. 572-632-996.

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **AKORDEON** włoski lub niemiecki - ładny, zadbane Tel. 505-487-687

• **DREWNO opałowe kominkowe** Tel. 572-632-996.

• **DYWANY**, chodniki, wykładziny dywanowe i PCV; obszywanie - Trzebinia, Długa 61 od 11.00 do 16.00. Tel. 608 013 799

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny.** Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• **Dr Artur Jędruch**, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• **Lek. Sebastian Mosiej** spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• **Sebastian Borowy** - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• **Dr n. med. Karolina Englert** - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 27.07. (sobota) od 9.00. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• **Lek. med. Renata Budzicz** - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr. tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **NOWOCZESNE** i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl;

Endokrynolog

• **Bulińska-Głównia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• **Endokrynolog** Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty. Tel. 512-354-676

• **Endokrynolog** Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• **Tomasz Kowalik** - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• **Antoni Halemba** - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• **Dr n. med. Maciej Bodzek**, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

Kardiolog

• **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• **Dr n. med. Jacek Nowak** - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19. Tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

• **Kardiolog** Izabela Kiełbańska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• **Lek. med. Anna Olsza** - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• **Lek. med. Mateusz Gasiński** specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• **Lek. med. Ewa Potocka** Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• **Orzeczenia** dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• **Alicja Kieres-Pawlik** specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• **Anna Buczak-Sala** - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanie, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż
24 lata tradycji
FACHBUD
TELEFON 601 892 200 • 601 435 839

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór) tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
RATY!!!
Armatura sanitarna, wod.-kan., gaz, c.o.
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

LAPTOPY PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ
LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004
PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

KUP ELEKTRONICZNE WYDANIE „PRZEŁOMU”
e-kiosk.pl
eprasa.pl

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkielek progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczyńska 10, tel. 32-623-95-55. Jaworzno, Sienkiewicza 6. Tel. 32-752-03-04. Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziątek – ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i video porady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalenie terminów: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-12. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsińskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• LEKARZ stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Terminy po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu (w soboty i niedziele proszę dzwonić tylko na komórkę). Tel. 795-113-238, 32-623-96-96.

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Podolog

• GABINET podologiczny. Gabriela Bajor. Osiedle Widokowe 19, Trzebinia. Nad sklepem Lewiatan. Rejestracja Tel. 728-482-878

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX tel. 509 606 661, 32 623 11 31

Stomatologia NFZ

Bezpłatne leczenie

Krótkie terminy

Nowoczesne Centrum Medyczne „Okoklinik” 32-500 Chrzanów ul. Popiełuski 1 tel. 32 623 83 44

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM szczególnie w Rejestracji przychodni: ul.J.Gołąba 1 w Babicach ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzul.Św.Floriana 15 w Mętowie ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
UL. KOŚCIUSZKI 18, 32-500 CHRZANÓW
PON - PT W GODZ. 7:00 - 18:00

PRACOWNIA RTG

PACJENCIE JEŚLI:

- podejrzewasz u siebie chorobę układu oddechowego
- podejrzewasz uszkodzenie wewnętrznych narządów, kości albo tkanek
- zauważysz zmiany pourazowe

KONIECZNIE WYKONAJ BADANIE RENTGENOWSKIE

W NASZYM CENTRUM ZAPEWNIAMY:

- zdjęcia wykonywane nowoczesnym cyfrowym aparatem RTG
- krótki czas oczekiwania na opis zdjęć
- doświadczony personel
- najwyższą jakość obsługi
- przyjazną atmosferę
- indywidualne podejście do każdego pacjenta

PAMIĘTAJ O SKIEROWANIU OD LEKARZA

+48 32 623 13 73 wew. 44, 32

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl**
- 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA lub kliknij w czerwony baner w prawej górnej części strony. Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

Tenisistki z Chrzanowa przywiozły z Bytomia brązowy medal

Zawodniczki Cabańskiego Centrum Sportu: Małgorzata Bajorek, Maria Drąg, Julia Kołodziejska, Lena Rajca oraz Maja Wróbel, wywalczyły trzecie miejsce w Drużynowych Mistrzostwach Polski w Tenisie U16.

Trzydniowe zmagania zostały rozegrane na kortach klubu KS Górnik Bytom.

W zawodach wzięło udział osiem drużyn: KS Górnik Bytom, Pro Tennis Toruń, Cabańskie Centrum Sportu Chrzanów, Śląskie Centrum Tenisa Pszczyna, Akademicki Związek Sportowy Poznań, Miejski Klub Sportowy AVIA Świdnik, GKS Katowice przy Fundacji Sportowe Katowice oraz Legia Tennis Sp. z o.o.

W ćwierćfinałach chrzanowianki pokonały 4:2 drużynę GKS Katowice. W półfinale uległy zespołowi Pro Tennis Toruń 4:2.



Zawodniczki z brązowymi medalami. Od lewej: trener Piotr Gadomski, Maria Drąg, Maja Wróbel, Lena Rajca, Małgorzata Bajorek, Julia Kołodziejska. FOT. Archiwum Fotograficzne Cabańskie Centrum Sportu w Chrzanowie

W meczu o trzecie miejsce bezproblemowo ograły zespół Śląskiego Centrum Tenisa 5:1. Tym samym nie udało się obronić mistrzowskiego tytułu z ubiegłego roku. Kapitanami zespołu byli: Piotr Gadomski i Kacper Gonciarz.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna gospodarzy - KS Górnik Bytom.

Tenisistki z Chrzanowa mogą się także pochwalić 1. miejscem w XXX Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Letnich w klasyfikacji klubowej w Zamościu.

- Aktualnie dziewczęta grają w Międzynarodowych Turniejach ITF Junior i marzą o wielkich szlemach - mówi prezes klubu CCS Leszek Rajca

Michał Papiernik

Szczypiornistki SP 4 w siódemce najlepszych drużyn w Polsce

Uczennice Szkoły Podstawowej nr 4 w Libiążu zdobyły VII miejsce w Mistrzostwach Polski w Piłce Ręcznej Dziewcząt.

W turnieju w Dźwirzynie wzięło udział 15 zespołów (mistrzowie województwa oraz zespoły, które otrzymały „dziką kartę” od Szkolnego Związku Sportowego).

Województwo Małopolskie reprezentowały zawodniczki z Libiąża, które wygrały wojewódzkie Ogólnopolskie Igrzyska Dzieci w Piłce Ręcznej Dziewcząt.

Zmagania podzielono na trzy grupy po pięć zespołów w każdej. Mecze grupowe rozgrywano systemem „każdy z każdym”, czas gry 2x12 minut.

Uczennice SP 4 w rywalizacji grupowej pokonały 9:8 drużynę SP 109 Łódź oraz 13:10 SP Brodnica. Przegrały 17:14 z drużyną SP 4 Piaseczno oraz w rzutach karnych 3:2 z zespołem SP Dopiewo.

W meczu o 7. miejsce pokonały 12:11 SP 1 Otmuchów.

- To był bardzo udany sezon naszych dziewczyn. Wygrały wszystko co było do zdobycia w tym sezonie - mówi trenerka SP 4 Libiąż Bogusława Majewska.

Skład: Nadia Szostek, Wiktoria Muraszewska, Vanes-

sa Jagodzińska, Małgorzata Listwan, Aleksandra Dąbkowska, Katarzyna Listwan, Paulina Warzycha, Lena Ignaciuk, Julia Taborska, Zuzanna Szalek, Maja Przepiórka, Aleksandra Drewniak, Amelia Wojtas. Trenerami dziewcząt byli: Bogusława oraz Marcin Majewscy.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. SP Banino, 2. SP 2 Węgrów,
3. SP 4 Piaseczno, 4. SP 1 Bartoszyce,
5. SP 6 Koszalin, 6. SP Dopiewo
7. SP 4 Libiąż, 8. SP 1 Otmuchów,
9. SP 1 Łuków, 10. SP 9 Legnica,
11. SP 109 Łódź, 12. SP 1 Słubice,
13. SP 7 Brodnica,
14. PSP 3 Grodków,
15. SP 1 Pruchnik.

Michał Papiernik

Jaworzno ze stadionem lekkoatletycznym. W Trzebinii o takim obiekcie można pomarzyć

Przebudowany stadion Azotanii w Jaworznie zostanie oddany do użytku początkiem 2026 roku. Do dyspozycji mieszkańców będzie także nowy skatepark w Parku Podłęże.

Obiekt zostanie oddany do użytku początkiem 2026 roku. Ma kosztować blisko 54 mln zł, z czego 30 mln zł pochodzi z dotacji z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych. Inwestycja jaworznicka obejmie budowę płyty boiska o wymiarach 100 m na 64 m, bieżnię o długości 400 m z co najmniej sześcioma torami, dwie bieżnie proste o długości 110 m z ośmioma i sześcioma torami, rów z wodą do biegu z przeszkodami, dwie skocznie do skoku w dal i trójskoku, skocznie do skoku o tyczce, a także rzutnie do rzutu dyskiem i młotem, oszczepem oraz do pchnięcia kulą.

Dodatkowo w skład kompleksu wejdą: strefa rozgrzewkowa, oświetlenie, szatnia, zadaszenie zimowego lodowiska, trzy korty tenisowe o nawierzchni z mączki ceglanej, trybuna oraz boisko ze sztuczną nawierzchnią o wymiarze 40 m na 20 m.

Przez ostatnie lata także trzebińscy lekkoatleci i mieszkańcy otrzymywali obietnice od włodarzy miasta o pełnowymiarowej bieżni w mieście. Okazały się „gruszkami na wierzbie”.

Koncepcja i obietnice ciągną się od czasów kadencji byłego burmistrza Adama Adamczyka i przez sześć lat nie już rządy Jarosława Okoczuka.

- Moim zamysłem jest obiekt wielofunkcyjny z pełnowymiarowym boiskiem do gry, bieżnią, skocznią do skoków w dal, wżwyz czy klatki do rzutu dyskiem. W naszej gminie działa Klub Sportowy Victoria, którego zawodnicy odnoszą coraz większe sukcesy w lekkoatletyce i pilnie potrzebują miejsca, gdzie będą mogli trenować oraz organizować zawody nawet o randze krajowej - mówi w 2022 r. burmistrz Jarosław Okoczuk.

Burmistrz planuje go na terenie sołectwa Młoszowa. Ma się składać z boiska o naturalnej nawierzchni trawistej, wokół którego będą bieżnie z przeznaczeniem na biegi sprinterskie średnio i długodystansowe, skocznie do skoków w dal, trójskoku oraz skoku wżwyz. Całość ma być oświetlona i wyposażona w trybunę.

W sierpniu ub. roku gmina złożyła wniosek o dofinansowanie 8 mln złotych do Banku Gospodarstwa Krajowego. Został odrzucony.

- Jeśli chodzi o bazę lekkoatletyczną, to jesteśmy na szarym końcu w Małopolsce. Mamy w mieście zaledwie dwie przyszkolne bieżnie tartane o długości 60 m i jedną o długości 150 m oraz skocznie w dal, na których można znaleźć mnóstwo petów po papie-

rosach, kocich i psich odchodów oraz potłuczonych butelek. Nie mamy rzutni zabezpieczonej klatką ochronną. Czy to jest infrastrukturalne dno? Moim zdaniem tak. Mamy XXI wiek i żyjemy w dużym mieście, a młodzi trzebińianie muszą jeździć do miast ościennych aby sobie pobiegać, poskakać i porzucać. Wiele lokalnych amatorów biegania można spotkać na bieżni w Olkuszu. Śmieszne to i żałosne - mówi prezes KS Victoria Trzebinia, a także członkini Małopolskiego Związku Lekkiej Atletyki Ewa Sierka.

Na sesjach Rady Miasta w Trzebinii zapytaniami dotyczącymi kompleksu lekkoatletycznego wychodził radny oraz sołtys Młoszowej Piotr Dusza. - Odkąd zostałem sołtys, interesuję się sprawą boiska, gdyż jest to temat ważny dla mieszkańców. Kiedy zdobyłem mandat radnego monitoruję działania podejmowane przez gminę w zakresie postępów rozpoczęcia budowy, wykorzystując nowe narzędzia jakie daje mi ten mandat. Burmistrz określił budowę stadionu jako jeden ze swoich priorytetów. Jako radny będę go wspierał i motywował do jak najszybszej finalizacji tego zadania - powiedział.

W rozmowach z mieszkańcami pojawia się także inna lokalizacja pod budowę takiego obiektu. Jest to teren o powierzchni 40 ha, zwanych przez niektórych „Nową Sierzą”. Na razie jednak nie ma na ten cel pieniędzy.

Michał Papiernik

Chrzanowscy modelarze lotniczy na podium w Gliwicach

Zawodnicy Klubu Modelarstwa Lotniczego MOKSIR Chrzanów Daniel Bogomaz oraz Adrian Matras zajęli odpowiednio pierwsze i trzecie miejsce w Mistrzostwach Polski Modeli Latających Małych Form i Latających Skrzydeł.

Lokalni modelarze-lotnicy systematycznie biorą udział w najważniejszych zawodach w kraju i za granicą. Są to między innymi: Puchar Polski, Mistrzostwa Polski, Europy oraz Świata.

Chrzanowianin Daniel Bogomaz w Gliwicach, w pięciu lotach uzyskał odpowiednio 60, 60, 90, 90 oraz 81 pkt. co łącznie dało mu 381 pkt. Zdobył złoty medal, wyprzedzając o 21 pkt. Edwarda Burka z klubu SML Mieleckie, a także swojego zespołowego kolegę Adriana Matrasa o 117 pkt.

Czwarte miejsce zajął Jerzy Włodarczyk oraz Patryk Straś (także zawodnicy KML MOKSIR Chrzanów).

Daniel ma na koncie między innymi Mistrzostwo Świa-



Daniel Bogomaz na najwyższym stopniu podium oraz Adrian Matras na trzeciej pozycji. FOT. Archiwum Fotograficzne Klub Modelarstwa Lotniczego MOKSIR Chrzanów

ta Juniorów z 2016 roku, srebrny medal w Pucharze Świata juniorów z 2015 roku, a także złoto drużynowo oraz srebro indywidualnie w Mistrzostwach Polski Modeli Swobodnie Latających.

W 2020 roku zdobył srebrny medal w Mistrzostwach Polski Małych Form i Latających Skrzydeł, a rok później brązowy medal w drużynie podczas Mistrzostw Polski Modeli Szyboców Halowych w Krośnie-Jedliczu (2021r.).

W 2023r. osiągnął wicemistrzostwo Polski w kategorii FIC a Mistrzem Polski w tej kategorii został jego drużynowy kolega Mariusz Gąsiorowski.

- Moja działalność w chrzanowskim klubie modelarstwa,

jest jedną z najbardziej wartościowych rzeczy, jaką miałem okazję robić w życiu. Dzięki wiedzy, którą zacerpnałem od instruktora Jerzego Włodarczyka podczas budowy modeli byłem w stanie zaplanować ścieżkę, którą chcę podążać w życiu. Zostałem absolwentem Politechniki Krakowskiej na kierunku mechanika i budowa maszyn, a moja praca magisterska oraz inżynierska są ściśle związane z aerodynamiką. Modelarnia w Chrzanowie jest miejscem, które wyłania i wspiera młodych, ambitnych inżynierów. Polecam to miejsce każdemu człowiekowi chcącemu odnosić w życiu sukcesy - mówi Daniel Bogomaz.

Michał Papiernik

Zgoda i Ruch bez ligowego spadku

Górník Brzeszcze wycofał drużynę z piłkarskiej okręgówki. W efekcie dwa zespoły zrzeszone w chrzanowskim podokręgu piłkarskim uniknęły degradacji do niższych klas rozgrywkowych.

Już na początku lipca z IV ligi małopolskiej wycofana została drużyna Barciczanki Barcice. Tym samym na tym szczeblu rozgrywek utrzymała się Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska. Ostatecznie więc nie podzieliła losu trzech innych ekip z zachodniej części województwa, czyli MKS Trzebinia, Unii Oświęcim i Niwy Nowa Wieś, zdegradowanych do zachodniej grupy małopolskiej V ligi.

Na decyzji Barciczanki skorzystała również Skawa Wadowice, która tym sposobem nie spadła do okręgówki i w najbliższym sezonie zagra na boiskach piątej ligi.

W ubiegłym tygodniu okazało się, że kolejny klub, w tym wypadku Górník Brzeszcze postanowił wycofać drużynę seniorską z rozgrywek wadowickiej klasy okręgowej (rywalizując w niej zespoły z podokręgów: chrzanowskiego, oświęcimskiego i wadowickiego).

Jak poinformował klub na swojej stronie na Facebooku, ma to związek z problemami kadrowymi, a co za tym idzie skompletowaniem kadry zespołu seniorów w sezonie 2024/2025.

Wskutek decyzji Górnika, w okręgówce utrzymała się Zgoda Byczyna Jaworzno, a tym samym w chrzanowskiej A-klasie pozostanie Ruch Młoszowa.

Jak mówi Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący Komisji Gier Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów w nowym sezonie ligowym chrzanowska klasa A liczyć będzie 14, a B-klasa 13 zespołów.

Co ciekawe, w klasie B zagra aż pięć nowo zgłoszonych drużyn: MKS Libiąż, MKS II Trzebinia, Fablok II Chrzanów, Wolanka II Wola Filipowska, a także Zgoda II Byczyna Jaworzno.

Start rundy jesiennej nowego sezonu chrzanowskiej A i B-klasy został zaplanowany na weekend 17/18 sierpnia. Podobnie jak pierwszej grupy krakowskiej klasy okręgowej, w której występuje Świt Krzeszowice.

Tydzień wcześniej, czyli 10 i 11 sierpnia swoje pierwsze mecze nowego sezonu mają rozegrać drużyny grające w zachodniej grupie małopolskiej V ligi oraz wadowickiej okręgówki.

Kto zagra w ligach piłkarskich

V liga – zachodnia grupa małopolska

LKS Białka
Victoria Jaworzno
Unia Oświęcim
Niwa Nowa Wieś
KS Chełmek
Raba Dobczyce
Sokół Kocmyrzów
Węgrzanka Węgrzce
Hutnik II Kraków
Radziszowianka Radziszów
Jutrzenka Giebułtów
MKS Trzebinia
Garbarnia II Kraków
Skawa Wadowice
Pogoń Kraków
Kmita Zabierzów
Przebój Wolbrom

Klasa okręgowa – Wadowice

Brzezina Osiek
Żuraw Krzeszów
LKS Bobrek
Naroże Juszczyń
LKS Rajsko
Olimpia Chocznia

Nadwiślanin Gromiec
Babia Góra Sucha Beskidzka
LKS Gorzów
Halniak Targanice
Zgoda Byczyna Jaworzno
MKS Fablok Chrzanów
Orzeł Witkowice
BCS Zawoja
Burza Roczyny
Huragan Inwałd

Klasa okręgowa – Kraków I

KS Olkusz
Proszowianka Proszowice
Spójnia Osiek-Zimnodół
Świt Krzeszowice
Błękitni Modlnica
Zieleńczanka Zielonki
Michałowianka Michałowice
Przemsza Klucze
Pogoń Miechów
Promień Przeginia
Skała 2004
Piliczanka Pilica
LKS Niedźwiedź
Legion Bydlin

Klasa A – Chrzanów

Polonia Luszowice

Ciężkowianka Jaworzno
LKS Żarki
Błyskawica Myślachowice
Zagórzanka Zagórze
Korona Mętków
Wolanka Wola Filipowska
UKS Górnik Siersza
Tęcza Tenczynek
Zryw Brodla
SPRiN Regulice
MKS Alwernia
Ruch Młoszowa
Arka Babice

Klasa B – Chrzanów

Wisła Jankowice
Tempo Płaza
Wisetka Rozkochnów
Jutrzenka Ostrężnica
Korona Lgota
AP 21 Chrzanów
Nadwiślanka Okleśna
Promyk Bołęcin
MKS Libiąż
MKS II Trzebinia
Fablok II Chrzanów
Wolanka II Wola Filipowska
Zgoda II Byczyna Jaworzno

Michał Koryczan

„Żółto-czarne” testowanie

Piątligowy MKS Trzebinia wygrał w pierwszym sparingu z młodzieżą Cracovii. Drużynę może opuścić kilku zawodników.

Trzebiński zespół ma za sobą pierwsze przedsezonowe gry kontrolne. Na początek podopieczni Piotra Chlipały pokonali 2-1 grających w Centralnej Lidze Juniorów zespół Cracovii U-19 (drugi, zaplanowany na środę, 17 lipca sparing z Błękitnymi Modlnica zakończył się już po zamknięciu bieżącego numeru „Przełomu”).

W meczu z piłkarskimi nadziejami „Pasów”, w sze-

regach MKS zabrakło sporej liczby graczy występujących w Trzebini w poprzednim sezonie. Wiele wskazuje, że drużynę opuszczą Eryk Nowicki, Aleksander Sucharski i Danylo Hurenko. Na testach w innych klubach przebywają Kacper Zembol i Rostyslav Shkitun. W sparingu w zespole MKS pojawiło się za to sześciu testowanych zawodników.

„Żółto-czarni” wyszli na prowadzenie w 18. minucie po trafieniu jednego ze sprawdzanych piłkarzy, który wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem. Na 2-0 podwyższył w 70. minucie Konrad Balcer. Rywale jedynego gola zdobyli w ostatnich fragmentach spotkania,

skutecznie egzekwując rzut karny.

- Z wyniku jestem zadowolony. Zmierzyliśmy się z wymagającym przeciwnikiem. Jak na wstęp przygotowań do nowego sezonu wyglądaliśmy naprawdę obiecująco. Udało nam się budować grę od własnej bramki. Stworzyliśmy sobie kilka fajnych sytuacji. Wiadomo, że motoryka nie jest jeszcze na najwyższym poziomie, ale siłą rzeczy jesteśmy dopiero po kilku treningach. Testowani zawodnicy pokazali dzisiaj sporo jakości. Chciałbym, żeby zasilili nasze szeregi – powiedział po spotkaniu Piotr Chlipała, trener trzebińskiego zespołu.

Kolejnymi sparingpart-

nerami MKS będą Victoria Jaworzno (sobota, 20 lipca) oraz KS Chełmek (sobota, 27 lipca).

W weekend 3/4 sierpnia podopiecznych Piotra Chlipały czeka natomiast spotkanie pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów. Trzebinianie zmierzą się na wyjeździe z grającym w chrzanowskiej A-klasie MKS Alwernia.

Start nowego sezonu zachodniej grupy małopolskiej piątej ligi został zaplanowany na weekend 10/11 sierpnia. Na inaugurację „żółto-czarni” podejmą na swoim stadionie beniaminka Pogoń Kraków.

Michał Koryczan

Poznaliśmy pary pierwszej rundy rozgrywek o Puchar Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Do pucharowej rywalizacji na szczeblu chrzanowskiego podokręgu piłkarskiego zgłoszonych zostało 20 zespołów. Mecze pierwszej rundy odbędą się w weekend 3/4 sierpnia. Druga runda została zaplanowana na 10/11 sierpnia. Drużyny z V ligi i okręgówki swoje mecze, w przypadku awansu, zagrają jednak w innym terminie, bo we wspomniany weekend rozpoczynają rozgrywki ligowe.

Wywalczonego w zeszłym roku trofeum na szczeblu PPN Chrzanów broni Victoria Jaworzno, która w finale pokonała Nadwiślanina Gromiec.

Od czasu reaktywacji chrzanowskiego podokręgu piłkarskiego rozegrano 21 finałów Pucharu Polski na jego szczeblu. W trzynastu z nich wystąpił trzebiński MKS, zwyciężając aż jedenastokrotnie.

Pucharowe zwycięstwo na szczeblu PPN Chrzanów daje awans do rywalizacji na poziomie wojewódzkim. Triumf na tym etapie jest z kolei przepustką na szczebel centralny Pucharu Polski. W tym stuleciu tylko dwa kluby piłkarskie zrzeszone w chrzanowskim podokręgu zdołały to osiągnąć.

Jako pierwszy tej sztuki dokonał w 2006 r. Fablok Chrzanów, wówczas zespół czwartoligowy. W rundzie wstępnej los przydzielił mu śląskiego czwartoligowca - Przyszłość

Rogów. Nazwa klubu nie rzucała wprawdzie na kolana, ale nazwiska niektórych graczy występujących w drużynie z powiatu wodzisławskiego mogły robić wrażenie.

W bramce Przyszłości stał Grzegorz Tomala, który zagrał 70 meczów w ekstraklasie w barwach Odry Wodzisław Śląsk i wystąpił nawet w reprezentacji Polski. Przeciwno chrzanowianom zagrał także m.in. Przemysław Pluta, mający na koncie 110 gier w ekstraklasie w barwach Odry i GKS Katowice.

Spotkanie w Rogowie zakończył się skromnym zwycięstwem gospodarzy, które zamknęło pucharową przygodę Chrzanowa.

Na kolejny występ klubu z powiatu chrzanowskiego na szczeblu centralnym Pucharu Polski trzeba było poczekać do 2014 r. MKS Trzebinia-Siersza, kilka tygodni po wywalczeniu historycznego, pierwszego awansu do trzeciej ligi, zmierzył się na swoim boisku z drugoligową wówczas Legionovią Legionowo, która wygrała w Trzebini 2-0, kończąc kapitalną przygodę gospodarzy.

Pary pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów
MKS Alwernia - MKS Trzebinia
SPRiN Regulice - Victoria Jaworzno
Zryw Brodla - Fablok Chrzanów
MKS Libiąż - Nadwiślanin Gromiec
Jutrzenka Ostrężnica - Zgoda Byczyna Jaworzno
Polonia Luszowice - LKS Żarki
Nadwiślanka Okleśna - Ciężkowianka Jaworzno
Korona Lgota - Zagórzanka Zagórze
Tęcza Tenczynek - Korona Mętków
MKS II Trzebinia - AP 21 Chrzanów

(MK)

Seniorzy wracają do Libiąża

Po dwuletniej przerwie do Libiąża wraca seniorska drużyna piłkarska. Miejscowy MKS chce napisać kolejny rozdział w swojej krótkiej historii.

MKS Libiąż został założony w 2018 r. Kilka miesięcy po tym, jak z piłkarskiej mapy zniknął (i do dziś na nią nie wrócił) Górnik Libiąż, jeden z najstarszych i najbardziej zasłużonych klubów piłkarskich ziemi chrzanowskiej, który powstał w 1945 r.

Nowy libiąski klub stał się przedmiotem sporego zamieszania w lokalnym środowisku piłkarskim. Po tym,

jak zarząd MZPN podjął uchwałę, że libiąski MKS wystartuje w A-klasie, a nie na najniższym szczeblu krajowych rozgrywek, czyli klasie B, część ligowych rywali postanowiła zbojkotować mecze z MKS Libiąż.

Libiąski zespół seniorski błyskawicznie awansował do klasy okręgowej, w której występował przez trzy sezony, spadając z niej w 2022 r. Wkrótce klub poinformował o wycofaniu drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klasy, uzasadniając to brakami kadrowymi. W efekcie od tego czasu Libiąż pozostawał bez seniorskiego zespołu piłkarskiego.

Rok temu w libiąskim MKS doszło do zmian w za-

rządzie. Nowym prezesem został Rafał Stolarz, który za jeden z celów postawił sobie reaktywację drużyny seniorskiej.

Tak też się stało. MKS Libiąż zagra w najbliższym sezonie w chrzanowskiej B-klasie. Zanim jednak rozpocznie rywalizację ligową, w pierwszym spotkaniu o stawkę zmierzy się z Nadwiślaninem Gromiec (wadowicka klasa okręgowa) w pierwszej rundzie Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów.

- Treningi rozpoczynamy 22 lipca. W sparingach zagramy z Koroną Mętków, LKS Żarki i Tempem Płaza. Kadra jest kompletna, ale ma się opierać na ju-



Mamy nowego marszałka Małopolski. Nie, nie został nim faworyt prezesa PiS i przyjaciel burmistrza Trzebini - poseł Kmita. Zdołał wprawdzie zdobyć tytuł wiecznego kandydata bez honoru i dumy, ale na marszałka był za krótki. Fotel przypadł jego imiennikowi - Łukaszowi Smółce z frakcji Adamczyk-Szydło. By jego imię się nie myliło, a nazwisko utrwalilo kilkukrotnie musiał powtórzyć: Jestem Łukasz, Łukasz Smółka.

Dwie chirurgie chrzanowskiego szpitala stały się jedną. To tylko na trzy miesiące - zapewniał dyrektor. Ale Sajgon trwa już drugi rok i końca nie widać. Masz szczęście - trafiasz do sali, mniej - na korytarz. Dyrektor zapewnia, że za kilka miesięcy sytuacja się zmieni. Nie precyzuje jednak czy na lepsze.

Były czasy, że człowiek w Chrzanowie złapał transport do Krakowa na każdym rogu, ale co dobre nie trwa wiecznie. Samorządy widziały regres, ale nic nie robiły. Teraz łapią się za głowę. Trzebinia w ramach rekompensaty buduje centrum przesiadkowe. Do Krakowa wprawdzie nadal zajedziemy tylko pociągami, ale za to będzie sobie można do woli pojeździć po gminie, oczywiście z przesiadkami.

Najpierw miały być elektryki, później autobusy na wodór. Dzisiaj mówi się o hybrydach. Myśl ekologiczna chrzanowskiej komunikacji ewoluuje z roku na rok. Przypomina odwrócony darwinizm, więc niebawem lokalne władze dojdą do wniosku, że ideałem dla środowiska będzie diesel.

Ma się stać perłą trzebińskiej architektury, ale aby się do czegoś nadawała, trzeba dołożyć grubo ponad pół miliona. W stojącej już Manufakturze tu brakuje drzwi, tam ściana działała źle stoi lub strop jest zbyt słaby. Nie żeby się wykonawcy pomylili, po prostu burmistrz najpierw zaakceptował projekt, a teraz kręci nosem.

Dotyk



Tytułowy dotyk miała przedstawiać fotografia w jednej z ostatnich fotozabaw w grupie PRZEŁOMowe Kadry. Interesujące, subtelne ujęcie fotograficzne (wyróżnienie) zaproponowała Małgorzata Kindryk.

- Bardzo subtelny i zmysłowy dotyk, przedstawiona postać wzbudza ciekawość, dzięki temu, że stoi tyłem owiana jest tajemnicą. Dobrze się patrzy - napisała pomysłodawczyni i oceniająca nadesłane prace inna grupowiczka, Kam Ornacka

Małgorzata Kindryk mieszka w Chrzanowie. Z wykształcenia jest inżynierem odzieżownictwa. Fotografiami pasjonuje się od kilka lat, a jej prace można podziwiać m.in. w grupie na Facebooku PRZEŁOMowe Kadry.

(taj)



przełomowe
KADRY

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 16 lipca 2014 roku, w numerze 28. (1150)

■ Bolęcin szykuje się do urodzin skałki triasowej. Co prawda nie ma słowa o tym, które to urodziny, ale wiek jubilatki trzeba liczyć w milionach lat. Ponoć w czasach prasłowiańskich odbywały się przy niej magiczne rytuały. Jest też legenda, że pod skałą wydrążone są korytarze prowadzące do okolicznych zamków. Urodziny skałki triasowej organizowana są w ramach projektu miejscowości tematycznych. Realizuje go kilka sołectw w Małopolsce posiadających atrakcje turystyczne, ciekawe walory krajobrazowe i bogatą tradycję. W powiecie chrzanowskim są trzy takie miejsca: Bolęcin (Wioska pod skałą), Dulowa (Zaginiona wioska) i Zagórze (Wioska u źródła).

Teraz o wioskach tematycznych zrobiło się jakoś cicho. Co zaś do samego Bolęcina, to można starać się wykreować tam różne atrakcje, ale jedna jest naprawdę powszechnie znana. Zapiękaniki.

■ W numerze pisaliśmy też o innych urodzinach - 30. Szarego Dworu. To nadmorska baza obozowa chrzanowskich harcerzy. Przez 30 lat przewinęło się przez to miejsce blisko 13 tys. osób. Początkowo teren był dzierżawiony. W 1996 roku Komenda Hufca ZHP w Chrzanowie postanowiła go kupić. Mimo, że warunki jakie tam panują nie spełniają standardu pięciogwiazdkowego hotelu, to co roku latem wyjeżdża tam na dwa trzytygodniowe turnusy kilkaset osób.

20 lipca harcerze szykują nad morzem imprezę z okazji czterdziestki Szarego Dworu. Szanownemu Jubilatowi i chrzanowskim druhom życzymy wszystkiego najlepszego!

■ Przyglądamy się danym demograficznym i sprawdzamy, ile osób mieszka w powiecie chrzanowskim. Coraz głośniejsze mówi się o tym, że z miejscowości takich jak Chrzanów czy Trzebinia stopniowo ubywa ludzi. Dla przykładu w 2000 roku w gminie Chrzanów mieszkało ponad 51 tys. osób, w 2014 było ich tylko 46 tys. Zdecydowanie mniejszy spadek zanotowała Trzebinia mająca w 2014 roku 33,5 tys. mieszkańców, a w 2000 roku tylko tysiąc więcej.

Patrząc na liczbę mieszkańców gminy Chrzanów w 2023 roku, czyli 41,6 tys., widać z jak niepokojącym trendem mamy do czynienia.

TAK BYŁO...

Piloci szkolili się w Libiążu

W Libiążu działała szkoła szybowcowa. O tych czasach przypominają archiwalne czarno-białe zdjęcia.

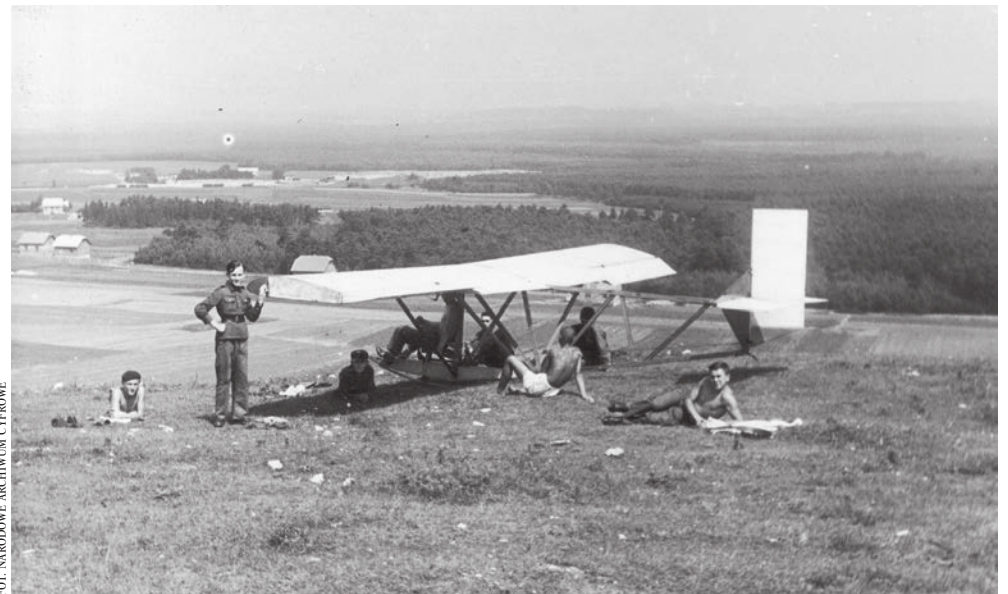
W 1936 r. powstał Klub Szybowcowy Podokręgu Związku Strzeleckiego Śląsk - Szkoła Szybowcowa w Libiążu. Mieścił się w budynku mieszkalnym z zabudowaniami gospodarczymi na Kolonii Leśniowa. Loty odbywały się z południowo-wschodniego stoku Pańskiej Góry. U podnóża jeden z miejscowych cieśli wybudował hangar mogący pomieścić 10 szybowców. Mieścił się tam też warsztat naprawczy.

Do Libiąża trafiło osiem szybowców Wrona i dwa Salaman-

dra. Po wylądowaniu szybowiec stawiano na specjalny wózek i transportowano go z użyciem konia ponownie na start. Przed wojną w Libiążu wyszkolono około dwustu pilotów. Instruktorem i szefem wyszkolenia był por. Józef Urbański. W trakcie wojny zginął na Zachodzie.

Po wkroczeniu Niemców okupanci przejęli szkołę. Szkoła Szybowcowa w Libiążu. Mieścił się w budynku mieszkalnym z zabudowaniami gospodarczymi na Kolonii Leśniowa. Loty odbywały się z południowo-wschodniego stoku Pańskiej Góry. U podnóża jeden z miejscowych cieśli wybudował hangar mogący pomieścić 10 szybowców. Mieścił się tam też warsztat naprawczy.

(MK)



Kandydaci na przyszłych pilotów zgromadzeni przy szybowcu „Wrona”

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

Reklama i promocja

697 358 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



■ Wytańczyli piąte miejsce na świecie

s. 3

■ Kochał życie i zawsze miał tyle do zrobienia...

s. 4

■ Parkowanie za darmo i autobusy pod skansen

s. 5

■ Lotnisko w Krakowie ma nowego prezesa

s. 5

■ Od lat zbierają pieniądze na remont. Proszą o pomoc

s. 6

■ Dbał o relację z drugim człowiekiem

s. 12

■ W Kościelcu brakuje wody

s. 12

■ Policyjna robota zawsze pozostawia w człowieku ślad

s. 13

■ Dziecko w cyberpułapce

s. 18

■ Pulmonologia po remoncie. Brakuje tylko jednej rzeczy

s. 7

■ Warto skorzystać z bezpłatnych badań

s.18

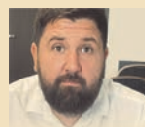
TAK NAS KARMIA W SZPITALU



Temat jedzenia w szpitalu zawsze budzi dużo emocji i zawsze znajdzie się ktoś, kto na nie narzeka. Ale są też osoby, które chwalą sobie szpitalną dietę. Sporo zależy jednak od tego, gdzie leżą i co im doskwiera. Pacjenci zawsze dostają posiłki, ale wcale nie jest tak, że osoby odwiedzające nie mają możliwości zjedzenia w szpitalu obiadu. Ostatnio tych możliwości mają nawet więcej, bo w głównym korytarzu postawiono sporej wielkości maszynę – automat z różnymi daniami.

s.3

Czym jeżdżą, co posiadają i co w gminie chcą poprawić?



Rada Miasta Trzebini w kadencji 2024-2029

Kim są Wasi radni? Czym się zajmują? Jaki mają majątek? Co planują realizować w nowej kadencji samorządu? Rozpoczynamy prezentację członków rad gminnych i powiatowych w naszym regionie. Na początek przedstawiamy radnych Rady Miasta Trzebini, liczącej 21 osób. Informacje o radnych zostały zebrane z ankiet, które przedstawiliśmy im do wypełnienia oraz złożonych przez nich oświadczeń majątkowych. Przedstawiamy je na str.

8-9.

Ale czy są wśród nich tacy, którym woda sodowa uderza do głów?

„Jeżeli chcesz poznać prawdziwy charakter człowieka, daj mu władzę” - rzekł kiedyś Abraham Lincoln, wybitny amerykański prezydent, mąż stanu. Miał rację. Czasem odrobina władzy wystarczy, by człowiek zmienił swe zachowanie – stał się arogancki, zarozumiały albo zaczynał traktować ludzi z góry - pisze na str. 2 Agnieszka Filipowicz, oceniając to na co napotkała podczas pracy nad wyżej wspomnianym materiałem.

s.2

O TYM SIĘ MÓWI...

Autobusy nie pojadą do Krakowa

Autobusy miejskie ZKKM Chrzanów nie będą jednak kursować z powiatu chrzanowskiego do Krakowa. Są szanse, że pojadą za to do Krzeszowic.

Jeszcze kilkanaście lat temu na trasie Chrzanów - Kraków (przez Trzebinę, Młoszową, Dulową, Wolę Filipowską, Krzeszowice) minibusy prywatnych przewoźników kursowały co kilkanaście minut. Z obsługi tej trasy zaczęli rezygnować kolejni przewoźnicy, a od kwietnia już żadne minibusy nie kursują na tym odcinku.

Problem komunikacyjny dotknął m.in. mieszkańców wschodniej części Dulowej. Znajdujące się tam przystanki (jeden w kierunku Krakowa, a drugi w stronę Chrzanowa) nie są teraz obsługiwane przez żadnego przewoźnika.

Problem dotyczy również uczniów z gminy Krzeszowice uczących się w trzebińskich szkołach średnich. m.in. w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinie. Do tej pory mogli dotrzeć do szkoły minibusem, który zatrzymywał się na przystanku nieopodal tej placówki.

Prowadzone na przestrzeni kilku lat rozmowy na temat uruchomienia ponadlokalnej linii Chrzanów - Kraków zakończyły się fiaskiem.

Zainteresowania nie wyrazili ani samorządowcy z Zabierzowa, ani z Krzeszowic. Do obu tych gmin, oprócz pociągów, docierają także autobusy MPK Kraków. W efekcie, temat dodatkowych połączeń autobusowych, które gminy musiałyby współfinansować, upadł. Wtedy jednak na tej trasie kursowały jeszcze minibusy.

Temat ponadlokalnej linii Chrzanów - Kraków został w tym roku „odświeżony”. Jak mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów, ostatecznie zrezygnowano z uruchomienia linii aż do stolicy Małopolski. Zwłaszcza, że oferta połączeń kolejowych z Krakowem jest bardzo dobra i spora część pasażerów przesiadła się na pociągi.

- Skupiliśmy się na zainteresowaniu burmistrza Krzeszowic ewentualnymi połączeniami relacji Trzebinia - Krzeszowice. Spotkanie w tej sprawie mamy zaplanowane na 22 lipca - mówi Marek Dyszy.

Oto komentarze naszych Czytelników na stronie „Przełomu” na Facebooku.

- Obiecanki cacanki jak zwykle były. PKM Jaworzno jakoś potrafi jeździć do Katowic i do nas. Zresztą Jaworzno ma bilet dzienny za 5 zł, a Chrzanów jeden przejazd za 5 zł i nieważne, czy się jedzie minutę czy dwie.

- Jaki miałoby sens tworzenie linii do Krakowa? Tyle dobrze, że wreszcie wódnym darze to zrozumieć. Potrzebny jest autobus, ale kursujący do Krzeszowic. I to jak najszybciej.

- Przecież to było oczywiste, że do takiej relacji nie dojdzie. Komunikacja miejska to nie jest autobus na trasie 60-kilometrowe, nie wspominając wtedy o obowiązku używania tachografu. Kiedyś linia X oraz K mogła konkurować z pociągiem, gdy prędkość szlakowa do Krakowa z Libiąża lub Trzebinie tuż przed modernizacją E-30 była zbliżona do prędkości autobusu (oscylowała w okolicy 50-70km/h). Nawet porównywały przez wielu PKM Jaworzno nigdy nie wskrzesi swojej kultowej linii E-30 z osiedla Stałego do Krakowa, gdy ze strony kolejowej mamy taką ofertę, często jeżdżące pociągi, pokonujące trasę Jaworzno - Kraków od 30 minut do godziny (gdy autobusem wynosi to nawet dwukrotnie (!) więcej). Należy jednak zadbać o częste połączenia z dworcem w Trzebinie po głównych szlakach komunikacyjnych gminy ZKKM oraz o skomunikowania połączeń pobocznych takich jak linie minibusowe.

- Autobus będzie chociaż do Krzeszowic, jak napisane jest w artykule. To dobry pomysł, ale szkoda, że nie będzie jeździł do Krakowa. Jakby jeszcze nawiązać współpracę z MKZ Oświęcim i autobus z Oświęcimia do Gromca przedłużyć chociaż do Libiąża, to byłoby dobrze.

Michał Koryczan

Zdrojanki wyśpiewały nagrodę



Zdrojanki

Grupa śpiewacza Zdrojanki zdobyła II miejsce podczas 58. Festiwalu Folkloru Polskiego „Sabalowe Bajania” w Bukowinie Tatrzańskiej.

Jury jednego z najważniejszych i najbardziej prestiżowych festiwali kultury ludowej wyróżniło również solistki z gminy Krzeszowice. III miejsce w przeglądzie zdobyła Maria Dębska, a wyróżnienie dostała Bronisława Augustynek. W kategorii gawędzarzy jury przyznało wyróżnienie Barbarze Kosobuckiej.

W festiwalu wzięło udział ponad 250 uczestników konkursu, ponad 60 twórców ludowych, a także zespoły folkowe.

- Jako członkini tej grupy jestem niezwykle wzruszona i wdzięczna. Dziękuję wszystkim, którzy nas wspierali. To dla nas ogromny zaszczyt i motywacja do dalszego rozwijania naszej pasji! - napisała na FB Karolina Reed z Grupy Zdrojanki.

(e)

Mnóstwo osób na koncercie w Krzeszowicach

Niezwykli artyści śpiewający bez granic wystąpili podczas IV Międzynarodowego Festiwalu im. Moniki Swarowskiej-Walawskiej.

Uczestnicy mogli wysłuchać najpiękniejszych dzieł sakralnych, operowych i operetkowych. Wystąpił chór festiwalowy, kameralny zespół instrumentalny oraz soliści: Arnold Rutkowski, Ole Jorgen Kristiansen, Monika Świątek, Julia Fercho, Katarzyna Haras, Krzysztof Aureliusz Łuczyński oraz uczestnicy warsztatów indywidualnych i laureaci konkursu poprzedzającego festiwal. Dyrygował Jon Fylling z Norwegii.

Wydarzenie organizowane jest na kanwie polsko-norweskiej integracji wokalnych, we współpracy ze stowarzyszeniem POLSK-NORSK NORSK-POLSK KULTUR-FORENING SAMHOLD.

Stowarzyszenie działa od 2019 roku organizując liczne koncerty w Polsce, Norwegii, Serbii.

Oprócz Krzeszowic koncert zorganizowano również na zamku Tenczyn.

Partnerem Stowarzyszenia jest również PSM I st w Krzeszowicach, CKiS w Krzeszowicach oraz Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice.

(E)



Artyści podczas koncertu



Publiczność dopisała

274

lampy uliczne w gminie Chrzanów to oświetlenie ledowe. To zaledwie kilka procent ogółu, bo w całej gminie jest 4755 latarni. zdecydowana większość z nich ma lampy starego typu - sodowe i rtęciowe. Trzeba jednak zwrócić uwagę, że w 2021 roku lampy ledowe były zaledwie 3.

38

pomp ciepła zamontowali mieszkańcy gminy Chrzanów, korzystając z ekodotacji miejscowego urzędu w 2023 r. 11 nich wcześniej ogrzewało domy węglem. 38 osób zdecydowało się na montaż ogniw fotowoltaicznych a dwie na kolektory słoneczne.

4,1

proc. miały przekroczyć waloryzacja wynagrodzeń w sferze budżetowej w 2025 r. Taką propozycję, po konsultacjach ze stroną społeczną, przedstawi resort finansów Radzie Ministrów. Poinformował o tym minister finansów Andrzej Domański.

Zgoda i Ruch bez ligowego spadku

Górnik Brzeszcze wycofał drużynę z piłkarskiej okręgówki. W efekcie dwa zespoły zrzeszone w chrzanowskim podokręgu piłkarskim uniknęły degradacji do niższych klas rozgrywkowych.

Już na początku lipca z IV ligi małopolskiej wycofana została drużyna Barciczanki Barcice. Tym samym na tym szczeblu rozgrywek utrzymała się Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska. Ostatecznie więc nie podzieliła losu trzech innych ekip z zachodniej części województwa, czyli MKS Trzebinia, Unii Oświęcim i Niwy Nowa Wieś, zdegradowanych do zachodniej grupy małopolskiej V ligi.

Na decyzji Barciczanki skorzystała również Skawa Wadowice, która tym sposobem nie spadła do okręgówki i w najbliższym sezonie zagra na boiskach piątej ligi. W ubiegłym tygodniu okazało się, że kolejny klub, w tym wypadku Górnik Brzeszcze postanowił wycofać drużynę seniorską z rozgrywek wadowickiej klasy okręgowej (rywalizując w niej zespoły z podokręgów: chrzanowskiego, oświęcimskiego i wadowickiego). Jak poinformował klub na swojej stronie na Facebooku, ma to związek z problemami kadrowymi, a co za tym idzie skompletowaniem kadry zespołu seniorów w sezonie 2024/2025. Wskutek decyzji Górnika, w okręgówce utrzymała się Zgoda Byczyna Jaworzno, a tym samym w chrzanowskiej A-klasie pozostanie Ruch Młoszowa.

Jak mówi Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący Komisji Gier Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów w nowym sezonie ligowym chrzanowska klasa A liczyć będzie 14, a B-klasa 13 zespołów. Co ciekawe, w klasie B zagra aż pięć nowo zgłoszonych drużyn: MKS Libiąż, MKS II Trzebinia, Fablok II Chrzanów, Wolanka II Wola Filipowska, a także Zgoda II Byczyna Jaworzno. Start rundy jesiennej nowego sezonu chrzanowskiej A i B-klasy został zaplanowany na weekend 17/18 sierpnia. Podobnie jak pierwszej grupy krakowskiej klasy okręgowej, w której występuje Świt Krzeszowice. Tydzień wcześniej, czyli 10 i 11 sierpnia swoje pierwsze mecze nowego sezonu mają rozegrać drużyny grające w zachodniej grupie małopolskiej V ligi oraz wadowickiej okręgówki.

Kto zagra w ligach piłkarskich

V liga – zachodnia grupa małopolska
LKS Białka
Victoria Jaworzno
Unia Oświęcim
Niwa Nowa Wieś
KS Chełmek
Raba Dobczyce
Sokół Kocmyrzów
Węgrzanka Węgrzce
Hutnik II Kraków
Radziszowianka Radziszów
Jutrzenka Giebułtów
MKS Trzebinia
Garbarnia II Kraków
Skawa Wadowice
Pogoń Kraków
Kmita Zabierzów
Przebój Wolbrom

Klasa okręgowa – Wadowice
Brzezina Osiek
Żuraw Krzeszów
LKS Bobrek
Naroże Juszczyń
LKS Rajsko
Olimpia Choczni

Nadwiślanin Gromiec
Babia Góra Sucha Beskidzka
LKS Gorzów
Halniak Targanice
Zgoda Byczyna Jaworzno
MKS Fablok Chrzanów
Orzeł Witkowice
BCS Zawoja
Burza Roczyny
Huragan Inwałd

Klasa okręgowa – Kraków I
KS Olkusz
Proszowianka Proszowice
Spójnia Osiek-Zimnodół
Świt Krzeszowice
Błękitni Modlnica
Zieleńczanka Zielonki
Michałowianka Michałowice
Przemsza Klucze
Pogoń Miechów
Promień Przeginia
Skała 2004
Piliczanka Pilica
LKS Niedźwiedź
Legion Bydlin

Klasa A – Chrzanów
Polonia Luszowice

Ciężkowianka Jaworzno
LKS Żarki
Błyskawica Myślachowice
Zagórzanka Zagórze
Korona Mętków
Wolanka Wola Filipowska
UKS Górnik Siersza
Tęcza Tenczynek
Zryw Brodla
SPRiN Regulice
MKS Alwernia
Ruch Młoszowa
Arka Babice

Klasa B – Chrzanów
Wisła Jankowice
Tempo Płaza
Wisłka Rozkochnów
Jutrzenka Ostrężnica
Korona Lgota
AP 21 Chrzanów
Nadwiślanka Okleśna
Promyk Bołęcin
MKS Libiąż
MKS II Trzebinia
Fablok II Chrzanów
Wolanka II Wola Filipowska
Zgoda II Byczyna Jaworzno
Michał Koryczan

„Żółto-czarne” testowanie

Piątligowy MKS Trzebinia wygrał w pierwszym sparingu z młodzieżą Cracovii. Drużynę może opuścić kilku zawodników.

Trzebiński zespół ma za sobą pierwsze przedsezonowe gry kontrolne. Na początek podopieczni Piotra Chlipały pokonali 2-1 grających w Centralnej Lidze Juniorów zespół Cracovii U-19 (drugi, zaplanowany na środę, 17 lipca sparing z Błękitnymi Modlnica zakończył się już po zamknięciu bieżącego numeru „Przełomu”).

W meczu z piłkarskimi nadziejami „Pasów”, w sze-

regach MKS zabrakło sporej liczby graczy występujących w Trzebini w poprzednim sezonie. Wiele wskazuje, że drużynę opuszczą Eryk Nowicki, Aleksander Sucharski i Danylo Hurenko. Na testach w innych klubach przebywają Kacper Zembol i Rostyslav Shkitun. W sparingu w zespole MKS pojawiło się za to sześciu testowanych zawodników. „Żółto-czarni” wyszli na prowadzenie w 18. minucie po trafieniu jednego ze sprawdzanych piłkarzy, który wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem. Na 2-0 podwyższył w 70. minucie Konrad Balcer. Rywale jedynego gola zdobyli w ostatnich fragmentach spotkania,

skutecznie egzekwując rzut karny. - Z wyniku jestem zadowolony. Zmierzyliśmy się z wymagającym przeciwnikiem. Jak na wstęp przygotowań do nowego sezonu wyglądaliśmy naprawdę obiecująco. Udało nam się budować grę od własnej bramki. Stworzyliśmy sobie kilka fajnych sytuacji. Wiadomo, że motoryka nie jest jeszcze na najwyższym poziomie, ale siłą rzeczy jesteśmy dopiero po kilku treningach. Testowani zawodnicy pokazali dzisiaj sporo jakości. Chciałbym, żeby zasilili nasze szeregi – powiedział po spotkaniu Piotr Chlipała, trener trzebińskiego zespołu. Kolejnymi sparingpart-

nerami MKS będą Victoria Jaworzno (sobota, 20 lipca) oraz KS Chełmek (sobota, 27 lipca). W weekend 3/4 sierpnia podopiecznych Piotra Chlipały czeka natomiast spotkanie pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów. Trzebinianie zmierzą się na wyjeździe z grającym w chrzanowskiej A-klasie MKS Alwernia. Start nowego sezonu zachodniej grupy małopolskiej piątej ligi został zaplanowany na weekend 10/11 sierpnia. Na inaugurację „żółto-czarni” podejmą na swoim stadionie beniaminka Pogoń Kraków.

Michał Koryczan

Czas na puchary

Poznaliśmy pary pierwszej rundy rozgrywek o Puchar Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Do pucharowej rywalizacji na szczeblu chrzanowskiego podokręgu piłkarskiego zgłoszonych zostało 20 zespołów. Mecze pierwszej rundy odbędą się w weekend 3/4 sierpnia. Druga runda została zaplanowana na 10/11 sierpnia. Drużyny z V ligi i okręgówki swoje mecze, w przypadku awansu, zagrają jednak w innym terminie, bo we wspomniany weekend rozpoczynają rozgrywki ligowe.

Wywalczonego w zeszłym roku trofeum na szczeblu PPN Chrzanów broni Victoria Jaworzno, która w finale pokonała Nadwiślanina Gromiec.

Od czasu reaktywacji chrzanowskiego podokręgu piłkarskiego rozegrano 21 finałów Pucharu Polski na jego szczeblu. W trzynastu z nich wystąpił trzebiński MKS, zwyciężając aż jedenastokrotnie.

Pucharowe zwycięstwo na szczeblu PPN Chrzanów daje awans do rywalizacji na poziomie wojewódzkim. Triumf na tym etapie jest z kolei przepustką na szczebel centralny Pucharu Polski. W tym stuleciu tylko dwa kluby piłkarskie zrzeszone w chrzanowskim podokręgu zdołały to osiągnąć.

Jako pierwszy tej sztuki dokonał w 2006 r. Fablok Chrzanów, wówczas zespół czwartoligowy. W rundzie wstępnej los przydzielił mu śląskiego czwartoligowca - Przyszłość

Rogów. Nazwa klubu nie rzucała wprawdzie na kolana, ale nazwiska niektórych graczy występujących w drużynie z powiatu wodzisławskiego mogły robić wrażenie. W bramce Przyszłości stał Grzegorz Tomala, który zagrał 70 meczów w ekstraklasie w barwach Odry Wodzisław Śląsk i wystąpił nawet w reprezentacji Polski. Przeciwno chrzanowianom zagrał także m.in. Przemysław Pluta, mający na koncie 110 gier w ekstraklasie w barwach Odry i GKS Katowice.

Spotkanie w Rogowie zakończył się skromnym zwycięstwem gospodarzy, które zamknęło pucharową przygodę Chrzanowa.

Na kolejny występ klubu z powiatu chrzanowskiego na szczeblu centralnym Pucharu Polski trzeba było poczekać do 2014 r. MKS Trzebinia-Siersza, kilka tygodni po wywalczeniu historycznego, pierwszego awansu do trzeciej ligi, zmierzył się na swoim boisku z drugoligową wówczas Legionovią Legionowo, która wygrała w Trzebini 2-0, kończąc kapitalną przygodę gospodarzy.

Pary pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów
MKS Alwernia - MKS Trzebinia
SPRiN Regulice - Victoria Jaworzno
Zryw Brodla - Fablok Chrzanów
MKS Libiąż - Nadwiślanin Gromiec
Jutrzenka Ostrężnica - Zgoda Byczyna Jaworzno
Polonia Luszowice - LKS Żarki
Nadwiślanka Okleśna - Ciężkowianka Jaworzno
Korona Lgota - Zagórzanka Zagórze
Tęcza Tenczynek - Korona Mętków
MKS II Trzebinia - AP 21 Chrzanów
(MK)

Seniorzy wracają do Libiąża

Po dwuletniej przerwie do Libiąża wraca seniorska drużyna piłkarska. Miejscowy MKS chce napisać kolejny rozdział w swojej krótkiej historii.

MKS Libiąż został założony w 2018 r. Kilka miesięcy po tym, jak z piłkarskiej mapy zniknął (i do dziś na nią nie wrócił) Górnik Libiąż, jeden z najstarszych i najbardziej zasłużonych klubów piłkarskich ziemi chrzanowskiej, który powstał w 1945 r. Nowy libiąski klub stał się przedmiotem sporego zamieszania w lokalnym środowisku piłkarskim. Po tym,

jak zarząd MZPN podjął uchwałę, że libiąski MKS wystartuje w A-klasie, a nie na najniższym szczeblu krajowych rozgrywek, czyli klasie B, część ligowych rywali postanowiła zbojkotować mecze z MKS Libiąż. Libiąski zespół seniorski błyskawicznie awansował do klasy okręgowej, w której występował przez trzy sezony, spadając z niej w 2022 r. Wkrótce klub poinformował o wycofaniu drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klasy, uzasadniając to brakami kadrowymi. W efekcie od tego czasu Libiąż pozostawał bez seniorskiego zespołu piłkarskiego. Rok temu w libiąskim MKS doszło do zmian w za-

rządzie. Nowym prezesem został Rafał Stolarz, który za jeden z celów postawił sobie reaktywację drużyny seniorskiej. Tak też się stało. MKS Libiąż zagra w najbliższym sezonie w chrzanowskiej B-klasie. Zanim jednak rozpocznie rywalizację ligową, w pierwszym spotkaniu o stawkę zmierzy się z Nadwiślaninem Gromiec (wadowicka klasa okręgowa) w pierwszej rundzie Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów. - Treningi rozpoczynamy 22 lipca. W sparingach zagramy z Koroną Mętków, LKS Żarki i Tempem Płaza. Kadra jest kompletna, ale ma się opierać na ju-

niorach grających w naszym klubie. Mamy w kim wybierać. Jest zarówno ilość, jak i jakość. Myślę, że z tym potencjałem powinniśmy bezwzględnie pokonać przeskoczyć B-klasę – mówi Rafał Stolarz. Szkoleniowcem libiąskiego zespołu będzie Jakub Szlęzak. Jako zawodnik występował w przeszłości w Górniku Libiąż, Cracovii, Orle Balin, Nadwiślaninie Gromiec, Wiśle Jankowice i Grodzie Grodzisko. Jako trener pracował w Wiśle Jankowice, Grodzie Grodzisko, Nadwiślaninie Gromiec, Szkole Piłkarskiej Górnik Libiąż oraz prowadząc juniorów MKS Libiąż.

Michał Koryczan



Dotyk



Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 16 lipca 2014 roku, w numerze 28. (1150)

Mamy nowego marszałka Małopolski. Nie, nie został nim faworyt prezesa PiS i przyjaciel burmistrza Trzebini - poseł Kmita. Zdołał wprawdzie zdobyć tytuł wiecznego kandydata bez honoru i dumy, ale na marszałka był za krótki. Fotel przypadł jego imiennikowi - Łukaszowi Smółce z frakcji Adamczyk-Szydło. By jego imię się nie myliło, a nazwisko utrwaliło kilkakrotnie musiał powtórzyć: Jestem Łukasz, Łukasz Smółka.

Dwie chirurgie chrzanowskiego szpitala stały się jedną. To tylko na trzy miesiące - zapewniał dyrektor. Ale Sajgon trwa już drugi rok i końca nie widać. Masz szczęście - trafiasz do sali, mniej - na korytarz. Dyrektor zapewnia, że za kilka miesięcy sytuacja się zmieni. Nie precyzuje jednak czy na lepsze.

Były czasy, że człowiek w Chrzanowie złapał transport do Krakowa na każdym rogu, ale co dobre nie trwa wiecznie. Samorządy widziały regres, ale nic nie robiły. Teraz łapią się za głowę. Trzebinia w ramach rekompensaty buduje centrum przesiadkowe. Do Krakowa wprawdzie nadal zajedziemy tylko pociągami, ale za to będzie sobie można do woli pojeździć po gminie, oczywiście z przesiadkami.

Najpierw miały być elektryki, później autobusy na wodór. Dzisiaj mówi się o hybrydach. Myśl ekologiczna chrzanowskiej komunikacji ewoluuje z roku na rok. Przypomina odwrócony darwinizm, więc niebawem lokalne władze dojdą do wniosku, że ideałem dla środowiska będzie diesel.

Ma się stać perłą trzebińskiej architektury, ale aby się do czegoś nadawała, trzeba dołożyć grubo ponad pół miliona. W stojącej już Manufakturze tu brakuje drzwi, tam ściana działała źle stoi lub strop jest zbyt słaby. Nie żeby się wykonawcy pomylili, po prostu burmistrz najpierw zaakceptował projekt, a teraz kręci nosem.



Tytułowy dotyk miała przedstawiać fotografia w jednej z ostatnich fotozabaw w grupie PRZEŁOMowe Kadry. Interesujące, subtelne ujęcie fotograficzne (wyróżnienie) zaproponowała Małgorzata Kindryk.

- Bardzo subtelny i zmysłowy dotyk, przedstawiona postać wzbudza ciekawość, dzięki temu, że stoi tyłem owiana jest tajemnicą. Dobrze się patrzy - napisała pomysłodawczyni i oceniająca nadesłane prace inna grupowiczka, Kam Ornacka

Małgorzata Kindryk mieszka w Chrzanowie. Z wykształcenia jest inżynierem odzieżownictwa. Fotografiami pasjonuje się od kilka lat, a jej prace można podziwiać m.in. w grupie na Facebooku PRZEŁOMowe Kadry.

(taj)



TAK BYŁO...

Piloci szkolili się w Libiążu

W Libiążu działała szkoła szybowcowa. O tych czasach przypominają archiwalne czarno-białe zdjęcia.

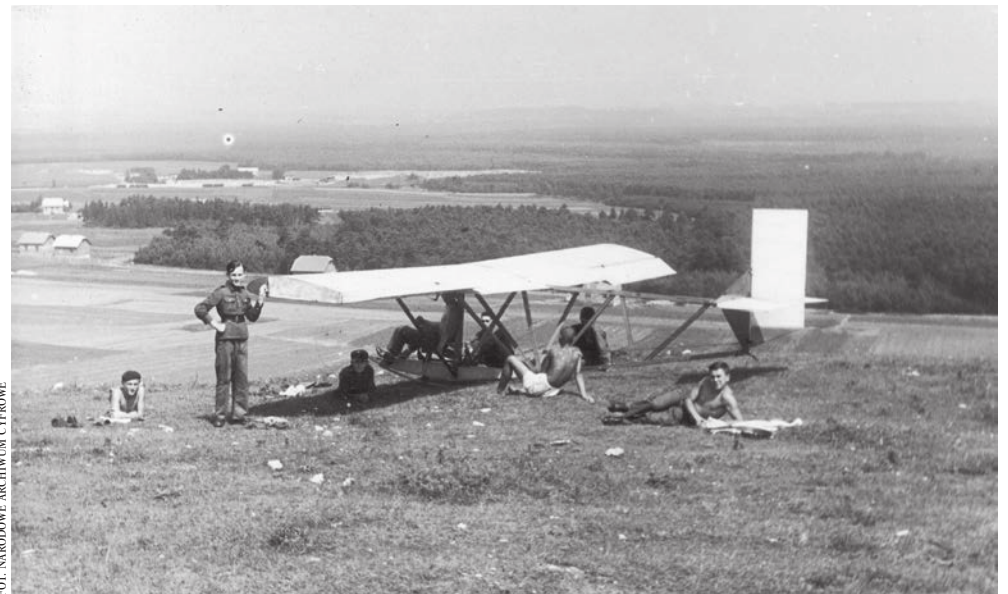
W 1936 r. powstał Klub Szybowcowy Podokręgu Związku Strzeleckiego Śląsk - Szkoła Szybowcowa w Libiążu. Mieścił się w budynku mieszkalnym z zabudowaniami gospodarczymi na Kolonii Leśniowa. Loty odbywały się z południowo-wschodniego stoku Pańskiej Góry. U podnóża jeden z miejscowych cieśli wybudował hangar mogący pomieścić 10 szybowców. Mieścił się tam też warsztat naprawczy.

Do Libiąża trafiło osiem szybowców Wrona i dwa Salaman-

dra. Po wylądowaniu szybowiec stawiano na specjalny wózek i transportowano go z użyciem konia ponownie na start. Przed wojną w Libiążu wyszkolono około dwustu pilotów. Instruktorem i szefem wyszkolenia był por. Józef Urbański. W trakcie wojny zginął na Zachodzie.

Po wkroczeniu Niemców okupanci przejęli szkołę. Szkolili w niej młodzież wcieloną do Hitlerjugend. Została sprostowana wyciągarka, by loty mogły być dłuższe. Niemcy nie zniszczyli sprzętu, więc szkoła szybowcowa mogła wznowić działalność. Działała do 1954 roku. Do 1980 roku w mieście funkcjonowała modelarnia. Obecnie o tych lotniczych tradycjach w Libiążu przypomina ulica Szybowcowa.

(MK)



Kandydaci na przyszłych pilotów zgromadzeni przy szybowcu „Wrona”

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

Reklama i promocja

697 358 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.